中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（七二零六二七 七二三四九二）
營業部：（七二九三零七 七三零七零八）
廣告部：七二四八五四
社長室：七二七二弍二
總編輯：七二七二六一
經理室：
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八
電報掛號二零七五五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）

尼克遜下令美海空軍 向北越發動龐大攻勢

陸戰隊已抵越南海岸外候命出動

【西貢六日美聯社電】據星期四晚獲悉：在現時的軍事危機中，一批美軍海軍陸戰隊登陸隊，正在越南海岸外候命出動。

美軍軍方發言人說：該批海軍陸戰隊，「正在候命應付任何由於北越軍攻勢所引起的意外事件」，但他們不肯詳細說明。

由於安全的理由，他們不肯透露該批部隊的人數，以及它現時所在的位置。

該等人士說，該批海軍陸戰隊正在第七艦隊的艦隻上。

美軍海軍陸戰隊時常都在太平洋的第七艦隊艦隻上，但他們通常不會在越南海岸外。

該等美軍消息人士拒絕說出，他們於何時到達越南水域，但表示他們僅於最近抵達，當時第七艦隊增加四艘航空母艦，數艘驅逐艦與其他艦隻。

由於美國國防部及阿布蘭斯將軍曾強調說，在現時的戰鬥中，美軍將不會加入作為戰鬥部隊，因此，預料該批海軍陸戰隊將不會擔任任何地面戰鬥的任務。

【西貢六日合衆國際社電】此間美國海軍司令部對一份美國報紙的報導，謂倘若北越的攻勢威脅到留駐越南九萬五千名美軍的生命時，第七艦隊的一支一千五百名的海軍陸戰兩棲部隊，將登陸作戰一項消息，不予置評。

【西貢六日美聯社電】美軍司令部宣佈：美國於星期四日向北越發動了一次龐大的空中和海上轟擊，以報復共軍越過非軍事地帶的的攻勢。

美軍人士說：第七航空隊和第七艦隊所進行的攻擊，是由尼克遜總統下令的。

美軍的戰鬥轟炸機羣飛在非軍事地帶北部，攻擊北越軍的據點，而第七艦隊的導向飛彈驅逐艦，則從海岸的外圍攻擊共軍的陣地。

至少有五艘擁有五吋口徑大砲的第七艦隊驅逐艦和三艘載有超過二百架飛機的航空母艦，參與這次的攻勢，它們同時向位於南越和寮國北部的共軍目標發動攻擊，從在泰國和南越的基地起飛的第七航空隊的戰機，亦參加了這次的攻勢。

美軍司令部並無說出有任何的美機被擊落。

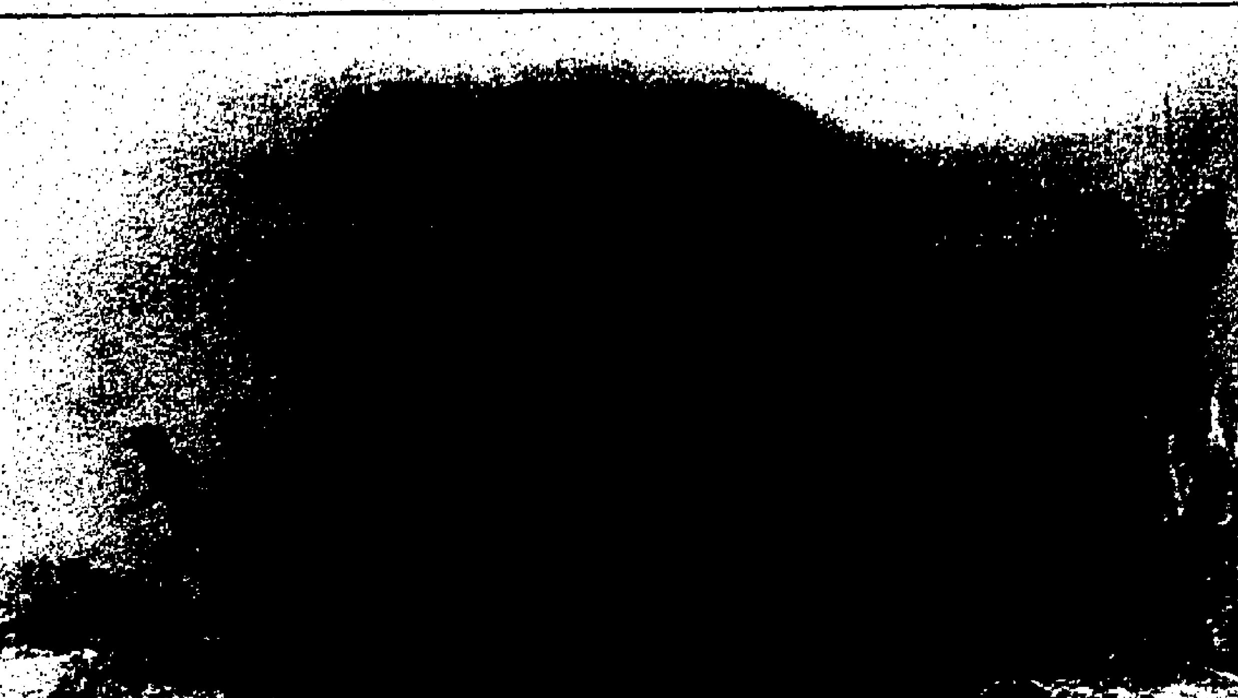
美軍司令部說：該些攻擊仍是在「有限度的期間」進行，這表示他們將可能把攻擊行動延長一段時期，並將會增加至數百次之多。

上述宣佈，終止了自從可靠的消息人士首次指出，美國計劃向北越進行猛烈的轟炸，報復共軍的侵略以來所產生的數天疑慮。

河內演習空襲警報

【河內六日法新社電】此間今日警鐘大鳴，演習空襲警報，工廠工人忽忙趕往設在工廠天台的行動站，在重型機槍旁站好位置。同時，在街上的其他工人，則準備使用輕武器來保衛他們的工廠。今日的演習在數分鐘內結束。

【香港六日路透社訊】河內電台今晚報告說，十架美機，今日在北越上空被擊落。該越語廣播稱，其中七架美機係在廣平省被擊落，其餘三架則在永靈地區被擊落。



南越坦克觸雷：南越軍一輛坦克車，於四月六日在距萊溪一哩半處觸雷，南越士兵急忙跳車逃生。萊溪在西貢北面三十哩，在過去數天曾遭受共黨砲火襲擊，該處北面的公路不時被北越軍切斷。（合衆國際社無線電傳真）

美選定北越三區域 作爲可能轟炸目標

是否實行本週內會決定

【華盛頓六日路透社電】此間觀察家今日稱：尼克遜總統將下令美機轟炸北越，這顯然是尼氏對河內侵越非軍事區的行動作出了審慎反應後而採取的最後一種手段。

該項行動似乎是從尼氏在美總統大選僅有八個月的一種希望所產生的。尼氏希望讓南越自己負起應付再度爆發的戰爭的一大最重大責任。

在西貢部隊未經歷首次考驗的情況下，美國如採取果斷及大規模的干預，可能被認為是對阮文紹總統及「越南化計劃」的缺乏信心。

若干觀察家說：尼氏可能受上星期二日在威斯康辛州所舉行的總統初選所影響，而作出這種決定。在該次初選中，一向反對越戰的參議員麥哥溫，曾把其民主黨的對手擊敗而獲壓倒性的勝利。

白宮國防委員會（該委會主要是由總統政治顧問基辛格所主持的一個華盛頓特別行動組織）自北越在一個星期前發動攻勢以來，即經常舉行會議。

他們的討論保持高度的秘密，但大規模空襲北越的行動，是他們所考慮作出的抉擇之一。而其他一項所考慮出的反應，就是袖手旁觀，而讓阮文紹部隊完全負起戰爭的重任。

據說：官員認為，美機空襲北越一舉，對美國來說，這將被解釋將為美國既在擺脫越戰，就不宜採取過度劇烈的反應。

另一方面，西貢軍隊如失敗，將使尼氏及其「越南化計劃」大失面子。

【紐約六日路透社電】「紐約時報」今日說：尼克遜政府正在考慮於空戰一旦擴大時，以北越選定三個具有潛力的地區，作為美國可能施行轟炸的目標。

該報刊出一篇來自華盛頓報導說：尼克遜可能在本星期內，決定是否擴大在北越上空的空戰，尚餘的一項主要問題，就是美機將會深入北越到什麼程度。

該報引述未透露姓名的高級官員說：美國剛正認真考慮：祇要共軍繼續侵犯南越，美機即向北越各港口，每日施行轟炸。

該報又引述美國務院和國防部高級官員的話稱：華盛頓的特別行動小組，在基辛格主持下，於昨日連續舉行第三天的會議。

該報又說：該小組曾考慮選出三個可能成為轟炸目標的地區，它們是：㈠出非軍事區以北伸延開來的一條長達數哩的狹長地區，該區的軍事供應品集中地，迫擊砲和高射砲陣地等，將成為主要轟炸目標。

㈡半軍事地帶以北一百四十哩，直至十九度線的一個地區，其中包括洞海和宜安各海運港口在內。

㈢位於非軍事地帶以北二百哩，直至二十度線的地區，該區包括清化補給中心在內。河內和海防港，俱在二十度線以北。

該報引述消息靈通人士的話稱，目前在非軍事地帶和二十度線間，北越部署有二十八個地對空飛彈營。每營擁有若干座飛彈發射器。

四師共軍節節推進 西貢北部兩省局勢極爲險惡

【西貢六日合衆國際社電】軍方人士稱：一支由四萬至五萬名共軍所組成的侵略部隊，其中一部分已超過高棉邊境，於今晚推進至西貢北部及西北部地區。他們自一九六八年共軍所發動的農曆新年攻勢以來，對西貢的最嚴重威脅。

軍方人士又說：北越及越共四個師，業已進入西寧、平隆、平陽三省，而劇戰，則在西貢六十至七十五哩的地區展開。

【西貢六日法新社電】當北越軍於今日襲擊距西貢北面及東北面一百公里（六十二哩）的平隆省與福隆省境內的村落與機場，使政府軍在這兩省的混亂軍事局勢中，似乎更趨惡化。

西貢軍方人士說：四團「越共」已自高棉進入該省，其中兩團在坦克車及重砲的支持下，已對平隆省內的祿寧鎮

南越軍同舟共濟：南越一名空選軍官於四月三日，在中央高原抱著一名受傷的同袍，前往德都南面三哩的一所醫療站。該名士兵是在與共軍發生衝突時受傷。（合衆國際社無線電傳真）

共砲襲擊金邊市郊 八人受傷

【金邊六日美聯社電】高棉最高司令部星期四報告稱，曾陳堂機場跑道西北方一哩外的地點，在星期三晚曾受砲火襲擊。

最高司令部官方消息謂，高棉市區邊界外一地點，曾受為時短暫的襲擊，八人因而受傷。

該等人士說：三輛被共軍入侵部隊虜獲的美製M四一式坦克車，已被南越飛機炸毀。這些飛機在美軍「眼鏡蛇式」戰鬥直升機的支持下，繼續在該區進行空襲，加強攻擊。

雖然官方未有加以証實，但據報：位於綠寧鎮北面廣萊福的政府軍基地已經棄守，被北越軍隊所佔領。但該等人士說：該地區的機場已遭「敵軍」的砲火襲擊。

佐藤招待美州長：日本首相佐藤榮作（右）於四月六日歡迎到訪東京的美國各州州長，並與他們在首相官邸共進午餐。（由左至右）南卡羅來納州州長夫土特；印第安納州州長威特錦及其夫人；愛阿華州州長雷爾，雷氏為此次代表團團長；佛蒙特州州長戴維斯及佐藤首相。（合衆國際社無線電傳真）

北越米格機 首次越過十七度綫

【峴港六日路透社電】當越門河兩岸今日坦克炮戰激烈時，北越部隊乃強力搶渡越門河。該河乃非軍事區南部的南越北部前線。

根據抵達此間的前線消息稱，今日下午，越門河南岸戰事仍在進行中。

已經渡過越門河的北越地面部隊，正被南越增援部隊抗拒。北越軍殿實力未明。

【西貢六日合衆國際社電】南越坦克今晨在北部防綫樞紐的東河鎮，與北越炮兵隔岸作兩小時互轟。經聯軍戰鬥轟炸機參予攻擊後，共軍炮火沉寂。

自峴港聯軍總部報告稱，南越今日宣佈南越軍已在甘露河（東河鎮以西四哩）至南十哩的一條新的西部防綫，建立北度羅炮兵基地，北度羅位於廣治市西南十二哩外，為拱衛前進總部。

【廣治市六日法新社電】南越軍將領武文佳於星期三日在此間透露謂：兩架北越軍的米格十九型戰鬥轟炸機，於星期二日在非軍事地區南的新戰綫上空掠過。

武文佳將軍是駐在廣治省的南越第三步師指揮官，他告訴記者謂：該兩架蘇俄製造的米格機，未有進行攻擊，即飛返北越。它們大概是負責一項偵察的任務。

據報，這是北越米格機首次在十七度綫以南進行活動。

北越飛機可能介入對南越的攻勢的謠言，已在西貢市內盛傳了數星期之久，而南越第一和第二軍區的司令部甚至已命高射砲陣地作好準備。

共軍補給品滲透速率嚴重 南越三戰綫上戰事 未來數天更趨激烈

【華盛頓六日美聯社電】美國官員說：北越在三條戰綫上，都儲備足夠的戰爭物資，以佛整個月進行現時在南越發動的攻擊。

據說：共軍與補給品在最近的滲透速率，是自從共軍於一九六八年農曆新年發動攻勢前不久的時期以來之最嚴重者。

稱北越軍現時的攻勢為一次三條戰綫戰爭的越南外交界人士，指出這項行動已影響及非軍事地帶以南的地區，並且又在中央高原發動第二戰綫。第三戰綫是沿高棉中部的邊界。每一條戰綫最少有三師共軍，或在綫有三萬至四萬人。

他們說：未來數天的戰事，將更趨激烈，但在兩三週內，共軍的推進將會被遏止。

美國發言人說：北越仍未出動所有地面部隊參加這次行動，北越軍第五、第七和第九師現正在高棉邊界附近的西寧地區。而第三〇四、三〇八及三二〇B師則在非軍事地帶以南活動。由不同的團隊組成，實力相等於上述三師的北越軍，現正中央高原的北寬實及百里居附近活動。他們的總數由二萬七千人至三萬五千人。

在北越軍發動攻擊的最首數天，他們出動坦克車及鐵甲車，引軍推動的，以炫耀實力，但區烈的步兵戰鬥亦同時發生。

美國消息人士描測河內揮軍進入南越，向世界表示無論它希望甚麼，它都能達成，並且，它顧意付出代價，理會美國軍隊的駐在。

越南外交界人士說：河內感到它的外交地位的惡劣及軍隊士氣的低沉，所以在這時採取攻行動。

他們說：北越同時希望在美總統大選期間，藉此使尼克遜政府難堪。

相信北越現時的攻勢將會使莫斯科與北平產生一項衝擊。在這個局勢中，莫斯科與北平都不可能削減向河內供應補給品，而不會危及整個共黨的努力。

澳洲與菲律賓 無意派兵援越

【坎培拉六日合衆社電】澳洲國防部長費白選三晚說，澳洲並無再度派軍往南越的計劃。

民主黨副領袖麥曼魯斯，在電視廣播稱，因為共軍在越南發動攻勢，他主張派軍往南越。他並謂相信他的黨將贊同他的意議。

不過費白說，南越軍的現時的情況，比較澳洲軍駐在時更見增強。他同時說共軍攻勢的結果，可能於十日內清楚。

據政府人士說，澳洲政府正緊密注意越南局勢，但未曾考慮任何援助西貢政府的行動。

【馬尼剌六日合衆社電】馬可斯總統今日宣稱，菲律賓政府不會考慮派遣一支遠征軍前往越南，加強國軍防衛。

馬可斯星期三對記者說，他認為也無需要召回駐在西寧的菲律賓民事行動隊。該隊係在一九六六年應西貢政府要求前往協助的，成員二千人（多數是築路的工程師），但在一九六九年已被召回，目前只有象徵式的四十八人。

這位總統說、他已採取適當措施，以應付新危機，他已從西貢的菲律賓大使館獲得有關局勢的報告，並已交給外交事務委員會研究。

傳美擬在菲北部建最新空軍基地

【馬尼剌六日法新社電】馬可斯總統今日宣稱，彼對美政府在菲律賓北部興建空軍基地一事，並不知悉。

此間報紙引述菲國民黨參議員旺力士所稱，謂此基地將輔助美第七艦隊，設備較美國在沖繩的基地尤現代化。

據稱，該參議員曾謂，此基地將位於呂宋島北部的一個沿海省份。

馬可斯告訴記者謂：彼並未獲知任何關於此類的計劃。

民主黨員警告尼克遜 恢復空襲北越 會使越戰擴大

【華盛頓五日合衆國際社電】十二位民主黨員警告說：他們反對美國對北越採取報復，例如進行空襲等，因為這樣做會使戰事擴大。

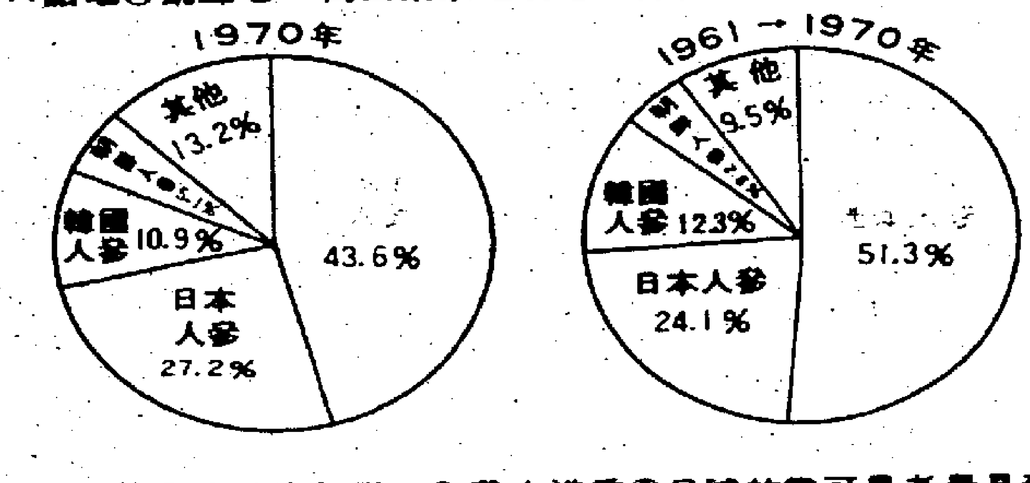
五角大廈官員及美國在越南的海空軍有跡象顯示：軍方正在準備，隨時應總統之命，恢復河內入侵廣治省。

任何此類行動的最後命令，由總統個人授與。白宮、國防部和國務院均拒絕透露，假如有任何決定其內容為何。

香港佛教聯合會
[illegible]
啟建壬子年清明思親法會
法會地點：九龍深水埗蘇屋邨長樂街佛教大雄中學
法會日期：新曆四月四日至四月十日
[illegible]
公曆一九七二年四月八日

(三綫)⑤新關行專賣人參⑤世業一百五十餘年⑤香港開業廿餘年⑤香港永樂西街一七五號⑤電話H四三五三八八

新關行⑤人參是最老最可靠的補品⑤



西洋人參是香港人最信賴的人參
西洋人參是香港最暢銷的人參

香港人參入口歷年均遞增⑤人參是最老最可靠的補品⑤香港人參入口歷年均遞增⑤人參是最老最可靠的補品⑤香港人參入口歷年均遞增⑤人參是最老最可靠的補品

Amano 安勉勞計時系統
是現代化管理的助手
總代理 聯通有限公司 (H. & H. CO. LTD)
電話：H-454241 H-443106

7600型打咭機

順景旅運公司
手續快 機票平
美加移民護照申請
精辦泰越印尼特快簽証
台灣出入境証担保
香港德輔道中永業街壹號
世界大厦三〇二室（大新對面）
電話：H432653 H432656

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

菲律賓8·10天豪華觀光團
出發日期：四月廿六日 截止日期：四月十日
菲律賓春假學生特價團 4月26日出發
全程客機往返一流酒店每日三餐遊覽碧瑤巴山瀑布大雅地等名勝
持回港證者亦可參加不另收費機會難得
日本九天特價豪華遊覽團
五月廿七日出發（祇此一團額滿截止）
代售各地特價機票（歡迎比較）
益僑旅運（香港）有限公司主辦
九龍尖沙咀北京道69號環球商業大厦1101室
電話：K675360 K676768 K676823 K676498

刊登本報廣告：請撥電話七三〇七〇八洽

大韓航空公司 [illegible]
聯合主辦
[illegible]
台灣特價團 七月廿八日 八月十六日 $ 1,350
台灣環島團 逢星期六出發 $ 1650
日本東京團 四月廿日 $ 2,600 四月廿九日 $ 2,450
星馬泰[illegible]團 四月廿一日 五月廿四日 六月廿四日 $ 2,600
特快台灣、越南、印尼入境證
代售各地廉價機票
報名處：香港中環德己立街12號208室（電梯按2字）
九龍佐敦道文昌樓45號四樓
電話：H222832，222300 K312480

國立中山大學香港同學會會所有限公司通告

四月七日

本會定於四月廿日（星期四）下午七時在會所舉行會所有限公司特別會員大會商討修改會所有限公司章程除分函外特通告週知

右通告

會所有限公司各會員

董事長江茂森 副董事長陳劍科

廣東銀行有限公司股東壽常年會通告

本公司定于一九七二年四月二十六日（星期三）下午三時在香港德輔道中六號本公司總行內舉行股東壽常年會事爲（一）審核一九七一年度董事會及核數師報告（二）審核該年度資產負債及損益帳目（三）選舉董事（四）聘請核數師及（五）指定開派股息日期等事宜凡我股東務請依時惠臨指導爲荷

本公司股份自本年四月十三日起至四月廿六日止（首尾兩日在內）停止過戶

香港一九七二年四月六日

承董事會命總經理霍寶材啓

印報機附屬機器出售

本報因已改用最新柯式機印刷，原有輪轉印報機之附屬機器（壓版機一部，烘版機一部，鑄版機兩部，車版機四部，刮版機兩部），均擬廉價急售，有意承購者請函本報經理部洽商

工商日報有限公司啟

有關保證亞洲國安全 俄向印提出某種意見 但仍未擬出具體性建議

【新德里六日美聯社電】印度外長史華朗星於星期四日說：蘇俄已向印度提出有關保證亞洲國家安全辦法的「某種意見」。

他訪問莫斯科，兩天後返抵此間時對記者說：「我們的一般印象，就是蘇俄對此一問題並無提出具體建議，但提出某種意見。」

史華朗星說：他本人並未對該辦此項問題。但他說：「因蘇俄及印度的外交部曾有接觸，研究蘇俄領袖們所提出的意見的見諸事實。」他又說：蘇俄的計劃是與東南亞地區安全有關。

當論及到在莫斯科的訪問時，曾否對蘇俄共黨頭子布里什紐夫在一九六九提出亞洲安全系統問題進行任何的討論時，史華朗星作出上述的評論。他說：「我們的印象是蘇俄政府對此項問題，未向在東南亞區的任何政府，提出任何建議。」

【新德里六日美聯社電】印度和蘇俄於星期四日發表一項聯合聲明，贊成印度，孟加拉和巴基斯坦三國政府之間進行直接談判，以達成一項初步的政治解決方法。

該項聲明說：兩國都相信亞洲大陸形勢的正常化，對於現時的政治現實是有影響的，它將與該區人民的重要利益和促進及加強維持該區的和平有所關連。

【東京六日美聯社電】日本外相福田赳夫於星期四日說：當日本與蘇俄締結一項和約後，日本希望與蘇俄締結一項互不侵犯條約。

福田的上述聲明是他在日本外務省與蘇俄駐日大使特洛雅諾夫斯基會晤時提出的。當論及有關日本對由日本，中共，美國及蘇俄等四國組成一個四國集體安全制度的意見時，福田說：「雖然日本對此舉表示歡迎，但出於中共蘇俄的對抗，此顯然甚難成為事實。」

官員們說：蘇俄大使曾對福田簡述蘇俄最近與印巴的關係。日本及蘇俄準備於今年秋季，在莫斯科舉行有關締結一項俄日和約的談判，但無明確決定舉行談判的日期。

圖片說明：蘇俄外交部長葛羅米柯於五月四日，在莫斯科接見印度外長史華朗星。（合眾國際社無綫電傳真）

俄代表團訪伊拉克 謀求加強兩國關係

表現俄支持阿剌伯對抗以色列

【莫斯科六日路透社電】蘇俄總理柯錫金今日率領黨政代表團，首途赴伊拉克。柯氏將參加慶祝伊拉克的羅美利亞北部油田開採典禮，該油田獲蘇俄協助發展。

此乃本年度克姆林宮派遣政府最高層代表團，前往阿剌伯國家訪問的第二次。

【貝魯特六日路透社電】蘇俄總理柯錫金今日飛往巴格達，進行一次訪問，此間認為這次訪問是蘇俄與伊拉克加強關係，以及表現蘇俄支持阿剌伯國家對抗以色列的戰爭。

柯錫金之到訪，是由伊拉克總統巴克邀請的，這位蘇俄領袖將由一批工業家及石油專家陪同。

柯氏與他的代表團將於明日參加執政黨阿剌伯愛國社會黨的二十五週年紀念慶祝會，該黨曾一度與克姆林宮不和。

柯氏將於同日親身視察羅美利亞北部油田的原油的首次成果，這是蘇俄給予伊拉克技術援助的成就。

蘇俄對開發伊拉克油田的石油資源所給予的援助，估計達三億六千萬美元，伊拉克將以原油償還蘇俄的援助。

根據巴格達電台稱：柯氏在抵達該市時，將會受到伊拉克革命指揮委員會的關主席艾爾德列特的歡迎，艾氏曾於本年二月訪問莫斯科，並邀請柯錫金，蘇俄主席波德哥尼及俄共領袖布里什紐夫訪問伊拉克。

具詹特的觀察家們相信，柯錫金與伊拉克領袖所舉行的會談中，中東局勢將會是最主要的議程。據報：數名阿剌伯國家領袖曾批評蘇俄在支持阿剌伯收復於一九六七年六月中東六日戰爭中，喪失予以色列的土地時，顯得並不够熱烈。

觀察家們認為，伊拉克在與柯氏舉行會談時，將會堅持阿剌伯在中東的立場，尼克遜總統將於下月前往莫斯科訪問，此一問題的重要性尤大。

穴居人：非律賓探險隊隊長伊里薩第（穿白恤者），正與世界上僅存的穴居人談話，由一名通訊員（前左）協助。（合眾國際社無綫電傳真）

美企業又有新制度 一星期僅工作三天

已有工廠實施毀譽參半

【紐約六日時事社電】美國的企業，已實行每週休息三天制度者為數不少，但最近卻有某公司開始實施每週休息四天制度而引起各方注目，因此，由於休息的日子多，因此，上班工作的時間自然不得不加以延長，因此，甜苦參半，贊成每週休息四天與反對者也不分上下，實施此項新制度的公司，為製造紅茶聞名的利普頓公司，該公司今年一月開始在德克薩斯州的工廠實施此項新制度，工廠的工人被分成四班，第一班由星期一工作至星期三，由上午七時至下午七時；第二班由下午七時至翌日上午七時；第三班則由星期四至星期六，也與第一班，第二班一樣，分成日夜兩班。新制度實施後，表示贊成的工人指出：每週休息四天，與家人團聚的機會多，一家團聚的樂趣也隨之提高，因此是一項相當理想的措施，但反對此項制度的工人則指出：午餐休息的時間，僅廿七分鐘，對身體健康可能有害。

倫敦金價回跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已列今日工商界版，最後倫敦來電，尾盤報四十八點二九美元，比前市尾盤價跌一角一仙。

周書楷外長將應邀訪韓

並計劃訪問紐菲及印尼

【台北六日航訊】外交部長周書楷，應韓國政府邀請，將於下月初前往漢城訪問。

據悉：為增進我國與亞太地區國家的友好合作關係，周書楷並預定近期內適當時間訪問紐西蘭、菲律賓以及目前與我尚無外交關係的印尼。

政府打破「坐在家裏辦外交」的觀念以後，計劃指派高級首長經常出國訪問，透過直接接觸，增進雙邊合作關係。

周書楷訪問亞太國家的日期與行程正在安排中。

廣治省戰火區 難民約五萬人

【西貢六日路透社電】南越社會部長陳元霖博士今日稱：自去週北越軍攻擊非軍事區以來，廣治省超過四萬六千平民被迫放棄家園。

彼於會見越南新聞社時謂，北部難民之惡劣情況，堪與一九六八年北越的「農曆攻勢」時相同。

在南北越之間非軍事區旁四個縣內的九萬居民中，有一萬五千人逃往廣治省城，三萬人遷往順化府，約一千五百人則遷往峴港。

一個在西貢成立的南越政府委員會，正在配合援助難民計劃，其中包括將難民安置於出最近撤退美軍移交的軍營的可能性。

若接納中共三原則 北平將與日本會談

日前外相藤山訪平返國透露

【東京六日法新社電】在執政的自民黨中，身居中共游說團領導地位之前外相藤山愛一郎，昨夜訪問北平歸來後稱：日本當局對中（共）日恢復外交關係之遲疑不決態度，已使中共各領袖感到難耐。

他說：在北平的時候，我會過「總理」周恩來，中（共）日友好協會正副主席郭沫若及王國權，還有其他中共領袖。他們都對日本之遲遲不去了解世界上所發生的對待中國人民的態度的變化感到可惜。」

他說：美國已承認了人民中國之五項原則，包括不干涉內政──那等於說台灣是中國之一部分。

他說：他此行所得之印象是中共願和日本政府派出之任何代表進行嚴肅會談，如果日本政府接納北平所提之涉及台灣地位之三項原則。

英婦發雌威 鱷魚口中 救出兒子

【伍尼亞內羅比五日路透社電】一名英婦今日敘述她與一條鱷魚「拔河」，將她的七歲兒子救出鱷魚口的情形。

該鱷魚在內羅比東北一百八十哩旅遊勝地「水牛泉」旁的蘆草中，用口將麥克拖落水。麥克雙手張開，並且大叫，他的母親慌忙走往泉邊，緊拉麥克雙腳。其他旅行人士聞聲趕抵現場，合力將鱷魚及麥克兩母子拍近岸邊，而麥克之父則企圖將鱷魚口撬開。其後，拯救者以鐮刀砍該鱷魚，它才鬆口。麥克僅受輕傷，目前正在內羅比醫院治療。

聯大副秘書長 唐明照被委任

【聯合國六日時事社電】聯合國秘書長華德漢五日宣佈說，已經任命中共駐聯合國代表團的唐明照為負責非洲問題，促進殖民地獨立問題等事務的副秘書長。唐明照今年六十二歲，清華大學畢業後曾留學美國加州大學，在美生活多年。

印尼一大學生持手榴彈 騎劫勒索國內航機

降落後遭機師擊斃

【耶加達六日路透社電】一名印尼大學生持手榴彈，昨晚威脅一架載有四十三人的印尼國內航機在東爪哇中部日惹降落之後，已遭擊斃。

交通部發言人稱，廿一歲的赫馬溫恐嚇說，他若不獲贖款二千萬路比亞（約一萬八千英鎊），及一具降落傘，即將炸毀該四引擎的子爵式飛機。

該國內航空公司飛機由蘇拉威北部之岷那多飛往耶加達時，即發生騎劫企圖。

該載有乘客三十六人的飛機降落日惹之後未幾，騎劫者同意減低贖金至五百萬路比亞（約四千五百英鎊），允除機師及副機師外盡釋乘客，但在談判中，機師突放槍三響，當場擊斃騎劫者。

發言人稱，騎劫者為中爪哇三寶壟的大學生，他要以機師及副機師為人質，以迄其收得贖金為止。

同時交通部長西達今日要求有嚴格的安全措施，以防止可能的騎劫。稍後西氏即前往日惹以視察昨晚的意外事件。

埃及昨宣佈 與約但絕交

【開羅六日路透社電】中東新聞社報導：埃及已於今日，與約但絕交。

一名俄軍事專家 在大馬士革寓所 被發現自縊身死

【貝魯特六日美聯社電】消息靈通的黎巴嫩報紙「今天報」於星期四日報導說：一名蘇俄軍事專家，被發現在其在大馬士革的寓內自縊

該報紙並無提及該名專家的名字，但引述從大馬士革歸來的遊客說，他是蘇俄派駐敘利亞空軍的一名顧問。

「今天報」說：「該名俄人曾送往市內的軍事醫院，但敘利亞的醫生並未能挽回他的生命。」該報並無提供其他有關的詳細情形。

現時尚未獲知有關蘇俄派駐敘利亞的軍事顧問人數的資料，但相信約為一百名。

社論 北越攻勢的敲詐作用

北越向南越發動的攻勢，自三月底迄今已逾一週，動用兵力達五萬人，規模之大，幾乎可以與以前的「農曆新年攻勢」相比。一般的觀察家認為，北越共軍此次攻勢的目的，頗為複雜，有的指出是為了打擊美國推行越戰越南化的計劃；有的以為是報復美越巴黎和談的停開；有的見解謂是破壞尼克遜總統的競選計劃。其中第二項的推測較為精到，但總括一句：不外是共黨綜合施行所慣用的那種「敲詐」手段。

當美國，南越和北越，越共的巴黎和談在去月舉行的時候，美方認為過去在和談中已表現出極度的誠意，作出極大的讓步，自動停止轟炸北越，大量撤退駐越的地面部隊，脫離前線的戰鬥，如果南越與北越的局勢和緩，一九七二年內可以全部撤退陸軍，而且贊同由政治解決越南問題，西貢政府解散，代以看守內閣，舉行全民投票，以決定其政治體制和總統人選，由尼克遜總統公開的宣佈後，阮文紹總統亦表示同意。照此提議，可說是甚為遷就。但共方卻堅持其越南和平的七原則，半項原則都不能變更，務求完全控制南越，徹底清除以阮文紹總統等為首的民主自由力量，驅逐所有的美軍出境。所以美方提出反要求，要求北越釋放美軍的俘虜，河內一口拒絕；再退一步要求以人道待遇美俘，并准派代表到俘虜營視察，亦同樣的拒絕。美越南方的和談代表感覺河內驕恣橫蠻，不可理喻，如此談判必無結果，乃於三月二十三日宣佈無限期的拒不出席此問題會議，以示抗議，促使共方改變態度。同時，拒絕出席越南的事例，共方早開其端，如抗議北炸，抗議入寮等，行之屢矣，并不是美越方所首創的了。

巴黎和談的停開，可以顯示美越方面的堅定立場，杜塞河內得寸進尺的企圖，防止共方賣弄欺騙宣傳伎倆的機會。這種鬧劇，演了四年，徒然浪費時間，毫無成果，刻板的讀出那段反對的台詞，相信靈活的西方外交家都視為苦差事，美方首席代表從洛治到波特已換過多人。長此下去，祇有利於共方，本來早應停止。現在果然拒絕出席而使之停開，自為共方的一大損失，共方不得不公然採取敲詐手段來對付。這項手段的採用，是分為政治和軍事的兩方面進行。政治方面，除了北越和越共於三月二十八，二十九兩日發表聲明，並指摘美國破壞和談，聲言所謂越南人民決心堅持和火力促進抗美救國戰爭，直至取得徹底的勝利。而毛共和蘇俄的外交部亦同樣的發表聲明，予以支援，要美國「老老實實接受越共的七點建議，否則將遭受越南人民更加沉重的打擊，落得更加可悲的下場」。施行大大的恐嚇。但是，除毛共，俄共以外，跟著發表支援聲明的國家並不多見，足證靠政治外交的「敲詐」，仍發揮不出甚麼效果。

最後，北越迫得要在軍事上施行「敲詐」了。這七八天的攻勢相當的凌厲，北越的四萬大軍已分路越過非軍事地帶，侵入南越北面的廣治省和中部高原，另一股又趨向舊王都順化，摧毀了南越第五軍區前線十餘個據點，似有長驅南下之勢，不過如是視為南北越的決戰，卻屬過甚其詞。

現在要看美國反應的態度了。論北越的實力，經連年的戰鬥損失，本非強大，如以前的新春攻勢，傾巢而出，亦不過十萬人。雖據外電所傳，蘇俄的軍事代表團陸抵河內，答允北越援助以新式武器，如飛彈，巨型坦克等，可能防空和戰鬥力量稍為增強，但並無必勝的把握。祇不過是從欺詐，恐嚇的作用出發，探索美方和西貢的弱點：第一、越南化計劃下的南越軍隊，質素雖高，然尚未普遍成熟，且防區遼闊，兵力分散，防綫未必鞏固，難以獨力支撐；第二、尼克遜政府急於謀求和平，撤兵，以助競選，未必採過於激烈的對抗辦法，故需破壞日內瓦停戰協定，派軍通過非軍事地帶的緩衝區南下，用軍事壓力迫美國回到巴黎和談桌上去。

值得重視的是下列幾項最新的消息，美國正在正告北越，尼克遜總統不會在北越增加軍事壓力下來從事和平談判，而且尼氏下令加派B五二型轟炸機二十架進入泰國和關島基地，作為空中實力對抗共軍攻勢的一部份，連日白宮均有神秘的會商，可能恢復對北越的轟炸，阻止共軍繼續集結南下，而南越部隊又大量增援，在美海空軍的轟炸和砲火支援下，反攻和堵截南下的共軍，重握廣治省的控制權，共軍就沒有更大的作為，敲詐的力量已失，大可以粉碎共黨的詭計。不過，美國國防部表示，不論越戰前況如何，美軍已脫離了地面的戰鬥，將來不會再行介入。而鴿派議員曼斯菲爾對記者表示，美國和北越應返回會議桌上，又美方和談代表亦於日昨重申，美國準備在對方有跡象認真談判時，舉行公開或秘密會談，「我們是準備了進行妥協的」。是則美方的反擊仍是有限度的，立場尚在動搖，一俟軍事稍定，恐怕會即重開和談，與共方妥協，以政治的讓步換取美軍的俘虜，為南越帶來莫測的前途。越戰如敗，並非敗在軍事的戰術，而是敗在政治的信心。不大不小又上了共黨「敲詐」的當。

英貿易代表團 下週訪問中共

【倫敦六日合眾國際社電】倫敦工商總會今日說：一個英國貿易代表團將於四月十一日開始訪問中共，以促進雙方的貿易。

該會又稱：這個由十八人所組成的代表團，將與中共舉行一次對英國與中共展開貿易甚為重要的初步會談。

在九天的訪問期內，該團將訪問廣州，上海及北平。

目前，中共與英國間每年的貿易總額約達六千萬鎊（合一億五千六百萬美元）。

又說：該團將探討有關把專門性的器材，供應中共的可能性，且還將與各貿易機構，商討有關可能會提出討論的特許權及其他專賣的問題。

幸運兒

惠陽商會不牟利

惠僑英文中學

招秋季學期各級男女新生

1. 班級：F.1—F.4（會考班不招生）
2. 考試日期：五月廿一日（星期日）上午九時
3. 校址：石峽尾偉智街 電話：K七八〇二八九 K八六七一六八

簡章備索 校監 鍾玉興

510型 黑白電視機

德根

傳不虛名，物有所值

JARDINES 總代理 怡和有限公司

聞

謝夢蘭先生於舊曆壬子年二月廿三日（六十一年四月六日）上午九時病逝九龍佛教醫院享壽八十五歲奉移九龍殯儀館治喪謹定舊曆二月廿六日（四月九日）（星期日）下午十二時至二時在該館大禮堂大殮隨即出殯安葬和合石潮州墳場謹此訃聞

謝夢蘭治喪委員會

通訊處：九龍橫頭磡新區第四座十六號地下 電話：K三六二〇一六

官地招投

下列之官地將公開招投，截標日期為一九七二年五月五日正午十二時正。

新九龍內地段第五四六零號（座落九龍秀茂坪曉光街）

面積約二萬五千平方尺

限作電影院與非工業用途

如欲查閱圖則及索取章程與投標表格，請到香港花園道美利大廈二十樓地政測量處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

官地拍賣

下列之官地將於一九七二年四月二十八日（星期五）下午二時半在大會堂九樓演奏室公開拍賣。

（一）九龍內地段第九四零零號（座落九龍麻雀街一三九號）
面積約一千二十平方尺
限作非工業用途
底價十八萬五千元正

（二）九龍內地段第一零一四三號（包括現有建築物在內）（座落九龍槐樹街二一至二五號）
面積約二千八百十三平方尺
限作非工業用途
底價四十萬元正

（三）九龍內地段第一零一二九號（包括現有建築物在內）（座落九龍新填地街一九七A號）
面積約七百四十二平方尺
限作非工業用途
底價十二萬元正

（四）紅磡內地段第五零六號（包括現有建築物在內）（座落九龍寶其利街七七號）
面積約七百二十三平方尺
限作非工業用途
底價十二萬元正

（五）郊外地段第九二三號（座落香港舂磡角道附近）
面積約二萬二千五百平方尺
限作私家住宅用途
底價六十八萬元正

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

官地拍賣

下列之官地將於一九七二年五月十八日（星期四）下午二時半在大會堂會議室公開拍賣

內地段第八二九四號（座落香港夏慤道與紅棉路連接處）

面積約三萬六千一百八十平方尺

限作非工業（包括酒店）用途

底價六千萬元正

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或香港花園道美利大廈十八樓地政測量分處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

有意競投者請注意下列各點：

（一）夏慤道之闊度定為一百三十尺。
（二）紅棉路之闊度定為一百四十八尺。
（三）此地段南面未定名之馬路之闊度為九十一尺。
（四）在引用屋宇（設計）條例時，此地段可列為C類地段。
（五）如將此地段發展為酒店以外之用途，則建築物之任何層數設計作為自用停車場者，在計算建築面積比例（PLOT RATIO）中可加剔除。
（六）此地段之買主若需海水以供空氣調節用，政府可考慮予以敷設喉管通達海邊並安裝抽水設備之便利。

市政局通告

筲箕灣新街市檔位之租約

一、筲箕灣新街市鮮鷄檔兩個及菜檔一個之租約，定於本年四月十日星期一下午二時三十分在中央市場三樓舉行公開競投。
二、鮮鷄檔之底價為每個每月四百元，菜檔則為每月一百五十元。
三、投得檔位者須上期繳交三個月租金及一個月按金。

市政局秘書 田信

更改街道條例（即香港法例第一三零章）

告示

香港總督根據更改街道條例（即香港法例第一三零章）第六款之規定，擬發命令進行下開工程，此即興建一條連接呈祥道與琵琶道之雙線單程行車新路。該新路將以呈祥道與荔枝角道交界處為起點，並與荔枝角大橋西端之琵琶道連接；在荔枝角灣北端附近之路線亦將予以修改。其詳情業經在圖則第二一七零／一零／一六號內列明，存香港政府合署西座地下諮詢處與九龍彌敦道九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍大埔道一五八至一六零號地下及閣樓民政司署深水埗民政處候查。

凡有反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七二年四月三十日或該日之前送達工務司署。

如欲申請賠償者，必須在其申請書中敍明受上述工程所影響之物業，其受影響之情形，以及其本人對該物業保有若何權益。此外，該申請書並須開列一項預算，以估計該項工程可能使申請人遭受金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度。

凡進行申請賠償之人士，必須於一九七二年五月三十日或該日之前用書面送達工務司署，向工務司提出申請。特此佈告通知。

一九七二年三月三十日 工務司 盧秉信

東澳輪船公司

DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東傑 往比利士本、雪梨、墨爾鉢 四月廿八日收貨 三十日開行

東雄 往比利士本、雪梨、墨爾鉢 五月廿八日收貨 五月三十日開行

總經理怡和有限公司啓 電話：220011

南華體育會

一九七二年至一九七三年度選舉職員通告

本會一九七二年至一九七三年度職員複選，定四月十三日（星期四）下午二時開票，凡屬會員，請在四月六日（星期四）至四月十三日（星期四）辦公時間：上午十時至下午六時，（一至二時休息），到下列地點投複選票，依章填妥，投下選票箱內，事關選權，幸勿放棄是荷。

投票地點分錄如下：

一、高路連山本會場館
二、華人行八樓本會桌球室
三、九龍王園本會分會場館

如欲參閱合格選任代表之候選人名冊，可到高路連山本會場館查詢處，憑會證取閱。

南華體育會啓

一九七二年四月六日

美國爲什麼要中止巴黎和談

美國已宣佈中止定期性的巴黎和談，直至共方表現願意認眞談判的誠意爲止。這項決定是早有預兆，而且，也是經過美政府的細心籌劃部署的戰畧之一。

最近幾個月以來，美國方面已先後臨時取消數次定期性會議，雖然，每次都有不同形式的理由，但歸納起來，總是怪責共方並沒有表現應有的合作態度。

此外，美國在會談時所採取的立場，也已顯著地强硬了。美國首席談判代表波特的論調和語氣，比從前嚴厲和具指摘性。

據華盛頓人士分析，這祇是若干徵兆之一，顯示華府已逆忍無可忍的地步，認爲和談已毫無進展希望。不過，當時仍未準備完放全棄和談。

無論如何，據消息靈通人示指出，美國政府有意証明，美國是可以隨時離開談判桌，也隨時可以復開和會。華府顯然也希望用這作爲一種交易工具。衆所週知，由於共方熟知美軍終將撤出越南，美國手上所可恃的交易工具是少之又少。

華盛頓的觀察家也注意到一項很明顯的傾向——美國在最近幾個月的和談會議席上，幾乎已把主題集在戰俘身上。在正式中止和談之前，美方首席代表已曾因爲戰俘問題的理由，取消了一次定期會議。

不久前，美國全國發起一個「戰俘週」來表示對於爲數超過一千六百名的戰俘以及在戰事中失踪軍人的關懷。觀察家認爲，這是由於美國人民從紅十字會方面得知戰俘所處境况後的緣故。後者一直要求北越詳列戰俘以及已去世者名單，並把傷病者遣送回美。

也有部分人士認爲，美國集中討論戰俘問題以及表露日益增加的不耐情緒，顯示美政府或許已準備在和談中退居次要角色，把其餘的大部分問題交由南越處理。

根據華盛頓的非官方分析人士指出，美政府可能此正在鋪路，召開一次包括更多强國的日內瓦式談判會議。（邵譯）

中共政權穩固嗎？

據研究所得，中國大陸中的人民之所以能够接受這次內部及外交政策之急劇轉變，除了是由於共幹們曾作大力的的宣傳之外，最主要的還是中國人有服從長者或領導者命令的傳統，中國多年來之所以能够長期處於穩定的局面，多多少少均是這些傳統思想使然。這種傳統甚至仍存在於今日的北平社會中。但其中卻有一個很大的分別，就是在以前的舊社會中，是容許人們基於其個人的成就而在某些機構（例如在學校，商場或政府中）有聲望及權勢，但在共產社會中卻絕不容許有這些個人權勢的存在。

在學校方面，青年學生們均被有系統地灌輸以共產思想的意識，他們在被教導之際，還可以自由在批評他們的老師，或隨意指出學校所有什麼地方是需要改善的。

據那些中學教師們指出，在六年前，考試成績或是在班中的等級均很受學生們重視；但自「文化革命」後，這種制度已被學生們自己所擢毀了。現時隨時可以見到一些十餘歲的學生在課室中操作，如修補皮鞋，焊接一些金屬，試驗接通一些電器線路等。過去十六、七年的小、中、大學教育課程將會縮短至十二年或十三年。可以接受較高深教育的機會亦急劇減少。所以，中國大陸人民普遍可以受少許教育，但是，在目前情况下，就不容易完成成爲一個科學家或是醫生的願望。

這種一面學習一面工作的制度，形成一個標語重於一切的社會。或許西方人士會指摘這是「驅策人民」，是「專制政治」；但中國人民卻會感到自己能參予一些實則的建設工作而自豪。例如在一個汽車合成工廠中，工人們會因爲能够解決一些在自動化過程中的難題而覺得驕傲。在另一個工廠裡，工人們洋洋自得的述說經過長期的實驗及在清華大學專家們的悉心指導下，裝置了一條新生產綫，加速生產原子粒。

一個中國專家解釋說：「外間的人士不能低估他們用自己的方法而能解決一些難題時那種驕傲的心情。最重要的困難是，一個天然資源並不富裕的國家，不需倚靠世界上其他先進地區的援助，而建立本身的工業。」

中共亟需外資和外來的技術援助，但並不是被他們所指摘的馬歇爾式援助，而是一種長期的低息貸款。

就以中國大陸南北交通爲例：中國大陸被長江分割爲二，這條河流由西藏高原伸展至黃海，共長三千二百哩。其中共有三條大橋橫過這條河流，一條位於重慶，完成於一九五九年，一條位於武漢，於一九五七年建成，而另外一條則是於一九六八年建造完成的南京大橋，雖然此三條橋都是以第一流建築技術所造成，但仍不足以將這個面積廣濶的國家連貫在一起。

中共需要發展通訊網系統，但現今中共還缺之那些專門技術人才去建造和維持這些系統。它需要依賴英、俄的商用飛機的運輸補給，不惜支付龐大的空運費用。

這是一個急劇演變的社會。中國大陸人民，遲早將有一天會厭倦於一些空洞的宣傳。加於現時中國大陸社會的嚴力和控制也會鬆弛。

這些問題的解決方法，是中共必需要跟隨它現時之彈性外交政策去與外間的工業世界互相聯繫，去吸取例如美國及日本等先進的工業國家的科技。據在大陸的一些專家指出，這途徑可以在一段時期後便可達成而無需犧牲毛澤東心目中之某社會。

但現時中共一班上了年紀的領袖們均似乎並沒有準備採取這個步驟。（續完）

新美鈔出籠：印有美國財政部新任出納局長班尼羅斯夫人簽名的第一批美元新鈔票，於四月五日在美國政府印刷局印就，班尼羅斯夫人在該印刷局手持新鈔票。此等新鈔將於本年杪發行。（合衆國際社無線電傳眞）

內幕分析

俄採反反間計 對付美毛勾結

白宮有張良計·克宮有過牆梯

尼克遜訪北平之舉使到克姆林宮對北平的態度大大有所改變——雖然其態度是友善或是敵對尚是未知之數。

俄共總書記布里什涅夫曾於目前向中共提出與尼克遜所容允一樣的五項和平共處原則（蘇俄在以前曾多次拒絕這五項原則）；雖然目前尚未有所結果，但這可能使中共和蘇俄的談判代表們省去許多原則性的爭執。

故尼克遜此行可能不但不會如布里什涅夫所說的離間中蘇共的關係，反而弄巧反拙，使到他們的關係拉近。

經過長期敵對的休會後，蘇俄的首席談判代表伊里易契夫現今已飛返北平，準備就這五項新原則而再彼此商談討論。不過，促成中俄共恢復和談，以及蘇俄改變立場的原因，並不能是因爲尼克遜的訪問中國大陸。

正如克姆林宮向中國大陸的廣播中所顯示，蘇俄正努力謀求爭取那些反對毛澤東或反對與美國友好的中共人員，希望他們能與蘇俄聯成一條新陣綫。故這次蘇聯的談判及恢復談判的動機，是與意圖協助中共黨員中的反美派系。但蘇俄是否誠意地去談判呢？其煽動性的廣播是否祇是了爲達到宣傳的目的呢？

廿一度被稱爲「毛澤東繼承人」的林彪，其失踪事件很明顯地証明中共領導階層中仍然有部分人士是反對與美國修好的。蘇俄的廣播宣稱：這些反對的態度甚至在尼氏離不返美後仍一直存在。因此蘇俄更竭力慫恿，鼓勵和支持他們去反美及反毛。北平方面，亦曾透露出林彪一系可能會與克姆林宮聯成一條陣綫。

據美國消息靈通人士分析，目前尚未有足够的証據來証實這一點；他們相信這些祇是來自北平或莫斯科所傳的一些謠言罷了。不過，這些消息靈通人士也不一定完全知道白宮在北平所搜集得的全部資料內容。

一位行政官員在被問及這項新政策是否會在中國大陸造成緊張局面時說：這可能會使到中共領導人們增加不少麻煩，這些麻煩比較基辛格之兩次來訪還來得嚴重。此外還加上一些個別性的麻煩，促使中共內部會有許多問題產生。這些問題是次尼氏訪平，使周恩來之政敵大有抨擊他的藉口。

據該些廣播稱：「在中共黨內及軍隊中有很多活躍分子，對這次親美的行動表示非常不滿，認爲這違背了中共一向的外交政策。」而莫斯科方面亦大大痛斥中共對美國這次的讓步。

蘇俄報章在最近所發表的呼籲中蘇共應恢復友好關係的文章，便是特別向上述分子而作的，蘇俄認爲，林彪雖然已失踪，但上述反對派系仍存在。

布爾茲尼夫的演詞以及重行派遣代表往北平的新行動，顯示出蘇俄認爲擴大中共領導階層中因尼氏訪平所造成的磨擦的時機已至。他所提出的幾項和平共處之原則使到那個在兩年來陷於僵局的談判有所轉機，給予那些力主與蘇俄認眞談判的北平領袖們一臂之助。（發譯）

美俄加三國科學家將聯合

移山倒海翻天覆地 地球軸心亦受影響

尼克遜總統於五月間前往莫斯科會晤蘇俄領袖時，將會討論若干美俄間的聯合行動，這些行動，足以使世界上廣大地區改變現時狀況。

莫斯科高峯會議的議程中，將包括一項蘇俄提出的計劃，呼籲國際合作研究，把北極洋區域中，支流遍佈若干大陸的河流改道。

蘇俄領袖們提議，加拿大、美國和蘇俄三國的科學家們應一起研究解決，因爲若個龐大計劃而牽涉的複雜的機械上和政治上問題，努力完成把北流的河道改爲南流，以供灌漑，發電，和航運的功用。

加、美、俄，三國政府，現時正研究多項涉及西伯利亞、阿拉斯加和加拿大北部多條河流的龐大「土地改變」方案。蘇俄總理柯錫金在去秋訪問加拿大時，首先放出一個測驗氣球，推動這項三國合作計劃。

作爲該項計劃的觸發者，預料尼克遜總統將會同意參加美、俄、加三方面的會談，以研究河流改道後，將對世界氣候，環境，動植物生存狀况有甚麼影響。

尼克遜的環境衛生助手們希望，在美國加入任何上述河流改道計劃之前，必須從長遠眼光來考慮，比較那些河流改道現時河道以及改道後的利益。

由於蘇俄南部廣大沙漠區域缺乏水源，使到蘇俄科學家們要設法利用那些經由西伯利亞流向北極洋的河水。

他們的計劃涉及白紹拉河，鄂畢河，額爾濟斯河，葉尼塞河等。基本的計劃，是準備築河壩，並透過錯綜的運河系統，把上述河水引導經裏海與阿里海。

從蘇俄人的觀點看來，這項龐大的調整河道計劃將會帶來多種利益。改道的水流，可以灌漑數百萬畝沙漠區域，和緩裏海與阿里海平面下降速率，貫通西伯利亞的沼澤區域。

換句話說，這些河流的改道，將可協助蘇俄解決他們的最大難題——缺乏足够的糧產以供給蘇俄以及若干東歐衛星國家人口食用。現時，蘇俄每年都必須從美國及加拿大方面購買大量小麥和食用穀類。

過去數年來，莫斯科已靜悄悄地進行部署，派遣一小組一小組的科學家和工程師到美國，考察河流改道與水壩工程等建設。

美國科學家們曾向這些蘇俄專家提出警告，假如他們要實施河流改流的計劃，無論蘇俄國內或是國外地區，都會形成一些長遠的影響。氣象學者們曾强調，大規模的河流改道，將會導致全球性的氣候變遷，北極雪帽將漸融解，使到北半球的氣候地帶向北移動。

其餘一些美國專家也指出，蘇俄的計劃一旦完成，將使極圈地帶的重量轉移到赤道，以致減低地球的旋轉速度，並使地球軸心的搖擺角度增大。

美國方面，也有一個已由政府研究多年的計劃，就是把阿拉斯加境內的河流改向，使向南流經過加拿大、美國以至墨西哥。此舉除了可以提供大量灌漑以及發電的水量外，還可以提供廣大的航運水道，橫貫加拿大而把太平洋和大西洋系統連接起來。葉斯塞──加拉干運河的啓用，使蘇俄計劃的第一步經已完成，這條全長二百八十哩的河道把葉斯塞河的水量帶到路覽克工業區。

美國科學家們希望，尼克遜總統會要求蘇俄方面，站在長期的立場，研究該河流改道會對蘇俄境內動植物的生活，有些甚麼影響。至於蘇俄是否肯答應這個要求，則要視乎尼克遜是否强硬堅持這個要求。

當尼克遜前往莫斯科會晤蘇俄領袖時，預料將會對類似上述計劃的問題達成若干協議。蘇俄讓美國知道在改變河道方面的發展，同時，蘇俄也準備作小許讓步，以交換在這一方面的知識。（邵）

英俄冷戰

外交官簽證難

【倫敦五日路透社電】據消息靈通的英國人士今晚說，對於爲若干要往莫斯科接替駐該處大使館職員的外交官獲取簽證發生困難。

因此結果，有若干已定擔任新職的外交官追於暫時留在莫斯科英大使館。

這些人士並未評說有多少外交官受阻。

自從去年九月間，英國將一〇五名蘇俄外交官驅逐出境後，已引起簽證問題。蘇俄亦驅逐四名英外交官作爲報復。

皇后　豪華　皇都　文華　快樂　金門
聯邦　寶聲　國寶　油蔴地　國際　麗宮
文華　彩華　快樂　加午夜場
今天仍映五場
國片發威　一切紀錄都粉碎　西片低頭
精武門
李小龍　fist of fury
·三百萬編導·
羅維　更高一級
未睇本片　未了心願
何止賣座破紀錄　更爲武打創新猷
最佳影片　嘉禾貢献　兒童不宜觀看

大世界　今天仍映　槍劍打鬥片王　龍虎群英
下期映　小人物
金星　今天獻映　奇情七彩巨片　江湖大滾友　占士加納主演　同撈同煲·一味滾
麗宮　今天仍映　最佳色情喜劇　滿堂春　最大傑作　春意撩人　春光無限

最後三天·即在場過
佳評越演越好·好歌好戲
評佳一致口碑與輿論
每日兩場：七時半九時九
訂座電話：K681221

法國製片　家庭密探　霹靂火
後又一部爆火片！
the cop
注意放映日期地點

小毒龍
明晚　前夫午夜場爆滿
勇狂似蛟龍·展翅若彩鳳
多情俠女兒·快劍如旋風
岳華　施思　岳楓

何莉莉　岳華　金峯
今天仍全映五場
逢打必勝·逢賭必贏
天下萬事都是賭　賭名！賭錢！賭命！
張曾澤

第二週　盛映在！
每天加開十二點半
曲折緊張　高潮迭起　打殺場面　見血驚人

全影帝　薛尼波達

大地震
五天狂滿　天場
大風暴

全港影評一致推薦
第二週一樣滿
THE HEIST

又滿
The Game of Marriage
岳華　左右

啓德遊樂場
鑽石戲院　重金禮聘
寶華歌舞團
票價三元半至六元正
歌唱團

連滿三晚
今晚七點半

中共破壞我國文物 罪責難逃欲蓋彌彰

【本報專訊】為了掩飾與洗脫毀滅我國文物古蹟的滔天罪行，中共最近不但出動了他們的全部宣傳工具，去宣傳「文化大革命期間出土」的各種文物，更指揮港共，在此間也大舉展開「祖國的文物古蹟，並沒有遭到毀滅」等宣傳，力圖使人們相信，中共是我國文物的保護者，而不是毀滅者。但中共的這種宣傳，不但完全枉費心機，更欲蓋彌彰，祇表現了他們自己的心虛。事實証明，在文化大革命期間和以後，我國的文物古蹟，都遭到大規模的破壞和毀滅，從故宮的國寶，到廣州的光孝寺佛像，從西湖的蘇小小墓到敦煌石窟的古畫，都受到毀滅性的破壞。這種情形，由於受到舉世指責，所以，中共最近，祇得把他們後來出土的一些文物，都把時間推前冠上「文化大革命期間出土」的招牌，去蒙蔽世人和掩飾他們的破壞罪行。

其實，在文化大革命期間，毀滅文物古蹟，不但被鼓勵為「破四舊」「立四新」的重要內容，而且，誰保護文物，都會被指為有罪，因此，在這期間，「全國」上下，是祇有大破壞，沒有出土，到處是一片紅衛兵的「大串連」，拆招牌，毀文物與武鬥的狂飈，根本就沒有人敢保護文物。這種情形，本港的左派報紙，當時都曾有過報導，且拍爛手掌叫好，如今，則似乎完全當作沒有這回事一樣，反過來，還扳起臉孔，大叫祖國出土了多少文物，且一貫受到保護云云，真是比變色龍的變色，更加善變。

不過，有白紙黑字為証，抵賴是枉然的，掩飾也只能欲蓋彌彰。請看下面這一段刊於一九六六年八月廿六日本港新晚報上的報導，就是祖國的文物古蹟，當時在大陸遭到大破壞的一個鏡頭。這種大毀滅事件，那時候，在大陸的各省市，到處都有發生。在中央美術學院所發生的那場火燒，祇不過是這種大破壞的無數事件之一。

對於這場大破壞，新晚報該天的大標題是「中央美術學院廣場，燃起了熊熊的烈火。」「革命師生把帝王將相才子佳人妖魔鬼神等塑像全通通打爛燒焚。」在這條大標題下的原文是這樣：

【新華社北京二十五日電】二十四日下午，在中央美術學院的廣場上，燃起了熊熊的革命烈火，把那些佛像，佛龕和牛頭馬面，妖魔鬼怪，把那些希臘，羅馬和中國的封建帝王將相，才子佳人的塑像，通通搗毀火燒。革命師生們興奮地說：我們破碎毀燒了的，絕不僅是幾個塑像，而是整個舊世界。

中央美術學院的廣大師生，和前來支援他們一起造反的北京師範學院等兄弟院校的革命師生們揚眉吐氣，歡欣鼓舞。他們一同到教室，畫室，儲藏室裡，把從國內寺廟裡搜羅來的水月觀音，皇太子吡牙裂嘴的哼哈二將和帝王墳前的石馬石虎，和從國外販來的古代以色列王國的國王，聖經中的「英雄」大衛，希臘神話中「愛和美之女神」維納斯，和太陽神阿波羅的塑像，緩緩拖到光天化日之下，搗毀燒光。

十幾年來，中央美術學院的革命師生，受盡了封建主義，資本主義和修正主義的毒害，受盡了死人，洋人，古人的毒害。今天，他們在毛澤東思想的光輝照耀下，在無產階級文化大革命的怒潮中，勇敢地站起來了，他們要自己解放自己，用自己的雙手，掃除一切害人蟲，搬掉一切絆腳石。

中央美術學院的幾位同學和工人，踩着那些皇帝菩薩鬼怪和資產階級少爺小姐的塑像，憤怒地控訴了學院內那些走資本主義道路的當權派，利用他們這些「老祖宗」，麻醉，腐蝕，毒害青年，企圖復辟資本主義的反革命和滔天罪行。

解放後十幾年來，在一些反黨反社會主義的右派份子的把持下，中央美術學院，抄襲的，完全是西方資產階級學院派的一套，實行的是歐洲資產階級藝術教育。這些右派份子和反動學術「權威」，對古代的和西洋的「老祖宗」，視為珍寶，還把他們複製了許多仿製品推銷到全國，流毒極大。他們把學生整天關在畫室裡，要他們愛皇帝，愛女神，愛菩薩，千百次地觀察，千百次地臨摹。學生從考試入學，一直到畢業，需要倒在這些「老祖宗」面前，頂禮膜拜。現在，橫掃一切剝削階級舊思想，舊文化，舊風俗，舊習慣的革命浪潮席捲全國，這種因死洋人，死古人奴役和折磨革命師生的現象，再也不能存在下去了。全場革命師生，發出了憤怒的吼聲：讓這些資產階級藝術的「老祖宗」紛紛見上帝去吧！我們要把它們打個稀巴爛。再踏上一隻腳，叫他們永世不得翻身。

革命師生們在歡樂的鑼鼓聲中，掄起板斧，鐵鎚，舉起了鋼針，向那些皇帝，女神菩薩的腦袋砸去。頓時，它們被砸得人仰馬翻，「屍」橫遍地。一些砸不爛的木頭菩薩和佛，被革命者們點燃了一把革命的烈火，霎時，風助火勢，火借風威，烈焰飛騰，幾千年來，一直被捧在寶座上的牛鬼蛇神統統化為灰燼。

北京師範學院的同學，懷着無比激動的心情，向中央美術學院的革命師生贈送了一幅毛「主席」的彩色畫像：當毛「主席」展現在面前的時候千百雙充滿深情的目光傾注在毛主席像上，千百顆紅心飛向敬愛的領袖毛「主席」，毛主席「萬歲」的口號聲和唱「大海航行靠舵手」的歌聲，響徹長空，在校園中久久激蕩。

粵共召開全省整團建團會議

【本報消息】據廣東電台廣播，中共廣東省委于三月廿七日在斗門縣（與中山、珠海縣相鄰），召開全省整團建團工作經驗交流會。出席會議共二百四十九名代表。中共廣東省委會常委、革委副主任單印章到會作了指示。

廣播稱：會議由斗門縣委、廣州機床廠黨委、中山民眾公社，紅衛大隊團總支、廣州實驗中學團總支等二十六個單位，介紹了整團建團經驗。

此次會議是廣東整頓共青團組織的首次交流大會，顯示中共黨內鬥爭禍延青年團組織。自文革以來，共青團早已砸爛搗碎。現時由于林彪事件的影響，故大肆整肅各級黨團組織，包括共青團的整頓建設，定當雷厲風行地開展；相信被清洗的青年幹部，難以勝數。這就是毛澤東堅持的殘酷階級鬥爭政策，千萬人頭落地，在所不惜。

大陸青年團組織，統稱「共產主義青年團」，顧名思義，這是共黨的御用工具，驅使青年為共統治服務。正如廣東這次全省整團建團會議所指出：

「各級黨組織必須加強對共青團建設的領導，將團置于黨的絕對領導之下，絕不可以擺脫或削弱黨的領導。」

這就充分說明中共恢復全面控制青年團。該會議又說：「必須將共青團建設成為學習馬列主義，毛思想的大學校，狠抓階級鬥爭，引導青年走與工農相結合的道路，堅持共青團要配合黨的中心工作。」

中共廣東省委召開全省整團建團工作交流會目的便是要在共黨「絕對領導之下」「配合完成黨的中心工作任務」。在現階段，就是要青年為毛澤東的獨裁統治服務。

會議透露：「劉少奇一類騙子（指林彪集團），他們破壞和干擾毛××的無產階級建團路線，推行修正主義建團路線，這是黨內兩條路線鬥爭的一個重要方面，也是資產階級與無產階級爭奪青年一代，你死我活的尖銳鬥爭」。因此，會議要求：「進一步分清毛××無產階級建團路線，和劉少奇一類騙子修正主義建團路線的界限。」

會議還強調：「要發極組織團員青年，參加批修整風運動，堅持以毛××關于無產階級革命事業接班人的五個條件，教育團員青年，教育他們要搞馬列主義，不搞修正主義；要團結，不要分裂；要光明正大，不搞陰謀詭計。深入持久地開展革命大批判，徹底批判劉少奇一類騙子陰謀復辟資本主義的罪行。」

中共廣東省委召開的全省整團建團會議，單就其整肅的內容看，主要是針對林彪的言論及勢力作鬥爭。如上述堅持毛××「接班人五條件」，顯然是反對林彪的「三標準」。

半年來，毛澤東一再攻擊林彪搞分裂，組織大山頭，宗派，篡軍，勾通外國，篡國，陰謀篡權，大搞陰謀詭計，並對林彪扣以機會主義路線總頭子的罪名。

由廣東整建共青團的事實，已看出批林運動正在深入開展，並力圖清除林彪在廣東青年一代的影響力。

據廣東電台廣播稱：自六八年開始整團建團以來，現已發展了幾十萬名團員。舊有的團組織經已徹底破壞，劉少奇一類騙子把持的共青團，自共青團中央至基層絕大部份劉鄧幹部均遭批判清洗。原共青團中央第一書記胡耀邦，書記處書記胡克實、王偉、王照華、胡啟立、路金棟等，均被指為「黑幫」、「三反分子」「走資派」。至今石沉大海，不明下落。

二十年來，大陸共青團確也壞事做盡，并沒有給青年們帶來半點好處，以胡耀邦為首的當權派，終於捲在權力鬥爭的漩渦，此可謂咎由自取。如今，雖在毛澤東家族式的獨裁統治下，繼續整建共青團組織，但年青一代，經過文化大革命血的經驗教訓，早已開始覺醒，對共產黨特權階級有深刻的認識，鬥倒劉鄧之後，最近是鬥林彪。如此殘酷的狼虎鬥，怎能博得青年一代的同情？

可以相信：大陸青年一代再也不會上當了。尤其是廣大上山下鄉知識青年，儘管中共府控制，不斷整肅，現時更通過共青團組織，力圖加強統治。但這只是暫時的現象，總有一天，毛共政權將被敢于造反革命的青年埋葬！

七歲小孩獨自穿州過省

「人民日報」透露大陸工人生活

【本報訊】「人民日報」報導了一個七歲小孩獨自穿州過省的故事，故事說：

一天，在河北省宣化車站，由北京到包頭的六十三次快車停車三分鐘後徐徐開動了。一位中年婦女拉着一個剛下車的小女孩，激動地望着車上的一位解放軍同志，小女孩連聲叫着：「叔叔！叔叔！」

這個婦女和小孩為甚麼那樣激動？這中間有一段故事。

去年，瀋陽新華化工廠工人劉祥春不滿七歲的外甥女李曉浩，要從瀋陽回宣化上學。可是，劉祥春因廠裡抓革命促生產的任務重，不能親自把孩子送回宣化。孩子怕耽誤了上學，幾次要求自己走。劉祥春看到孩子這麼小，不放心她一個人走，後來經過一番考慮，終于決定給孩子，在孩子裝上了途中用的錢，一個小布條，就領着孩子上了車站。晚上九點半左右，由大連到北京的三十六次快車鳴笛進站了。劉祥春又囑咐了孩子幾句，就把她送上了火車。

李曉浩上了車，一位解放軍同志看見李曉浩衣服上縫着一個布條，上面寫着：「由瀋陽到宣化」幾個字，就把她拉到自己的座位上，親切地問她：「路這麼遠，你敢走嗎？」解放軍同志又問她怎麼一個人走？孩子把舅舅和母親工作忙的情況說了一遍，這位解放軍同志很受感動。一路上，給孩子買飯，讓孩子睡覺，照顧得很細致。

第二天上午，列車到了北京。這位解放軍同志有任務要下車，不能護送孩子回家，便領着孩子下車，走進了北京到包頭方面的候車室，把孩子交給了到內蒙古去的另一位解放軍同志。

這位解放軍同志，和前一位解放軍同志一樣親切。他給孩子買了食品，便領着孩子上了車。六十三次列車在京包綫上行駛五個多小時，到達了宣化車站。這位解放軍同志剛領着孩子下了車，孩子就喊了一聲：「媽媽」，向一位中年婦女撲去。那個婦女高興得把孩子抱了起來。

中共的原意是希望通過這個故事反映「社會主義社會」的新風格，企圖証明在中共大陸人與人之間都是互相關心，互相愛護，互相幫助的；企圖証明大陸每一個工人都忘我地積極勞動着。

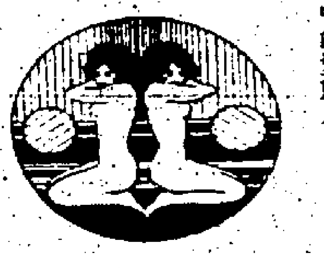
但這個故事的側面卻說明了一個異常殘酷的事實，就是「紅色資本家」對工人階級的壓迫剝削，遠比資本家還要厲害和殘酷。工人階級已從「自由身」降至跡近奴隸的「工奴」階級，祇有拚命幹活的分子，沒有自由選擇的權利。

人心是肉做的，每一個父母都疼愛他們的兒女，舅舅都疼愛他的外甥。可是瀋陽新華化工廠的工人劉祥春，為甚麼不請幾天假把外甥送回宣化，並順道探望姊姊和姊夫呢？答案祇有兩個：

其一，就是因為廠裡工作忙，不敢提出請假，恐怕就誤了工作，日後搞運動時挨整挨鬥。

其二，就是劉祥春積極過了頭，光顧到表現自己的積極，沒有充分考慮到外甥的安全。

假如是前者，則證明了我們上面的判斷，大陸的工人已降至「工奴」的地位，不但不敢亂說亂動，而且連做人最起碼的自由和利益也不敢去爭取，連自己最低的利益也不敢去保衛，祇好讓不足七歲的外甥自己去闖，獨自去冒險。倘若回答是後者，則說明在不斷的政治鬥爭中，人性已經受到徹底的歪曲和摧殘，積極分子也者，就是那些全無溫情、全無惻隱之心，祇懂得「抓革命促生產」的變態人。



大陸行路難 回鄉倍麻煩

合浦地區一片蕭條

【本報訊】據一位自廣西省合浦縣探親歸來的「港澳同胞」人士透露，大陸交通工具嚴重缺乏，回鄉省親之無論水陸交通均須提前預購五天車、船票，每經一站，都要停留五至七天。這種情況直至三月下旬仍未見改善。而廣州之旅店猶感迫擠不堪。

該人士本欲取湛江轉北海入合浦，但無法買到汽車票，被迫繞道湖南衡陽，經湘桂綫再轉黎湛鐵路。據云列車抵達湛江南站已是深夜，既租不到的士也租不到三輪。與車站工作人員交涉，車站工作人員也不予理會。一經進入中國大陸，就令人有寸步難行之感。

該人士請假一個月回家探親，但在合浦逗留四天，其餘十二天都在路上渡過。而最令他感到不滿意的，就是各有關服務行業的工作人員，其服務態度甚差，車、船的服務員如此，旅店的服務員也如此。要這樣沒這樣，要那樣沒那樣，使人在生活中感到很多不便。

記者詢及合浦、北海的變化，他說：合浦鄉間的人民依然以木薯、蕃薯為主糧。據說更是破落，房屋東倒西斜，倒塌了的多數都沒有重建。唯有北海市略有建設，填了一段淺海，築起一條濱海公路。據云這是為了支援越戰而建設起來的。一切建設為備戰，可說是中共永恒不移的規律。

中共軍隊紙老虎

算賬派

現階段的中共軍隊，確已到了面臨動亂不安的邊緣。外表看來，共軍似乎仍然強大，現時仍擁有三百五十萬正規軍，但實際上，卻是一隻紙老虎。由於中共黨內，軍內的無休止權力鬥爭，這是加速共軍內部混亂的重大因素。年來，共軍各大軍區以及各部隊之間，所存在的種種問題，便足以說明共軍確已逐漸走下坡，而面臨崩潰的邊緣。

儘管，共軍內部的擁毛澤東分子，死捧着「毛××親自締造，指揮的軍隊」這塊招牌，可是，歷史事實則切底揭穿它的虛偽，因為共軍的創始人是朱德，而不是毛澤東。所謂「親自締造和指揮」，在廣大共軍高級幹部心目中，可以說，沒有一個人服氣的。

林彪案件開始，更加速了共軍內部的思想混亂，林彪統帥是毛的親密戰友，又是黨內繼承人，如今都變成萬惡不赦的陰謀家，這怎教共軍士兵口服心服？

林彪在軍內提出的四好運動，也是毛澤東一手批示的，而且還發出一條最高指示：「四個第一好，這是個創造的。」遙讀林彪的「四好運動」、「三八作風」「五好戰士」等建軍原則。結果，這一套都遭到批判，事實說明毛澤東自打嘴巴，「四個第一好」是毛說的，推翻林彪也是毛一手包辦。如此翻雲覆雨，共軍官兵，尤其地位高的，無不感到心寒。

共軍十大元帥，如今又剩幾人？真個是兔死狗烹，繼林彪垮台（傳說死在內蒙軍機）以後，陳毅今年一月又「瓜直」了。照估算，共軍十大元帥，目下只剩朱德、徐向前、聶劍英、聶榮臻、劉伯承五人。十去其半，死三名（羅榮桓、陳毅、林彪？）被整肅垮台二名（彭德懷、賀龍）。

共軍最高元帥的沒落與崩潰于此可見一斑。目前，只有葉劍英一人比較負責，但獨腳難撐，朱德、劉伯承、聶榮臻、徐向前，均老弱多病，風燭殘年，快看見閻王。

共軍元帥的凋零，說明指揮系統癱瘓，尤其前林彪、黃永勝派系的垮台。共軍不僅沒有國防部長，亦無總參謀長，共他三軍首腦，亦十去八九。如空軍司令吳法憲，海軍政委李作鵬，總後勤部長邱會作，副總參謀長溫玉成，閻仲川。另外，從去年被整失踪的共軍將領，更不計其數。共軍高層的不穩定，事實俱在。

接連的批判整肅，使共高層各級組織，均陷于一片混亂狀態。如此共軍組織，豈不是一個爛攤子麼？沒有強有力的指揮與領導者，試問如何保證戰鬥力？空喊毛語錄，又怎能代替實際的軍事技術？

根據最近共軍活動情況，兵力之分散，亦前所未見，據報導共軍各部隊除了三支兩軍以外，現時正廣泛進行「野營訓練」，部隊跑來跑去，雖然其總目的是為了部署防俄作戰，不斷北調，但如此頻繁換防，陸軍兩年兵役制，大部時間，都在野營行軍中渡過。這種士兵，恐怕連瞄準也未學會就復員了，如此軍隊，不是紙老虎，又是什麼？

當前，因毛澤東尚在世，如果一旦歸天，原來被整的共軍將領，豈有不起來翻案之理？這正是未來內亂的主要根源，共軍的崩潰是指日可待的。

港九影院聯合廣告

聯邦 每日放映五場 精武門 李小龍主演
第二週滿 每日五場 十二時半 二點半 五點四 七點半 九點八 兒童不宜
哥倫比亞最爆炸緊張驚險巨片 "THE HEIST" 防盜專家監守自盜 交際艷花奇計吞財 華倫比提 高荻韓主演

新舞台 今天 12.30 2.30 長城 內望
第二週映 今天五場 哥倫比亞公司獻巨片 兒童不宜 放映時間 十二點半 兩點半 五點四 七點半 九點八 "THE HEIST"
華倫比提、高荻韓主演 兒童不宜
今晚七點半上演 粵劇 明天 12.30 2.3 長城 內望

第二週映日日五場 華納公司高度刺激驚險血戰打鬥巨片 史提夫麥昆主演 雙雄鬥法 懲惡鋤奸 力挑惡勢 下期獻映 雪山飛天賊 今晚午夜場：成人童話

天天滿座今天五場 華納公司宮闈俠艷冒險巨片 全部特藝七彩 打鬥激烈！熱鬧非凡！ 飛簷走壁，功夫了得 殺敵鋤奸，大快人心 畢蘭加士打 維珍尼亞美 全時代不朽傑作

第二週五場 狄斯耐新公司國際風神傳奇仙侶片 嘉芙蓮丹露 尚馬利 聯合主演 仙侶奇緣 主角明艷照人 故事清新絕俗 名著改編 歌曲悅耳 故事動人 奇麗七彩 老少咸宜 新聲 京華

寶石·觀塘·荃灣

永華·麗斯·好景聯映 今天全映五場 仍映 口碑載道 請早購票 逢打必勝！逢賭必贏！ 何莉莉 岳華 金峯 主演 張曾澤導演 吉祥賭坊 武林高手各顯神威 天下老千各施手法

第二週映 加開十二點半 特高價刺激巨片！ 兩點半 五點四 七點半 九點八 金像影帝 薛尼波達 又一傑作

今天仍映六場 加映午夜場 第六十天 大百萬四直 精武門 鄒文懷監製 明三午場 女獨臂刀

今天全綫五場 精武門 鄒文懷監製 明三午場 女獨臂刀

今天四場 邵氏歌唱片 愛情的代價 秦萍 關山 明映 金印仇 今五點半 千面金剛
今天五場 七彩神話特技片 十二點半正場 劉伯溫傳 沈依 唐威 游龍 明映 真假假 今早十一點 春滿夏令營 明午夜場 小毒龍
今天五場 七彩文藝寫實片 十二點四正場 珮詩 甄珍 柯俊雄 關山 今早十點半場 萬里追踪 明午夜場 祇羨鴛鴦不羨仙

明珠·麗聲·戲院 樂宮

第二週映 加開12點 四日利舞台 五點半 兩點半 五點四 七點半 九點八 當代最紅巨星 德斯汀荷夫曼 蘇珊黎芝 七彩特藝 兒童不宜

狂滿日日五場 兒童開心 成人讚賞 和路迪士尼八大卡通長片之一！ 木偶奇遇記 人物相生如 故事多姿多采 娛樂性高 教育性強 特藝七彩 老少咸宜

今天最後 李小龍 精武門 片期關係 決定近期換畫 明天起映 珮詩
今天四場 珮詩 甄珍 柯俊雄 關山 正當 正正 雷影 老老少少 合歸

今天五場 全部熱鬧趣劇歌唱片 岳楓 左几 萬萬 李香琴 小寶貴 主演 真真假假

今天五場 加明晚夜場十一點半 歐洲影壇之力作 高慕潮 心扣人弦 法蘭高尼路 特藝七彩 馬田波森 主演 兒童不宜 POLICE CAPTAIN

今天 四場 獻映 榮獲十一項金像獎 十七米釐 四聲帶巨鉅 刺激緊張 空前絕後 賓虛 BEN-HUR 威廉惠勒導演 四馬戰車 決賽 驚心動魄

下期獻映 美藝作門激動 高打動刺巨片！ 新三劍俠

銀牌複賽打夜波
流浪戴歷復出 東方勢難安枕

【本報訊】甲組足球銀牌複賽，今晚由東方對流浪，在政府大球場舉行，下午八時正開賽。頭場乙丙組銀牌賽，九巢對航海學校，下午六時交鋒，門劵分收三元五角、三元、二元五角及一元。

東方在銀牌初賽首週星島，雙方以〇比〇加時，仍然賽和，重賽東方，則以一比〇淘汰星島晉入複賽對流浪。東方本屆甘兩戰流浪，兩戰兩敗，今晚三度相逢，且看能否滿雪前恥。

流浪今屆已獲得金禧盃冠軍，在聯賽雖然戰績平平，已無蟬聯冠軍希望，但由於背拼背纏，而且經常嚴格訓練，所以氣力充沛，仍具有很大的威脅。

東方與流浪是兩支完全不同型的球隊。東方有點慢條斯理地，踢其「滋油淡定」波，推進慢，出腳也慢。同時，最大缺點是氣力不濟。如要應付加時一百一十分鐘球賽，便有困難了。

不過，東方的腳法與經驗，均較流浪爲佳，祇要保持不太快輪波，對付流浪的狂衝戰術，也有辦法的。何況淘汰賽要靠球運，東方後防有何容與把關，演出頗爲穩健，能夠守得住流浪的狂衝，也許可以衆突擊建功。

流浪有部份位置人腳不均，前鋒埋門威脅不大，今仗雖有「耶穌」戴歷復出，如果東方派人盯緊「耶穌」及鄧鴻昌，則郭家明便感孤掌難鳴。所以流浪未必有必勝的把握。

南華遠征歐洲四地 將爲丹瑞德荷
每場包賬祇索三千美元 倘條件不合改訪日韓

【本報訊】南華季後外遊，正積極籌備中，但遠征韓日，或遠征歐洲，現尚未作出決定。原定在本月初，歐洲方面便有消息回報，但直至昨日爲止，仍未見有音信。

據南華足球部主任許晉奎說：南華會遠征歐洲一事，是由秘書許爕與搭線的，而南華會的一切宣傳資料及開列條件，已寄出給丹麥，瑞典，西德及荷蘭等地，平均每場的包賬合約爲三千美元，四地共賽七場，因爲此次遠征是非謀利的，所以開出的條件亦不高。

另外，遠征韓日之事則由主席胡法光接洽，但有待歐洲方面的回音才決定是否放棄韓日兩地。而歐洲方面，相信在本月十五日，將有回音。

至於隊員胡國雄的傷勢，尚未痊癒，在本週日對九巴時，將難上陣，同時將由陳志佳補上。

踢拳道表演賽 今開始舉行
八時開始共演六場

【本報訊】由香港聯柔會邀請的踢拳道表演賽，定於今晚八時開始，在香港會球場舉行，十四名日本選手已於昨日抵港，並於日本人俱樂部招待記者，公佈有關一切，並即席由全日輕量級冠軍「天道伸」，與亞軍「大文寺健」表演拳腳。拳賽主辦人高橋介，在回答記者詢問時表示，可以接納任何香港武林人士挑戰，但到目前爲止，尚未收到挑戰函件。不過，高橋介補充謂，挑戰者必須要像踢拳道一樣，要戴上手套，並且先向港府申請。

是次踢拳道表演賽，於本月七、八、九、十一及十二日，一連五晚，在跑馬地香港會球場舉行，並由麗的電視播映，每晚八時至十時進行，票價分六元，十元，與二十五元三種，分別在香港會球場，及天星碼頭發售，每晚四場至六場不等，今夕首演六場。

日本踢拳道選手是次來港表演，除介紹踢拳道給本港愛好武術的人仕認識外，並在九日晚上爲公益金籌款義演，屆時公益金名譽會長港督麥理浩爵士夫人將參觀拳賽。日本總領事岡田晃及夫人今晚蒞臨主持開賽禮，由名模特兒桃麗斯小姐獻花。

根據拳賽主辦人高橋介（空手道六段）謂，踢拳道是一種揉合多種武術招數精華，而自成一家的武術，其中有空手道的傳統技巧，柔道的相撲搏鬥方式，泰拳的踢法，加上中國少林寺拳法，目前踢拳道並無支派，也未有女徒。

高橋氏解釋，踢拳道在數年前在日本崛起，在兩三年間不但受到廣大日本觀衆歡迎，並推廣到美洲、西德、菲律賓、韓國與中華民國等地。高橋氏並謂：踢拳道之所以普受歡迎，純粹是因爲夠刺激，拳賽由始至終絕無冷場，招數層出不窮，由遠距離飛身撲擊，近身搏鬥，貼身斜纏，攻擊頭臉，力敲胸腹等招數，均爲比賽法例許可，因此「戰情」之激烈，往往令觀衆嘆爲觀止。

未有公開設帳授徒

直至今日，各國踢拳道主辦人，祇是訓練有限的賽員參加比賽，而未有人公開設帳授徒。高橋氏又稱：學員非有天賦超人的骨骼，良好的武功底子，和吃得起苦頭的堅忍精神，是不能接受加此荷重的訓練的。

是次來港出賽的十四名選手，其中最負盛名的澤村忠（空手道三段），現年二十八歲，出戰二七二次，勝二六八次，和兩次，敗兩次，擊倒勝二六五次，曾奪世界冠軍二十一次。他的絕技「飛踢」，快而準，所以又被稱爲「無影腳」。然而，澤村忠的成功是曾經過痛苦的失敗，和刻意苦練，才有今天的成就。

參加演出的計有：澤村忠（東洋輕量級冠軍），天道伸（全日輕量級冠軍），滾野和生（全日中量級亞軍），花形滿（全日中量級亞軍），大文寺健（全日輕量級亞軍），仲又重信（全日羅量級季軍），池田貞夫（全日輕中量級季軍），山里勝幸（全日蠅量級第七名），滿隆志（全日羽量級第七名），南升一（全日羽量級第八名），成田勝三（全日羽量級第九名），丹野幸四郎（全日羽量級第十名），少城奇（東洋輕量級季軍），巴勒（東洋第五名）。

・踢拳道試演・踢拳道賽會，于昨日招待記者會中，由全日本的輕量級冠軍天道伸（右）及亞軍大文寺健（左）作一場表演，圖爲雙方各以前踢攻擊，演來頗爲驚險。（李就攝）

・踢拳道記者會・日本踢拳道賽會昨在日本人俱樂部，舉行記者招待會，圖爲踢拳道聯盟副主辦人遠滕進丈（中），及安藤盛一（左），向記者闡述有關事項，其後爲此次拳賽主辦人高橋介，右方爲翻譯員。（李就攝）

山度士球會代表 下週可到港
南消均否認會簽約

【本報訊】在上月的足總執委會議中，消防的代表葉國雄，曾宣佈消防業已與山度士簽約，保証在五月廿八日來港作賽三場。事後，南華會方面，曾否認有其事，因邀請山度士，係南華與消防合辦者。

據南華會主席胡法光表示：「南、消」聯合主辦邀請山度士來港作賽一事，南會是不斷的有默契的，事實上，山度士球會業已與日本方面簽了約，但仍未與本港方面簽過字。而山度士球會的代表「法蘭余」，將在下週抵港，屆時將互相研究一切細節，如無問題即可簽字。

消防方面的格連及秘書飛文，亦否認他們曾與山度士，或日本方面簽過約，他們亦承認與南華方面，經常保持聯絡。

又據格連稱：足球經紀「査理士」，於日前來電，表示已接洽一支蘇格蘭球隊「柏德烈狄茶」，來代替英國史篤城隊，可是這支球隊實力不强，故仍在考慮中。

銀牌籃球賽三仗 少林對抗僑聯
自力戰青年會 女子青年會對大同

【本報訊】銀牌籃球賽，今夕續有三場在灣仔修頓球場舉行，七時，男子負方少林對僑聯，八時，女子勝方青年會對大同，九時，男子負方自力對青年會，門劵二元。

今夕的三場比賽，以第二場女子組青年會對大同爲最惹人矚目，這場勝方的賽事，將於七戰爭勝方決賽權，敗則須向負方打出路，由於雙方均爲聯賽的「四强」，故在聯賽決賽時期，青年會曾以六分勝大同，但於大同與青年會之戰，仍大同會仗得雜解雜分，大同經驗較豐，青年會則氣力較佳，士氣與戰術，將爲決勝的關鍵。

兩場男子組，負方的比賽，頭場少林對僑聯，倘僑聯的演出不致失常，應可取勝，尾場青年會對自力，雙方擬打快波，青年會近況甚勇，可望奏凱。

又昨晚在伊館球場上演的男女子銀牌籃球賽，結果如下：頭場男子組，怡和勝福建五十八比五十一，半場紀錄卅五比廿七。次場女子組，勞清勝青籃團卅七比廿三，半場紀錄爲十七比八。尾場男子組，公民勝環球，八十一比五十一，半場紀錄爲卅三比卅一。

學界乒乓團體賽 今在南華場揭幕

【本報訊】南華體育會主辦，美國業來產品有限公司贊助的第八屆全港學界男女子乒乓團體賽，定於今日下午二時半，在加山該會場館地下舉行，是屆報名參加者，甚爲踴躍，以學校之多，隊數之衆，爲歷屆之冠，計有：聖瑪加利書院A、B隊，博雅書院，聖□□中學A、B隊，九龍鄧鏡波學校，金文泰中學，堅道明愛聖方濟各職業先修學校A、B隊，皇仁書院A、B隊，基智中學A、B隊，英華書院，九龍塘英文中學，新民書院，西貢崇真中學，全完中學A、B隊，九龍華仁書院，佛教黃鳳翎中學，全完中學，魚類統營處職業中學A、B隊，福建中學，聖若瑟中學A、B隊，灣仔聖若瑟中學A、B隊，思明英文中學，路德會中學A、B隊，地利亞修女紀念學校，聖保羅書院A、B隊，文理英文書院，新僑中學，堅道書院，文理書院，北角協同英文中學，公理書院，香港工業學院A、B隊，伊利沙白中學，彩虹村天主教英文中學，英皇書院A、B隊，九龍工業學校A、B隊，大抗道書院A、B隊，漢華中學，信義中學，香港聖瑪加利女書院，庇理羅士女子中學，英華女校等四十五間，男子組共六十隊，女子組共十九隊。是日由該會主席胡法光主持開球禮，程序，並具茶點招待與會者。

銀牌足球陣容

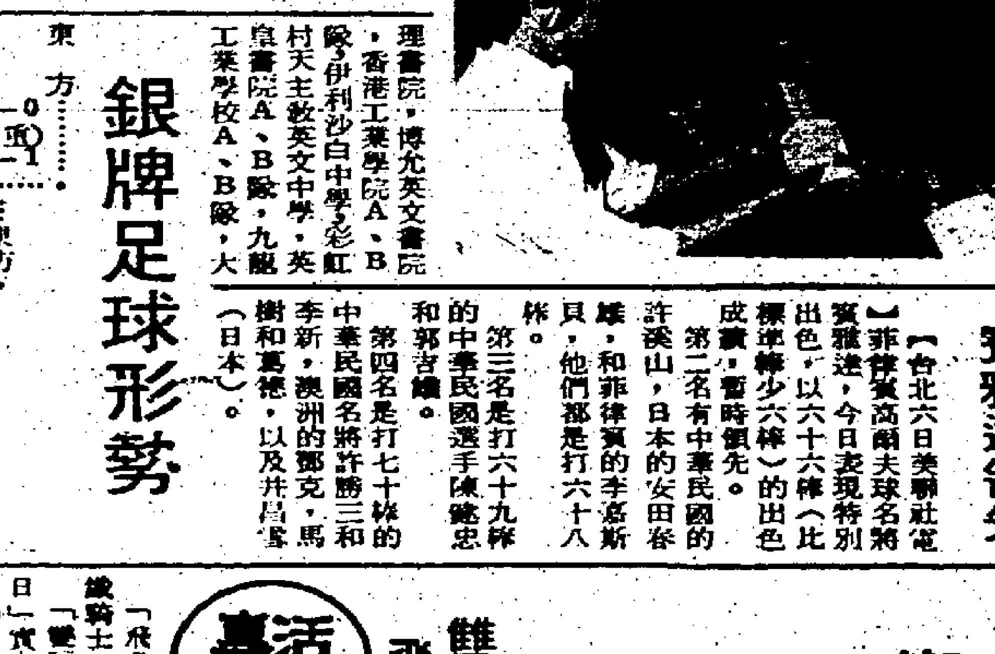
（東方）岑志强 何容與 龍華傑 黃振烈 付展鵬 陳國雄 盧松江 鄭潤英 莫權浩 莫權添 付鏡光

（流浪）麥哥利 林尚義 天士尼 鄭國威 朱國權 鄧鴻昌 黎新祥 畢拉遜 歐陽純 戴熙 郭家明

詢問足球賽戰果 請撥專線電話：H七三〇七〇八

本報於每次足球賽後，頻接球迷紛來電話，詢問球賽結果，使編輯部人員大有應接不暇之勢。茲爲增强對讀者服務起見，特由即日起，指定專線專人答覆，凡詢問足球戰果者，請撥電話「H七三〇七〇八」，尚希讀者諸君注意！

銀牌足球形勢



・天星保齡賽・天星保齡場，與廣和洋酒行合辦的「百家得」保齡聯賽，昨由贊助者史泰倫（中）頒發週際獎品與優勝者時情形。

台北高球賽 實雅達領先

【台北六日美聯社電】菲律賓高爾夫球名將實雅達，今日表現特別出色，以六十六桿（比標準桿少六桿）的出色成績，暫時領先。

第二名有中華民國的許溪山，日本的安田春雄，和菲律賓的李嘉斯貝，他們都是打六十八桿。

第三名是打六十九桿的中華民國選手陳健忠和郭吉雄。

第四名是打七十桿的中華民國名將許勝三和李新，澳洲的鄧克，馬樹和葛德，以及井□□（日本）。

活虎專欄

場地變化影響明日是爆冷局
寶鹿安娜珠江實力强宜重視
雙福、飛龍、高輝爲冷馬佳選

雙福寶鹿起得足 飛碟降班有瞄頭

第一場第九班六化郎四十碼。

「鴻圖」有實起得亦算相當理想，且看飛機陳演出又如何了。

「女飛俠」情緒馬，蘭尼亦擅馬有態，肯定必拚，機會不弱。「光芜」老佢唔話，機會欠奉；

「飛碟」班高，近期已見躍起，大冷份子；「鐵騎士」飛馬也，機會不大。

「雙福」由麥美倫出策，是理想冷胆；「微笑日」實力退化，爭勝並不容易。

「的確功」末段力弱，可以不理；「繁盛」狀態普通，暫難看勝。

「夜遊時」衝刺未足，作爲不多；「寶鹿」近期已有相當表現，軟地特宜，不容忽視。

「三與四」跛馬，熱門例必死火；「藍寶」實佩，配鄭棣池當然招來不少捧場客，可勝而不驕。

綜合大勢選馬：正選雙福，副選寶鹿，冷選飛碟。

安娜門快樂少女 飛龍夠快軟地佳

第二場第七班半哩一七零碼

「快樂少女」催谷甚烈，起得相當理想，半冷對象。

「安娜」在軟地上爭逐跑出一綫，短途又爲首本，不勝何待呢？

「得旺」狀態普通，劉金德策騎，馬會是主力馬？「飛渡」狀態保持，未知門志如何罷了。「雪路鹽」、「豪華武士」近期均有躍起跡象，作配角無不可，熱捧却嫌不宜。

「飛龍」腳疾已癒，爭短途是大冷之選；「好順利」曾起，可惜路程太短。

「泰來」、「馬寶」勁力退化，威脅力不多；「秀麗」亦有同樣感覺。

綜合大勢選馬：正選安娜，副選快樂少女，冷選飛龍。

珊瑚海如拚橫掃 金多寶必定拚盡

第三場A班一哩

「金多寶」實納甚强，狀態大勇，由郭師出策，坐位求勝。

「砠兄」馬身似肥，未臻爭勝水準，可以不理；「最好」不癲而已，充其量爭位置。

「威勢高」實力有限，未可迷信；「懶鳥」前速相當銳利，但末段勁弱，僅可爭位。

「珊瑚海」體高步調，狀態亦相當勇猛，只要在今場裡面有門志，則具相當威力。

「青年華」狀態不俗，只是門志未明罷了；「安培」後上衝刺相當凌厲，有力突擊。

「萬里威」看來不會在此組裡出擊的；「赤乾」勁力普通，未足重視。

「全家寶」具有相當高質，兼具後勁甚强，只要伊話有門志，可以推翻一切。

「獅子花」狀態留起，留意動態；「第三世界」、「華蓮絲」平庸而已，機會有待。

綜合大勢選馬：正選珊瑚海，副選金多寶，冷選全家寶。

珠江必博須劇門 金能勁韌要看好

第四場第四班九化郎。

「必博」狀態留起，路程適合，由蘭尼出策，允屬坐二望一之選。

「頂勇敢」銳氣已不及初時銳利，作爲不大；「珠江」門志明朗，配鄭棣池出擊，贏面極大。「穿針引綫」反覆太大，對手實力不弱，未可過信。

「特快車」由伊丹尼執韁，遇冷可敵；「益能」後勁凌厲，狀態亦在勇境，有力一鬥。

「差利」降班有利，但可能不會急於出擊的；「洪福」態況普通，威脅力不多。

「魔水」狀態僅及水準，小敵尚可，熱捧不宜；「猛虎」實力未足，易配吉能，一樣可以不理；「保得利」狀態普通。

綜合大勢選馬：正選珠江，副選必博，冷選金能。

名望易配門志强 龍運夠勇大冷材

第五場第二班一哩二五。

「月光光」狀態大勇，只不過初跑長途，未得太穩，應該有所戒心了。

「龍運」早課所見渾身毛彩鳥潤，態況呈勇，理想半冷對象。

「笑哈哈」佳態仍在，只是今次有避戰之訊；「必圖利」久沉轉勇，切勿忽視。

「繁華」狀態頗勇，只是路程亦嫌長一點；「名望」配麥美倫勢必出擊，坐位求勝。

「明月」減磅上陣，但遇到一哩七二年份精英，未可估高。

「金像」狀態未勇，機會不大；「新赤兎」實力未足，可以不理。

綜合大勢選馬：正選名望，副選龍運，冷選月光光。

高輝再會飛行俠 幸運星不可不防

第六場第二班六化郎四十碼

「幸運星」催谷甚烈，肌肉起翻脂紅，提防一擊不喃爆出冷門來。

「這個」狀態普通，杜華亦唔敢加料催谷，太熱還是忍手爲佳。

「良圖」態況留起，可以小敵。「驍勇」若拼得好位，有力推翻大局。

「儲金」一沉不振，作爲不大。「全滿」上次復出，跑來一無是處，銳氣全消。

「飛行俠」狀態保持大勇境界，只要有門志，是今場取勝機會最大之一匹。

「頂呱」由飛機陳親自主導，要睇小鈴子主力放在何駒了。

「高輝」由鄭棣池出策，可能是泰迪士臨別威水之頭馬也。

「幸運兒」擅跑軟地，不可不防。「虎眼石」末段勁平，「必得達」未足在此組爭勝的，上述兩駒未足重視。

綜合大勢選馬：正選高輝，副選飛行俠，冷選幸運星。

馬來之星可連捷 翡翠湖狀態大勇

第七場第四班九化郎。

「金寶」狀態已不及季初時銳利，由劉福雄主策，當非主力馬也。

「翡翠湖」路程最合，上次贏來輕鬆，加磅上陣，依然是爭勝份子。

「卡薩諾伐」路程太長，機會難再；「馬來之星」今番成敗，要看馬夜伊之門志。

「金滿谷」狀態普通，機會平常；「飛快」老馬態不，作爲不大。

「保利」略有起色，大冷可博；「高山」久沉回勇，實不可不防。

「慈心」、「東方之寶」狀態欠勇，未可過信。

綜合大勢選馬：正選馬來之星，副選高山，冷選翡翠湖。

馬亞倫脾氣改善 拿破崙再度躍起

第八場第二班六化郎四十碼。

「幸運女」狀態未勇，實力未足，機會並不很高。

「馬亞倫」早課腳步試馬，脾氣好轉，取勝呼聲頗殷。

「力勁」狀態大勇，只不過升班初週强手，實力稍遜。

「馬路霸」路程實嫌長一點，切勿因爲鄭棣池而過份估高。

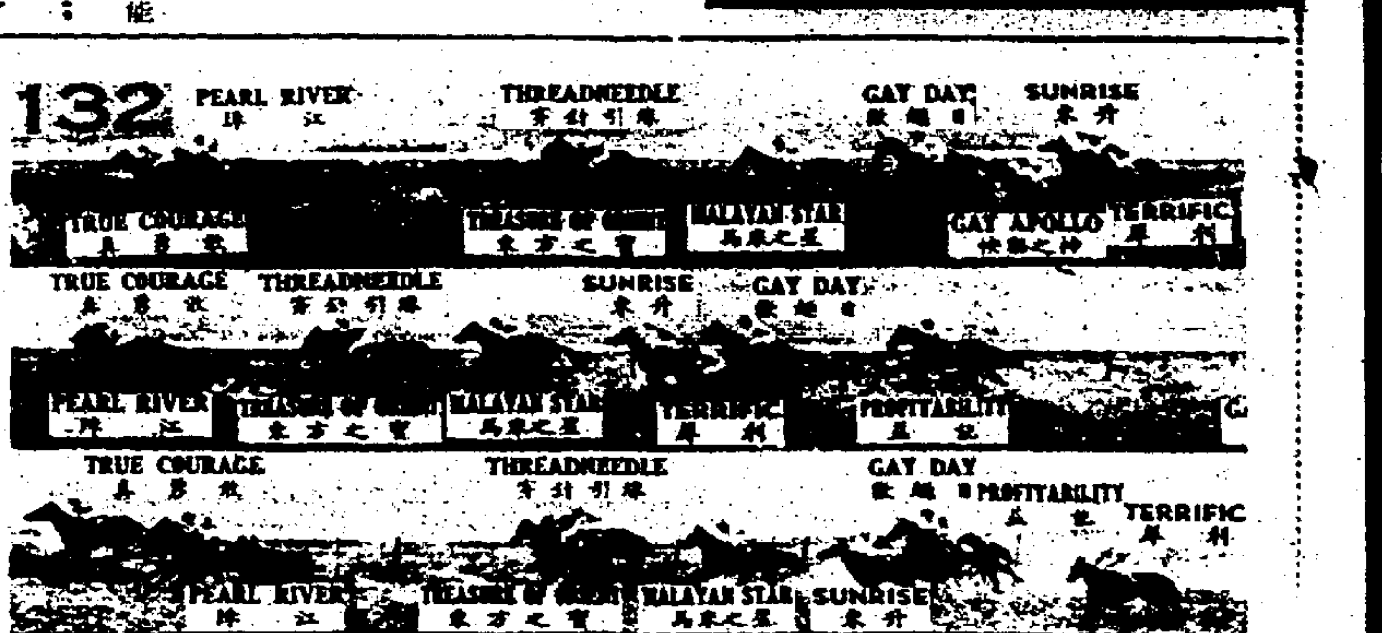
「陽光」有實力，但未知戰意如何了；「拿破崙」拆後走樣，而近課又見躍起，不容忽視。

「好着」久休初出，多看一回；「新圖」實力已走下坡，未可看好。

「全家歡」前幾彼後；「飛鵰」弱馬，昔日雄風一去不返。

「人之像」、「天時」均嫌路程太短，機會欠奉。

綜合大勢選馬：正選馬亞倫，副選拿破崙，冷選陽光。



馬來之星

第七場：第四班九化郎。「馬來之星」此匹七零年新馬，原賽至今尚未完全暴露實力，馬有前有後，全能放頭，此駒性能與庇侶傳奇相似，只要留得好，任何路程在第四班中，其都有可贏之道，前途馬彼得同程，沿途由位相當到家，珠江放頭，依然能夠在最後數百碼真勇敢及反敗局（開閘），平均一分五十秒二，再出首本路程，值得跟進。

王尊寶

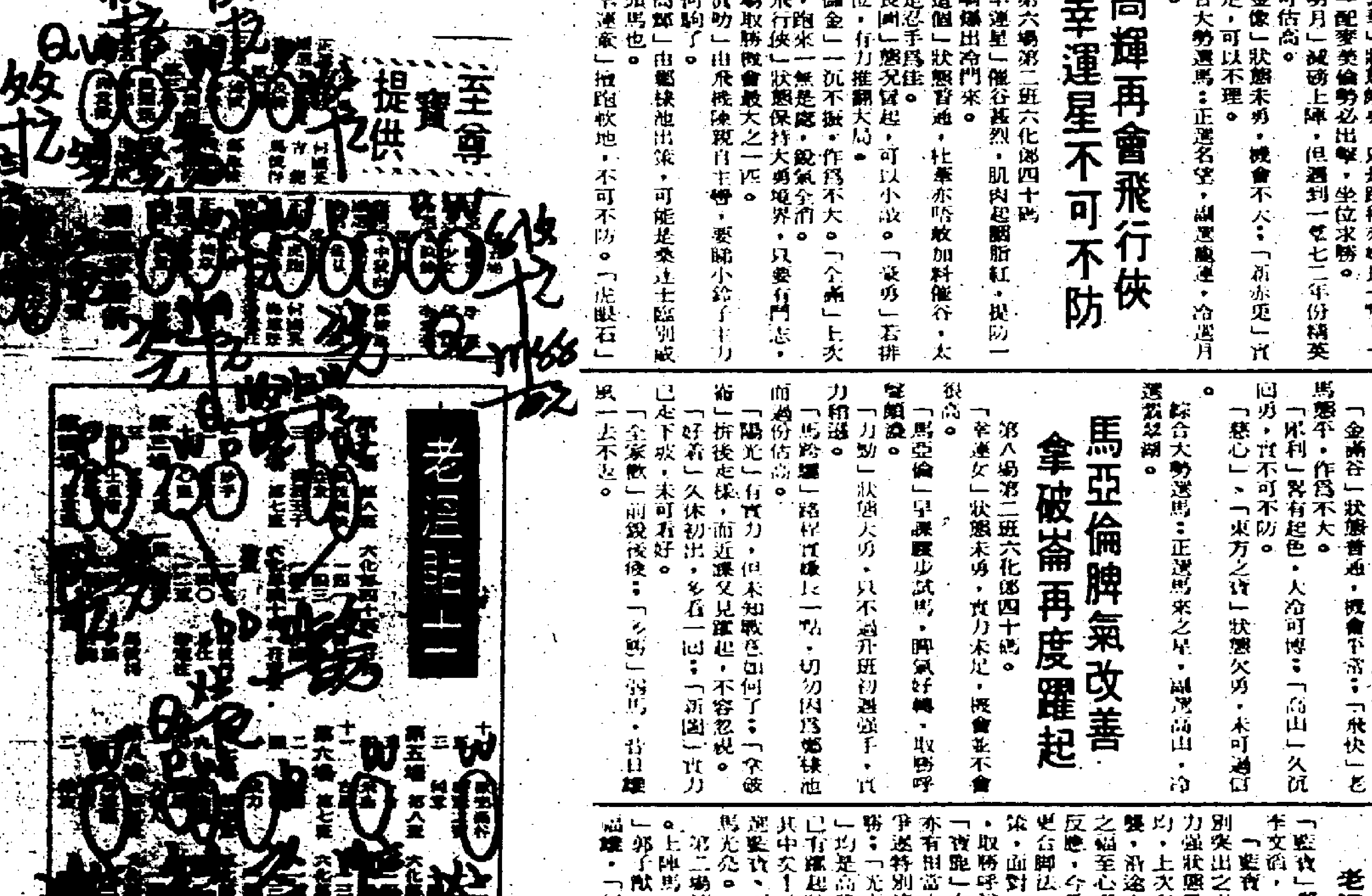
當日孖寶介紹

第一關：雙福 寶鹿

第二關：安娜 快樂少女

老溫

第一場第九班六化郎四十碼。上陣馬：「鴻圖」陳鏡麟，「女飛俠」甘光汪，「光芜」何國英，「飛碟」伊諾，「鐵騎士」鄧飛忠，「雙福」麥美倫，「微笑日」甘保頓，「的確功」蘇國仁，「繁盛」馬彼得，「夜遊時」劉福雄，「寶鹿」易仕，「三與四」吉能，「頌煌」□□，「藍寶」鄭棣池，「帝王谷」告祭士，「銀星」游定杜。



本報馬經貼士 保持最佳水準

本報馬經各欄名宗提供貼士，每次均有優異表現，上週末當天孖寶爲老溫先生所中，週一最冷之少女獨贏及連贏位，亦爲至尊寶君貼中，本週賽事，請讀者密切注意。明日切勿走寶！

文藝小說　秋季一天

雨萍　高寶繪圖

步走出碼頭，他靠着欄杆，背朝着我。我躡手躡腳的走過去，輕輕在他肩上一拍，就躲到石柱後面去。他猛的掉轉頭，四周看了一遍，我唔的笑出了聲：

「是我，小傻瓜！」

他看着錶：「怎麼今天這樣早法？」

「怕你生氣嘛，你這出了名的小器鬼！」

「沒見妳幾天，一見面又罵我。」他好像很委屈似的。

「哈，看你，不是又要潮我瞪眼睛吧？」

他無可奈何地笑了：「妳的嘴真刁，美蘭！」

「嘴不刁，怎麼鬥得過你？」

他攤攤手：「幹麼要跟我鬥呢？我又不比誰兇。」

我用指頭潮他點一下，霎霎眼睛：「誰又眞要跟你過不去呢，開開玩笑都當眞？」

「生活太緊張了，人變得沒有了幽默感。」

他親我笑笑：「我們到那裡去好？」

「隨便你。」

「就在海邊走走，怎麼樣？」

「好。」

月亮還沒有升起來，天邊有幾顆若隱若現的。

「你喜歡月亮還是星星？」我指着天問。

「都喜歡。」

「我喜歡月亮，星星太軟弱了，那麼黯黯淡淡的。」

「妳這個人，天不怕，地不怕，野得厲害。」

我大口啐他，在他手臂上狠狠地扭了一下。

「這句話倒是眞的。」他忽然想起甚麼似的：「妳對着星星許過願沒有？」

我搖頭：「我很少來這一套。」

「我許過。小時候許過兩個：第一是長大了多賺點錢，奉養爸爸媽媽，第二是將來要出洋留學。後來認識了妳，我又多了個願望。」

「甚麼願望？」我急急打岔。

我得意地揚揚眉：「在這個時代，人是要堅強才活得下去。」

道：

「去你的！」

「妳不願意？」

我翹起嘴，哼了一聲。

「美蘭說眞的，如果我戴上了學士帽，肯不肯嫁給我？」

「我又不是嫁你的帽子！」我嗤地笑了。

「我覺得我一定要學有所成，才配得起妳。」

「迂死了，俗不可耐！眞正的感情不計較這些，大學生可以嫁，小學生也可以嫁，有人還甘心嫁給乞丐的呢！」

「妳不是說我考取了博士也不要我吧？」

「你眞是個大笨蛋！」

春在目前

周叔蘋

「玩得好，玩得不好，你會放在心上。這一年多以來晚上，你幾時在家吃過一頓飯。這個家對你祇是一個旅館。我這個人更是無足輕重了。」她生氣的說。

「唉，玉如，我有甚麼辦法呢。我在外應酬還不都是為了這個家，否則我們為甚麼把台北房子賣了到香港做建築生意。還不是想多掙點錢。現在生意成了，我能不應酬這班人嗎？有仲平陪你不是一樣嗎？」

志雲的話也對。不為謀新發展，為甚麼要賣去十幾年歷史性的房子？為甚麼自己要孤淒淒的住在美如家一年多等待志雲的消息？為甚麼自己背遠離親友來到陌生的香港呢？心中儘管這樣想，但表面上仍不肯認輸，勉強說道：「都怪你不好，天天把人家扔在家裏嘛。」

志雲偷偷看看她，見她面色溫和一點，便坐在牀沿，溫存地撫抹她散開在枕上的柔髮，輕輕地吻了她的面頰，像哄孩子似的，指指她的背：「睡吧，不要再孩子氣了，嗯？你知道我也是出於無奈啊！」

以後的一串日子裡，她與仲平相處的時間反而比志雲多。他們一同去香港仔吃海鮮，去卡爾登看夜景，去看電影，去夜總會跳舞。四年的光陰就這樣過去了。她從未想到仲平會與其他的女人戀愛，去結婚，去佈置一個新家庭。她少不了他，他似乎也缺不了她。他們幾乎無日不見面。有時她，志雲，仲平三人在家吃飯，而這種機會少得可憐，因為一個星期中差不多天天晚上志雲都沒有閒空。起先，她眞感到怨惱，幾次想去責問他，但話到了嘴邊又嚥了下去。後來，這種生活已成了習慣，她不再過問，祇知道志雲的生意眞是越做越大。寫字樓擴充了，他們也搬進了最豪華的公寓，有了最新式的汽車。那麼，志雲是對的。他們現在確實是富有了。志雲非但給她添置了許多衣服，還送了她各式各樣名貴的首飾，如鑽石耳環，藍寶戒指，翡翠胸針等等。當時她祇知道她在香港得到了很多很多，但是她那知道她失去的更多！她更不知道她所失去的，是永遠不能拿回的，而又無法買回的東西呢？

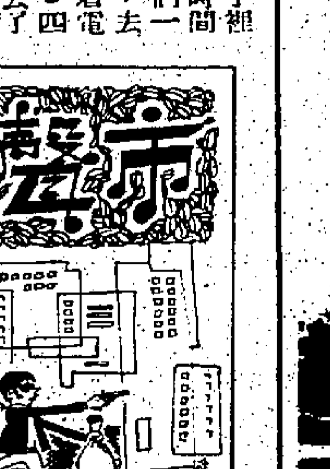
想到這裏，她輕輕地嘆息了一聲。六年了，台北不知變成甚麼樣子。聽由台北來的人說，大觀光飯店開了好幾家，甚麼統一、國賓、中泰等等。酒店飯館更如雨後春筍，到處看到。此外，還有歌廳，不知其數。這些，大概不會是假的。美娟信上不也是這樣說嗎？想到此，她由手袋裡，拿出一封信，是她的同學又是好友美娟給她的：

「玉如：當你和志雲的消息傳來時，我們幾乎不能相信是事實。現在時代不同了，過去的一切比如昨日死。你要想開點。你仍有青春，仍有美貌，何愁不能尋找一個勝過志雲的男人。我希望你能回台住一段時期，因為調換環境，會對你的心身有益。前天在一個宴會裏，遇到你表哥表嫂，他們也盼望你能回來玩些日子。告訴你，你會不相信，台北已今非昔比了。中山北路的高樓大廈，到處的觀光飯店與香港也不相上下呢。那些日本房子也改建了公寓。我們已把金華街（以前你住過的房子）賣了，在仁愛路四段買了兩百坪地，造了一兩層樓的洋房。我們有一間寬敞的客房。你如不嫌棄，歡迎你來我們家小住。美中不足的，即是在九月中旬我與[illegible]及小佩要出國週遊世界半年。希望你能在我們未走以前來台。如果你趕不及也沒有關係，家中有王媽及厨子老張，都是老人。他們會好好伺候你的。

祝你幸福

妹美娟上」

她讀完後，把信摺好，從新放進手袋裡。她閤上雙目，提到日本房子，十一年前的一幕，恍惚地又現在目前。（一）



奇情武俠小說　羽劍龍槎

散髮生

第一回　一縷炊烟　眼底湖山波浪濶　萬般心事　掌中禽獸是非多

酒攤子，總共有三張矮方桌，青年書生剛坐下，酒保就含笑上前招呼。尚未開聲，一縷濃厚的柴煙，恰是吹到了這矮桌附近，使得酒保「嗆」了一口。大漢邊打眼向胡邊望着，也被煙得將頭掉了轉來。

循着這縷柴煙望去，原來是土首的角落裡，正有兩名叫化子，在那三塊磚的所謂「灶」上，架起一個缺口沙鍋，不是煮飯，必是煮粥。灶裡燃的是濕柴，不易着火，一名叫化子，正伏地撥喚的吹着濕柴。濕柴就冒着濃煙，而這濃煙，竟是直吹到了青年書生的桌上。

酒保立即喝道：「喂，你們怎的啦！將煙吹到這兒來了！」話聲未落，濃煙續到，酒保又被衝得一聲「嗆咳」，大漢即閃道：「他媽的，在老子面前耍功夫不成？」年青書生急地起身，奔到了那兩名叫化子面前，長揖道：「兩位不必麻煩了，就在酒攤子用上一杯，算是晚輩的一個小東道。」

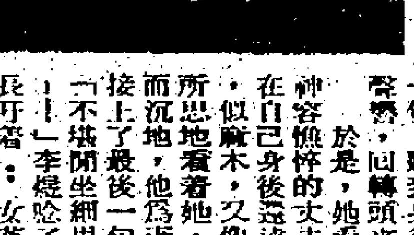
伏地吹火的老叫化抬起頭來笑道：「失敬！失敬！原來是五湖客石敬亭公子到了！」青年書生道：「有眼不識泰山，老前輩就能道出晚輩的賤號，敢問尊姓大名？」這時，大漢也走了過來，感聲道：「你是吹家班裡的？」老叫化笑道：「究竟是狗眼威害，一下就看出老叫化是吹家班裡的牛馬走。」另一蹲在一旁的老叫化道：「怎麼？他就是狗眼于應龍？」

大漢「哦」的一聲，道：「你們認得我，我怎的不認得你們？」蹲着的老叫化道：「狗眼，當然只認得公子爺們，怎會認得我們老叫化？」即伏地吹火的老叫化已起了身，笑道：「于大哥，石公子請喝酒，這碗粥，也不用煮了，今日是幸會。卻也想不到于大哥與石公子，已是稱兄道弟，這才大開茅塞。」

大漢並未反對他們所喚的狗眼于應龍這名號，當然就是狗眼于應龍了，也頗為詫異的道：「這有甚稀奇？我們就不能算兄弟嗎？」青年書生石敬亭即道：「四海之內，皆兄弟也。我們昨日相逢，昨晚結義，今天就來到了這岳陽樓。還望兩位老前輩賜告大號！」

蹲着的老叫化緩緩起立，笑道：「于大哥一定是暫時忘記了，吹家班裡的一牛一馬，就未曾見過嗎？」于應龍面色一沉，道：「哦，原來是牛吹吹與馬拍拍。三弟，吹家班的兩大高手，失敬、失敬！」石敬亭也道：「那就更要請兩位老前輩賞面，多喝一杯！」（二）

歷史小說　吳宮花



往日的夢是絢麗的，現在的夢是殘酷的——她想着兩個夢的分界綫，那應該是在渡江北上的時候……

於是，她回憶到在渡江之時，雨淋淋，巨大的江船在雨中離江南岸，那時，她站在丈夫身後眺望着金陵帝王都，她還記得，那時，丈夫淚流滿面，以帶着抖顫的低聲吟出一首詩；到如今，她還記得那首詩；在渺茫茫中，她於記憶中思索，她吟出了：

「江南江北舊家鄉，卅年來夢一場，吳苑宮闈今冷落，廣陵台殿已荒涼，雲籠遠岫愁千片，雨打孤舟淚萬行，兄弟四人三百口——」她吟到這一句，聽到身後有聲響，回轉頭來。

於是，她看到神容憔悴的丈夫立在自己身後遠遠處，似麻木，又像有所思地看着她，緩而沉地，他為妻子接上了最後一句：「不堪閒坐細思量——」李煜臉了，長吁着：女英，你怎會記得這首詩？」

她垂下眼皮，不欲言——這些時，他們夫婦儘是避免講話，平時，總是她不大理睬丈夫，或者是在自己在宮內受了羞辱回來，詬罵丈夫。可是，此時的她，在思維着往事，昔日的愛情並未死亡啊！終於，在稍緩之後，她嘆息着說：

「重光，你作的詩詞，我又有那一篇會忘記的呢？唉，重光，在泣別江南的船上，你和淚而吟……」念及了往事，她一時不能自我控制，嗚咽了。

李煜汪滯地走到她的面前，低沉地說：「女英，這首詩，其實不是我做的——現在，大家以為是我的作品，景光也差不多，我也懶得去辯明：」他說，忽然發出乾澀的笑聲：「我也無處可辯啊！」

「這不是你作的？」女英詫異地：「怎麼會？」

「不是我作的——我的作品結句不會那樣釋……」

「那末，這是誰的作品？怎麼會和我們的光景一樣？」

「就因為光景一樣，人們以為我作的，其實，這首詩是我的……」李煜低唱着：「吾家不願提起的事——唉，唉，那也可以說是報應吧！亡國——唉——報應，今日……唉，還沒有足……不及……」他混亂地說出。

「重光，你——我祇是問那一首詩，你又扯開去了！」小周后說，帶着不滿。

李煜似乎在怔忡和近於瘋癲中，但是，他又很快定下神來，他徐徐旋身，也坐在藤椅上，苦澀地說出：

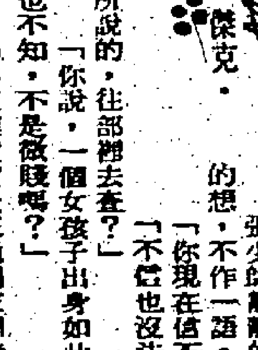
「這首詩，是吳國讓皇帝楊溥作的——」

「吳國讓皇帝……我一直不知道：哦，對了，在江南時，宮中無人提吳國讓皇帝一族的事……」

「女英，我說的報應，就是此事。我們的皇朝，對吳國楊氏皇族太殘狠了！」李煜冷森地低說。（2）

百一姐

東方明珠　傑克



三六〇：出身如此，連本姓也不知，不是微賤嗎？

張少帥因何色變？由微賤兩字聯想到丁憐憐，揣想飛紅莫非也是風月中人？丁憐憐，有其色無其才，然而名妓中也有才色雙絕的，如薛濤蘇小，代有其人，如果飛紅是這等身世，休想再論婚配！少帥雖是大帥也不肯，帥府門第，如何容許她踏進那道門檻？

「飛紅，妳不用吞吞吐吐，是不是王家人，可不追究，說到不知自己本姓，又說身世微賤，可令人懷疑了！說實話，是否金粉世家？」

「呸！」飛紅認為那是對她人格的污辱，管他少帥還是老帥，啐得他一面屁。

「你不該如此辱沒人！」

「身世微賤，是妳自己說的。」張少帥反駁。

「微賤就是烟花中人嗎？我說微賤，是對你的將相家世而言，比不上你，禁不上你，沒有你們高貴，同時也是謙遜之詞，你怎麼想得我那般不堪？」

「妳既不是，我向妳賠禮就是了。卻不知妳微賤到何等田地？」

「當時家鄉大疫，我是一名孤露無依的女嬰，得鄰家老村婦，抱到城裏來逃疫，原想收我為女，不料養育用盡，轉送給王通判家無養。王夫人送了一個紅封包給她，不算賣身，沒立契據。至於我說不知本身姓甚麼，皆因那村婦交代不清楚，得了錢，匆匆便去。後來我長大了問起那些老僕人，也跟夫人一般說法，沒人知曉我是誰家女兒。我眞的不知道自己的名姓，要不然，胡謅姓張姓李，你往那裏去查？」

張少帥靜靜的聽，沉沉的想，不作一語。

「你現在信不信？」

「不信也沒法，正如妳所說的，往那裡去查？」

「你說，一個女孩子出身如此，連本姓也不知，不是微賤嗎？」

「妳確確實實是王通判家裡撫養長大的嗎？」

「的確無訛。」

「表末，妳在王家算做甚麼身份呢？」

山盟

黃思騁

「他雖然是我的職員，但也是秀瓊的表弟。」

「他有個表姊做他的靠山，是嗎？」

「至少我一時奈何他不得。」

「你把他開除，你的老婆會站出來替他撐腰嗎？」

「如果是為了我和你的事，她可能會的。」

「那樣你眞是太沒有魄力了。」

說到這裡，陳寅生覺得應該把自己的遭遇說出來，也好讓李麗旋提一點意見。

「麗旋，今天發生了一件十分奇突的事。」他說。

「甚麼是奇突的事？」

「她把我的銀行存款過戶到她自己的名下。」

李麗旋的反應很快，說道：「眞的嗎？有多少？」

「五十萬。」

「她怎麼能夠取到那筆錢？」

「她騙了我，叫我開一張空白支票，然後填上數字把錢取走了。」

「你怎會信任她？」

「因為我們從來不分彼此，她也從來不曾騙過我。」

「她拿走了？」

「全走了。」

「你還有別的存款嗎？」

「祇有數額不大的三個戶口，一共不到六萬錢。」

「你不給我一點錢嗎？」

「你要錢幹甚麼，麗旋？你有足夠的錢用。」

「我已經有了孩子，是你正式的家，你不能厚彼薄此的。」

「你放心，麗旋，我並不止這麼點財產，我會給你錢存銀行，但不是現在。」

「要等到甚麼時候？她把全部財產取去的時候？」

「那是不可能的。」

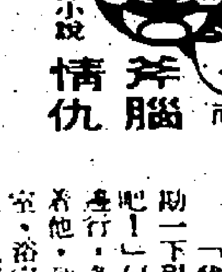
「我要你現在就給錢，還有把這層房子轉到我的名下。」

「麗旋，我已經把你當成老婆看待，你何用她同樣的手段來逼我呢？我有這麼多產業，隨時都可以變成現欵的。」

「在沒有發生這件事之前，我有安全感，既發生了這件事，我不能不為自己打算打算了。」

「好吧，我先把房子轉到你的名下，另外再給你三萬塊錢存欵。」（[illegible]）

短篇偵探小說　斧腦情仇



死者伏在床上，但枕蓆間不致十分凌亂。床單上染有深紅色的血漬。近死者頭部位置及枕頭上，血漬最多。

不久，梁子滄也到了，他俯身向死者的頭部檢視一番，然後對何採長說：「這是用斧頭作為殺人工具，在兇殺案，是極少有的例子。死者頭部被砍八九斧，而且每一斧，都均係用大刀劈下。」

隨着，他又檢視死者的身體各部。

「可測知死者遇害的時間嗎？」何探長說。

「可能在距離現在五小時以前。」

法醫胡子捋咀說：「那麼，兇手行兇時間，當在午夜後一時三十分了。」

「如果這個推測是可靠，潘夫人為甚麼不立即報案呢？」

「這要等待她的解釋了。」

×　　×　　×

「我們還是循例一下現場的週圍吧！」何探長邊說邊行，各探員也隨着他，到客廳、臥室、浴室、厨房等地去視察，但一切均井井有條，絕無可疑之處。祇有些衣服尚未收拾放回原來位置。

這時，住在二樓的陶利夫人，已扶張太太返回二樓寓所。她們坐在客廳上，默然相對，陶夫人的安慰說話，大概都說完了。

何探長等踏勘的結果，也全找不出頭緒來。於是，對張太太說：「現在你的情緒，已比較安定，可否答覆我一些問題呢？」

張太太慨然說：「我眞不明白，張先生會突然遇害。我本來是和他分房而睡的。昨晚他回來時，我已熟睡。至半夜，我似乎聽到一些不尋常的聲音，但側耳細聽之下，又萬籟無聲。我想，可能是我的一種幻覺。」張太太繼續說，「後來，我睡不着了，我便下床。」

忠義武俠小說　磨劍碑

高曼生著　金丹青圖

第一回：十萬横磨留一劍　兩三椽樓足千秋

荊軻就是這樣的一個人，為了製造歷史光彩而來，也為了製造歷史光彩而去。祇知有義，不知有利。生死置之於腦後，成敗利鈍，在所不計。所以茶村先生說得好，「從來利鈍人無罪，唯有燕丹與武侯」，說的是太子丹與諸葛武侯，當然也是說荊軻呢。

荊軻給後人的影響太大了。尤其在天翻地覆，族殘國破之世，血氣之士想起荊軻的故事，自然會拔劍悲鳴，指天矢地，恨不得效他所為，懷劍入秦，申大義於天下，喚起抗暴精神，使人人都知道暴力不可長恃，暴君實不足畏的呢。

本篇故事就是由這種人物寫起來的。地在峨山高處，一個隔絕人世的天然洞府，外面是層巒似峰，內裡是曲曲如屏，要經過許多陰暗曲折，才可到達洞裡。

這個洞名叫九盤洞。它本來無名，既然有名，便有人住。名由人生，觀名可以知義。此洞為甚麼叫做九盤呢？

據說元朝開國皇帝蒙古英雄成吉思汗，是死在六盤山上的。山有六盤，這裡的洞府名叫九盤。九比六多了三。為這個洞府命名的人顯然有他的見解。

九盤洞口有一塊巨石矗立，上面刻有九盤洞三個大字，氣勢雄厚，每個字都有尺大。

由洞口深入，山路盤曲，眞似九曲十三灣，一路都是羊腸小徑。到了盡頭，才有一塊平原，雜植林木，最後才是一個大大的石洞。

由林中到石洞的一段路，大約三十丈長，中間有兩塊巨石，合成一道屏風。石高逾丈，刻有一副對聯，共十四字，文為：「十萬横磨留一劍，兩三椽樓足千秋」（本書第一回用作回目。）

為甚麼石屏上面會有這樣的一副對聯呢？洞裡住的是甚麼樣人物呢？下文當有交代。

石屏後面是一條通路，左右兩傍排有一塊又一塊的白石，表面都是平平的，十分光滑，狀如鏡面。各成一列，兩兩相對，看來似是一種裝飾。深山窮谷之中，除了木便是石，再沒有甚麼可供裝飾的東西。那麼，以石為用，亦以為飾，也不外是因利乘便，並不稀奇。可怪的祇是，石都磨成鏡一般平滑光亮，似曾花了不少功夫。洞府主人如非對「磨鏡」有特殊癖好，就不該把那許多塊頑石磨成鏡一般的明亮呢！

其實，洞府主人磨石成鏡，不是為了使石成鏡，而是為了使劍成寶。（一）

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	舊金山東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午四時
泛美	洛杉磯東京	下午九時五十五分
西北	華盛頓漢城	下午十二時卅分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	三藩市冲繩	中午十二時三十分
環球	波士頓曼谷	下午二時四十分
環球	三藩市關島	下午十時十分
英航	東京大阪	上午十一時十分
英航	倫敦曼谷	下午二時
英航	東京	下午六時四十五分
英航	雪梨達爾文	下午七時廿分
國泰	馬尼剌	上午十時十五分
國泰	大阪台北	下午一時零五分
國泰	東京	下午一時廿分
國泰	東京台北	下午一時四十分
國泰	星加坡曼谷	下午二時廿分
國泰	星加坡	下午四時廿分
國泰	馬尼剌	下午六時五十分
國泰	馬尼剌	下午七時四十五分
國泰	西貢	下午七時四十分
國泰	漢城台北	下午八時十分
國泰	東京台北	下午八時四十分
澳航	倫敦馬尼剌	下午七時十五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時四十五分
德航	東京	下午三時五十五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時四十分
泰航	台北	上午九時廿五分
泰航	星加坡曼谷	下午二時四十五分
泰航	東京台北	下午二時五十分
日航	雪梨馬尼剌	上午八時十分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京台北	下午一時廿五分
日航	東京	下午一時五十五分
日航	曼谷	下午二時卅分
日航	東京	下午三時卅分
日航	東京	下午十時
日航	東京台北	下午十時零五分
菲航	馬尼剌	上午十時四十分
菲航	馬尼剌	下午五時五十五分
泰航	漢城大阪	下午一時五十分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京台北	下午三時
泰航	曼谷	下午九時四十五分
馬航	星加坡	下午十二時卅五分
馬航	東京台北	下午二時五十分
馬航	星加坡曼谷	下午七時四十分
印航	東京	下午三時四五分
印航	孟買曼谷	下午五時十五分
越航	東京台北	下午三時五十五分
印航	東京	下午四時
印航	孟買曼谷	下午五時零五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京舊金山	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	雪梨紐約	下午八時
泛美	曼谷紐約	下午十一時
西北	台北紐約	上午十一時五十分
西北	冲繩島華盛頓	下午一時卅分
環球	關島三藩市	中午十二時十五分
環球	台北三藩市	下午三時四十五分
環球	曼谷波士頓	下午六時五十五分
環球	曼谷	下午十一時
英航	東京	下午三時十五分
英航	曼谷倫敦	下午七時卅分
英航	曼谷倫敦	下午八時廿分
國泰	台北東京	上午八時四十五分
國泰	星加坡	上午九時
國泰	台北漢城	上午十一時三十分
國泰	台北漢城	上午十一時卅分
國泰	曼谷耶加達	下午二時十五分
國泰	西貢	下午二時四十分
國泰	馬尼剌	下午二時卅五分
國泰	台北大阪	下午三時十五十
國泰	東京	下午五時十五分
國泰	台北東京	下午五時十五分
國泰	馬尼剌	下午八時三十分
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時十五分
澳航	達爾文市墨爾砵	下午九時三十分
德航	曼谷佛蘭克福	下午四時四十五分
加航	東京溫哥華	下午二時
華航	台北漢城	上午八時卅分
華航	台北舊金山	上午十時二十分
華航	曼谷星加坡	下午三時三十分
華航	台北東京	下午三時卅五分
日航	台北東京	上午八時
日航	東京	上午九時
日航	台北東京	上午十一時
日航	曼谷耶加達	下午一時二十分
日航	台北東京	下午二時廿五分
日航	東京洛杉磯	下午三時二十五分
日航	曼谷倫敦	下午四時二十分
日航	大阪東京	下午九時三十分
日航	馬尼剌雪梨	下午九時廿分
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌	下午六時
泰航	曼谷	下午二時卅五分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午三時四十五分
印航	曼谷喀里	下午四時三十分
印航	東京	下午五時五十五分
馬航	曼谷星加坡	上午九時三十分
馬航	台北東京	下午一時三十分
馬航	星加坡	下午三時五分
馬航	曼谷星加坡	下午三時十五分
越航	西貢	下午四時四十分

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止收時間，將比該局信件的截郵時間早一小時。

今日（七日）（星期五）

空郵

菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
印尼　信件正午　包裹上午十一時
夏威夷、美國、中南北美洲、台灣　信件下午一時　包裹正午
日本、台灣　信件正午　包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十一時
科威特　信件下午四時　包裹下午三時
西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞
泰國、寮國、星加坡、沙巴、沙撈越、錫蘭、納閩　信件上午十一時　包裹上午十時
義大利、伊朗、伊拉克、英國　信件下午六時　包裹下午五時
澳洲、紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
斐濟島、新畿內亞　信件下午六時　包裹下午五時
杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

沙巴、納閩　信件下午六時　包裹下午五時
圭亞那　信件下午五時　包裹下午五時
南越　信件下午六時　包裹下午五時
尼日利亞、迦納、剛果　信件下午五時　包裹下午四時
利比里亞、摩洛哥、東非、共和國、羅德西亞、桑比亞、馬拉威、尼亞東非
象牙海岸、塞拉勒窩　信件下午五時　包裹下午四時
日本　信件下午五時　包裹下午四時

明日（八日）（星期六）

空郵

馬來西亞、印尼、西澳洲　信件上午十時　包裹上午九時
冲繩島　信件正午　包裹上午十一時
日本　信件正午　包裹上午十一時

平郵

星加坡、沙巴、沙撈越　信件下午六時　包裹下午五時
夏威夷　信件下午一時　包裹正午
義大利、非洲、埃及　信件下午二時　包裹下午一時
厄瓜多爾　信件下午一時
科威特　信件下午四時　包裹下午三時
泰國、寮國
菲律賓　信件下午二時　包裹下午一時
希臘　信件下午五時　包裹下午四時
荷蘭　信件下午四時　包裹下午四時
埃及　信件下午三時　包裹下午二時
印度、科威特、義大利、非洲　信件下午一時　包裹正午
委內瑞拉　包裹正午
南越　信件上午十時　包裹上午十時
挪威、荷蘭、比利時　信件上午十一時
法國、瑞士、德國、丹麥、尼日利亞、挪威、瑞典、英國　信件下午六時　包裹下午五時
迦納、奧地利　包裹下午五時
澳洲　信件下午六時　包裹下午五時
紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
印度　信件下午五時　包裹下午五時
美國、中南北美洲、加拿大　信件下午六時　包裹下午五時
南韓　信件下午六時　包裹下午五時
南越　信件下午五時　包裹下午五時
希臘　信件下午六時　包裹下午五時
柬埔寨、義大利　信件下午五時　包裹下午五時
尼加拉瓜、沙巴、汶萊、星加坡、馬來西亞　信件下午一時　包裹正午
馬來西亞、星加坡、印尼、日本　信件下午五時　包裹正午
西巴基斯坦、墨西哥、牙買加、台灣、日本　包裹下午五時
夏威夷　信件下午五時
叙利亞、黎巴嫩
毛里求斯、上耳其、約旦　信件正午　包裹上午十一時
但　信件正午　包裹上午十一時
德國、荷蘭、比利時　信件正午　包裹上午十一時
義大利、法國、西班牙　信件正午　包裹上午十一時
美國、葡萄牙、墨西哥、加拿大　信件上午十一時　包裹上午十一時
南越　信件正午　包裹上午十一時
加拿大　信件下午五時　包裹下午四時
台灣　信件下午五時　包裹下午四時

分類廣告　啟事

領帛金　黎亞九：浙西世業街坊會第一組第57期　壹仟零肆拾元　領帛金印

領帛金　陳希：浙西世業街坊會第一組第51期　壹仟零肆拾元　領帛金印

領帛金　五嵐：浙西世業街坊會第一組第50期　壹仟零肆拾元　領帛金印

領帛金　黎樹：浙西世業街坊會第一組第52期　壹仟零肆拾元　領帛金印

領帛金　黃容：浙西世業街坊會第四組第52期　壹仟零肆拾元　領帛金印

領帛金　梁仙：浙西世業街坊會第四組第50期　壹仟零肆拾元　領帛金印

領帛金　陳炳：浙西世業街坊會第四組第52期　壹仟零肆拾元　領帛金印

領帛金　黎榮：浙西世業街坊會第一組第50期　壹仟零肆拾元　領帛金印

領帛金　賀湖：浙西世業街坊會第二組第50期　壹仟零肆拾元　領帛金印

友聯公司　鴻利道西161號3樓　茲將第一組第65期供會得會者列下

友聯公司　鴻利道西161號3樓　茲將第四組第61期供會得會者列下

領帛金　胡西：浙西世業街坊會第二組第50期　壹仟零肆拾元　領帛金印

友聯公司　茲將第二組第63期供會得會者列下

醫藥

頻頻疴尿　許仁補腎丸　一粒搞掂

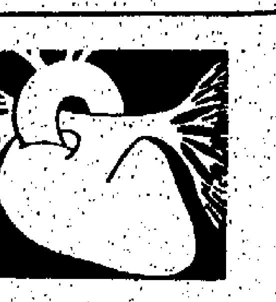
謝俊　皮膚癬　尿病

戴美德　婦科

善補靈　外苑　知名　通達

你的心臟是你的健康

一九七二年世界衛生日主題



世界衛生組織定四月七日為今年的世界衛生日，並以「你的心是你的健康」為主題。組織總署長康道醫生著文促請各國人士協力對付心病。

對付傳染病的公共衛生措施是人人均明白的，但現時需要急切行動來對抗心與血管病，在世上許多國家中它是主要的死亡原因。例如高血壓中樞神經系統損傷及先天畸形等，處處均常見，有些心臟病是與富裕有關，但風濕心病與及源於傳染病的心病，則以較貧的社會為多。此外，有些心病祇集中於世界某些地方。

雖則心病的增加在若干程度上與人口的年紀增高有關，但年青人發生的也較多見。

科技已有許多進步，而社會與經濟上亦已獲重要成就，但衛生指示器警告我們，文明的繼續協和仍有賴於重要衛生困難的解決。預防心病需要將吾人之生活方式作若干遠大的改變，並為了使之成為可能，必須能運用一切科技方法。

遠超乎吾人所認識，我們的心臟健康是操於我們的手上。共同行動的控制高血壓，預防風濕心病，治療每每導致慢性心病的呼吸疾病，盡早診斷及治療兒童的循環系統畸形等的時間已到臨。

我們要有更佳的營養與更健康的生活習慣。對於心病的一些未知的因素，必需更再心研究，以求加以澄清，由於在青年人中已見有若干易染因素，故預防須集中年青的成年人方面。

我們需要予所有心病者以更好照料，有許多地方有優良醫院，設備新式，人員均飽受訓練。但處處均有迅速予適當照顧以所需的人的困難。

因此各國必須作更多努力，更多支持，及更積極的參加此類工作。（雲）

丹麥的瑪格列芙 一位最好的女王

雖然她的權力祇限於簽署國會通過的法例 但透過她的生活方式，對人及有驚人的影響。

今年元旦日，丹麥首都哥本哈根的亞瑪連波宮內，一隊醫務人員正在匆忙地工作，把國王佛烈德九世抬到外面的長走廊，一直來到一條鋪滿圓石子的馬車道口，那裏已有一輛引擎發動了的救護車在等着。

那入口處設有一個電話，一位年輕的士兵守衛着，每逢國王在宮裡住，他就要在那裏當值。

經過時，國王在擔架上望望士兵。「讓他今晚休假吧！我們不再需要他了。」他對旁邊一位副官說。

兩星期後，國王駕崩，丹麥舉國上下陷入一片哀愁，這種感情的產生，從國王對那士兵的體貼可見一斑。

丹麥人民愛護和尊敬他們君主的態度，可能祇有一個真正社會主義化國家才會存在。現在，他們已得到了一位優秀的君主來代替已故國王，她就是瑪格烈芙女王。

「那是一位最好的新女王」一個丹麥記者對女王的形容；事實上，他的結論很難找到錯處。不過，較妥當來說，沒有多少人能在血統、教育、背景、紀律或個性傾向方面，比她對這個職位有更佳的條件來勝任。

馬格烈芙現年三十一歲，身高六呎，是歐洲現在第三位女王（英國的伊莉沙白女王和荷蘭的茱莉安娜女王都比她先加冕）；她於德國軍隊在一九四零年佔領了丹麥之後一個星期出生。

她的童年生活受到丹麥的傳統和戰爭的殘酷影響，那時候，丹麥人民經常可以看見佛烈德國王騎着單車在哥本哈根城中來往，或是看見王后與人民一起在商店前排隊購物。

有關馬格烈芙童年生活的故事很多流傳在民間，其中一個是她一位同學問及她的家庭狀況的故事。

「我名叫賓特。你呢？」

「瑪格烈芙。」

「你爸爸是做甚麼的？」

「他是一個國王。你的呢？」

當她年紀較大時，一次竟大膽的向皇室的司機詢問嬰兒是從那裡出來。「我不知道，也許你問問父母吧！」

瑪格烈芙曾在丹麥語和英語的初級學校就讀，也曾在丹麥的兩所大學攻讀過。深厚的教育背景使她懂得五種語言，養成了喜愛閱讀的習慣（現在她仍然每天讀一本書），她十分渴望到各地旅行；對於考古學和藝術，她有着近乎專業化的特殊能力。

她喜歡到遠地作考古發掘，遠勝於一般公主所喜歡的宮廷式生活；每一天她完成旅行返來的時候，馬上透過報章訪問或電視節目來報告她的收穫。

雖然瑪格烈芙當時的生活仍是多姿多采，但她的年紀已不少，而且還未結婚。

當她的妹妹安妮瑪麗公主下嫁希臘的康斯坦丁時，一位記者曾向她詢問準備何時物色佳婿。

「他必須親自來找我。」她用一種非常皇室化的邏輯來答覆。到了一九六七年，問題終得解決，一位英俊的法國伯爵來到丹麥，他名叫亨利拉波狄蒙柏西；很快的，他宣誓把名字改為亨歷克，並脫離了他本來的宗教——天主教，改奉丹麥國教——路德教（基督教派之一）。

他們婚後兩年，已生了兩個男的皇室繼承人——佛德歷克和祉雅占。

「丹麥的皇室是出馬賽來的。」一個哥本哈根的公共關係員咆哮地說，他指出瑪格烈芙的兒子們繼承了不單祇亨歷克伯爵的血統，還有拿破侖麾下一位將軍貝納度伯的血統。

這種憂慮顯然是不必要的，而且正如丹麥人經常說的：「祇要他不使用，我們就會給予國王無限的權力。」

瑪格烈芙本身的血統，可以追溯至挪威、瑞典、比利時、英國、甚至俄國的皇室。丹麥皇朝有一千多年的歷史，在十四世紀末期，出現了最好的鬥狠的君主，是另一位名叫瑪格烈芙的女王。

丹麥人民現在不斷致力保持着世界上最高生活水平之一的環境，正因如此，丹麥君主的後裔是這環境做成的功勞，也是它能繼續存在的原因。

哥本哈根一位報界人士說：「沒有人知道十年後會變成怎樣，但現在人民都願意繼續有君主，因為瑪格烈芙很好；這代表了社會的延展，也是每個丹麥家庭的象徵。況且有一個君主，可節省了一個總統。我們要總統幹嗎？在芬蘭，那裡有一個首相和一個總統，結果人們不知道是誰在主理國事。」

瑪格烈芙的權力，限於簽署已由國會通過了的法例，但透過她的生活方式，她對人民有一種驚人的影響力。

該位報章仔人又說：「她不會改變的，她現在不錯是會很忙，但她仍會是一個邀請友人在睡前到廚房裡吃點心的女子；這就是人民渴望的一種人。」

這位印人是否似乎對了，因為女王登位第一天便放棄以前染衛。（友）

虧本逾一億四千萬美元後 泛美公司主席哈拉比辭職

這個沒有國內線的大航空機構，在此民航業好轉之際用新人施維爾，或能旋乾轉坤

「我們都不能有真正的職業安全，除非我們是一個成功的和增長的商業的一部分。安全，真正安全，祇能於我們能夠使顧客相信我們的能力和維持一流服務的決心之後才會到來。」

那從他們的主席兼行政主任哈拉比的感召的錄音聲帶，在去週末之前，可能由紐約撥九三七——三三零零電話的泛美世界航空公司僱員們聽得到，哈拉比自己的職位安全完蛋了。泛美世界航空公司在他的廿七個月任內虧本一億元之後，董事局檢出他於兩年前所寫的辭職信，並接納他辭職。他由施維爾繼任，施維爾係哈拉比於四月前擢升為總裁的。

哈拉比的外表和談吐都像一個現代公司首長的一個電影模特兒。他是一位耶魯大學畢業的律師，一個前任海軍試飛機師，一個運動員，一個五十六歲的漂亮男子，於一九六一年由甘迺迪總統挑選為聯邦航空總署的首長，在泛美世界航空公司，哈拉比獲得無數人效忠和無數人不喜歡。因為他不能防止陸續增加的賠本——一九六九年賠本二千六百萬美元；一九七零年四千八百萬美元；一九七一年四千六百萬美元；一九七二年首兩個月二千三百萬美元——他也屢次鼓勵他快要離去的謠言。

當泛美董事局於十一月開會，討論委施維爾為總裁，由百事可樂主席簡道及泛美創辦人杜里比領導的一派，認為以施維爾代替哈拉比的措施要快速執行，但哈拉比保存了職位。但在二月，這公司虧本一千一百萬美元，而給泛美二億七千萬美元信用貸款的三十八家銀行集團的職員們愈來愈焦急。他們表示，再度貸款或許要在對泛美不大有利的條件下談判。這將使這公司的信用和它的股份市價低降。泛美董事局的四月份例會匆忙的提前了兩個星期舉行。一派董事——包括簡道、杜里比及中央廣播公司副主席史丹頓——準備拋棄哈拉比。他們派董事萬斯，前任陸軍部長，兼哈拉比的密友，設法勸使哈拉比光榮的離職。哈拉比於呈遞辭職信後說：「我在任內已盡所能，但我相信它將是奇蹟，如果新人能夠做得好些。」

創辦人杜里比，最初於一九六五年攻略哈拉比離開聯邦航空總署，委他為一位高級副總裁，並很清楚的表示栽培着這位新行政人員，使他步步高陞，以泛主席職位。杜里比估計哈拉比的光環和智慧被認為在華盛頓有影響力量，能夠勸使政府給泛美一些國內航線，並准許它與一家國內航線的民航公司合併。泛美完全沒有美國國內航線以載運乘客前往它的國際航線網。哈拉比於一九六九年接任行政主任之後，他時常與尼克遜的官員們聯絡，但他沒有甚麼成就。泛美爭奪邁阿密——倫敦航線，但祇給「國民航空公司」，而其他的民航公司，都獲得以前泛美專利經營的與太平洋航線。至於國內航線，民航局官員們決定民航公司太多了。與環球航空公司（兩次）及與東方航空公司合併談判都失敗了。

泛美的一切困難問題，不能完全歸咎於哈拉比。幾乎他上任之後，民航業即遇到那[illegible]減少的商業蕭條。[illegible]比訂購了廿五架[illegible]，而哈拉比[illegible]他不能填滿它或出賣它。雖[illegible]上任[illegible]二年，廿多位的高級行政人員退休或[illegible]，哈[illegible]有許多杜里比時代遺留下來的[illegible]生產[illegible]及上級管理。這公司[illegible]工會化[illegible]人們[illegible]，而[illegible]的平均年增了百分之八。

設法減少支銷，哈拉比解[illegible]了這公司[illegible]萬五千七百名僱員。去年，他[illegible]保養、[illegible]廣告等費約二千萬美元。哈拉比並不成功[illegible]圖取消杜里比局部[illegible]討好國務院而接受的[illegible]條無利可圖的拉丁美洲和加勒比航線。

在另一方面，哈拉比創造了許多他的問題。當他開始掃除高級行政人員，高[illegible]的士氣低沉，而當他在公司以外物色繼任[illegible]，情形變得更壞。一年半以來，哈拉比[illegible]扎，以進行他的[illegible]活動和[illegible]這公司[illegible]務。當他找到一個[illegible]他的[illegible]把交椅人[illegible]把拔選了四個「非僱員[illegible]」物職務，並表示其中一人將會擢升[illegible]。這不尋常的安排，引致責任和努力[illegible]。內部的鬥爭，使哈拉比不能作出堅決的決定。

施維爾，前任[illegible]人。他於[illegible]為一個[illegible]百萬美元[illegible]航空公[illegible]

他未能使泛美賺錢

航線，或許會落後，它的勁敵環球航空公司[illegible]九七零年虧本六千[illegible]美元，去年即有[illegible]了。施維爾，前任[illegible]的美國[illegible]公司的總裁兼美國航空公司的高級副總裁，是一個著名的良好的[illegible]解決者，一個[illegible]以及一個[illegible]心[illegible]的人。現在，[illegible]他的最大的挑戰[illegible]的民航公司[illegible]。

地下七百公尺建發電站

在德國依伯大水壩附近的希山嶺地封，德國人建造了世界上唯一最大的人工洞穴。而這個洞穴的特點是它乃深藏於地底下七百公尺的。這個大地洞長一百公尺，闊三十三公尺，高五十公尺，是用來做機器房用，機器房是要用來安裝新的電力站的轉動存貯器的。

預料到一九七四年就可以正式工作了。所謂轉動電力貯存站，就是用水發電的一種發電機械，其作用在於使電力供應能得到平衡。每到晚上就開始發電，以期能供應白天用電量很高時所需。

這個發電站的建築是很奇特的，建築工程師把一千根的鋼纜柱子硬硬用壓力壓進山洞的四邊牆壁去，以鞏固它的建設。這些鋼纜柱子的另一端可以在機房的四週看封。德國的鐵道局可以把所有的重機械通過一道八百尺長的地道送入這個地洞去。附圖是建築中的地洞。

希斯政府的成敗機會各半

工黨領袖威爾遜，事先對希斯的計劃評價，保證「充份支持」，以及在下議院快速的完成立法手續。同時，烏爾斯特的八位聯合主義保守黨議員宣佈他們反對。奧爾上校形容希斯的計劃為一個「胡混的行動」，而莫利尼克斯指摘首相「做了一次慕尼黑」。聯合主義者的反對，可能使議們不支持共同市場法案以作報復，因而危險的削減希斯首相在這問題上的微小的多數。一個激烈的基督徒領袖兼國會議員，從保守黨議員席上呼籲北愛與聯合王國完全分開。右翼保守黨分子立即打電報給刻在英屬印度洋的毛里裘斯獨立紀念的伊利沙伯女王，抗議「出賣你的真忠的烏爾斯特人民」。

奇怪的，一個一言不發的烏爾斯特國會議員，是脾氣好的天主教徒狄夫林女士，在下議院，她坐在下議院議席，祇是望着會議進行。

北愛爾蘭的新內政部長——她一定的有英國較無人感激的職位——是希斯的一個老友兼親信，前任下議院保守黨議長，現在五十三歲的威廉懷德勞，一個蘇格蘭地方，一個前任蘇格蘭衞軍軍官，而且也不是一個商業家。但他卻帶同常識、熱情、政治技巧及勇氣的聲譽赴任。

把他的親信派往貝爾法斯特，希斯立即改變了所有有關人士的計算。以愛爾蘭共和軍來說，那祇是一個短暫的勝利。根據愛爾蘭共和軍的理解，直接統治等於與不列顛的公開戰爭——在驅逐英國人完全退出愛爾蘭的恐怖主義者的運動的一個必需的步驟。愛爾蘭共和軍的激烈「臨時」左翼的參謀長麥克史提奧芬，答應「與英軍甚至更直接的戰爭」。不過，在貝爾發斯特，一個當地的愛爾蘭共和軍領袖呼籲停火一個月。

現在烏爾斯特由倫敦直接管治，愛爾蘭共和軍可能把它的恐怖帶到英格蘭，重演本年二月在阿爾德舒特軍營的轟炸。雖然那樣的一個運動，最多祇能是散漫的，孟克納把直接統治叫做對愛爾蘭共和軍的一個「罪過的和壓抑的信息」，「祇能促成暴亂，如果貝爾法斯特今天屈服於暴力，下一回將輪到甚麼地方？伯明罕？巴特爾西？」

這答案大部份繫於烏爾斯特的天主教徒。如果他們把希斯的行動看作善意的誠證，愛爾蘭共和軍可能被擯奪了民眾的擁護。愛爾蘭的總理林治歡迎這項英國人的決定，「作為對英愛關係的懸而未決的困難問題尋求永久性解決方案中的一個步驟」。北愛爾蘭的天主教徒反對黨社會及民主勞工黨，要求釋放未經審訊的拘捕以作合作的交換條件，歡迎希斯的行動。兩個社會及民主勞工黨領袖呼籲結束恐怖主義。「讓以對英國政府的各項提案作出積極的響應。」

但是，在安撫天主教徒中，希斯無可避免的開罪了基督徒，現在被擯奪了他們在歷史上通過斯托爾蒙特所享有的政治控制權力的。最佳的，他們或許忍痛的接受這項決定，而撤消他們自愛爾蘭共和軍發動暴力以來所表現的著的自我約束。最壞的，他們可能要仿愛爾蘭共和軍，策動對付天主教徒人口的暴力運動。那將與英國軍隊發生戰爭，而恢復過去六個月來的凄涼境況。（下）

患者以兒童為多的 埃及的風濕性心病

在衛生組織協助下，開羅近郊已設立一間診療所致力於康復工作。

風濕熱是由一種起源於喉嚨的A型鏈狀球菌傳染而成的結果。它的影響心臟的活動，並[illegible]到心臟瓣膜。這疾病通常發生於[illegible]達入學年齡及學童的身上，經過漸次加強的斷折，可能導致夭折或令心臟長時間失去活動的功能。在十數年前，有跡象顯示出居住在熱帶及亞熱帶地區的兒童，患風濕性心臟病的頻密率較早些時假定的為多。當時，這疾病是被認為是溫帶的典型病症。在這些位於亞熱帶地區的國家中，埃及是其中一個受這種病症影響較為嚴重的國家，風濕熱和風濕心臟病構成該地的一個重要的公共衛生問題。

一九六零年時，開羅大學心臟學教授哈拉．亞蘭丁博士，曾覆閱一千宗埃及兒童患風濕性心臟病的案件，並指出此病症的嚴重性，尤其是對於一些較為年青一組的兒童及那些居住在貧民區的兒童。

這種病症需要循着探討、預防、治療及康復等四個途徑去作廣泛的處理。

探討工作集中於病症的傳染病學研究。風濕熱病的探討計劃主任研究醫生蘇登教授和高尼博士，曾擬察近開羅的農村地區的學童，以期找出起因，尤其是着重於研究鏈狀球菌傳染病的起因。大約有六千名年齡由六歲至十二歲的學童，每日在學校接受體溫升降、關節痛和皮膚發疹等觀察。所有缺席三日的學童都需經過診驗。

同時一個特別為研究已入院接受風濕熱病就治的小組亦成立。

此外，他們更推廣細菌的研究，發現患有A型鏈狀球菌兒童的比率達到百分之三十。他們並發現這種病症的傳染率，並不為季節所影響，這種喉嚨鏈狀球菌傳染經證實是具有地區性的獨特性格，同時是廣泛地在兒童間輾轉相傳。

怎樣才有方法去從普通的健康檢驗中查出這種風濕性心臟病，亦為研究之列。因為要從這些被檢驗的人當中分辨出是有無問題是一件困難的事。然而從多次複檢一些被疑是患有這種病的兒童中，專家發現患者的比率並不特別高，這也許因鏈狀球菌是地區性傳染病，大部分兒童雖染有弱微的，但卻甚少發展致風濕熱病。

雖然如此，但不少風濕性心臟病在該國發生。同時幼齡患有嚴重的這種病症亦常見。人們已知道有規律地注射盤尼西林可防止風濕性心臟病的加深程度。所有曾患風濕熱病和風濕性心臟病的人，在出院後都被免費派發盤尼西林，作為預防之用。但在亞蘭丁博士觀察所得，卻顯示這不是一個滿意的辦法。

非常明顯地，較為有系統的處理方法實乃當務之急。同時，擴大控制這兩種病症的運動，新近在埃及的一個地區內實行。該地區包括四十四個村落，共有學童人數達一萬七千名。這個運動主要在成立一個註冊中心，將所有病人都登記，並施行有系統的預防措施，所有病人都需嚴格遵守。

然而，小部分患病已深的病人，除需要藥物治療外，並需特別協助，他們要康復後能在社會上獲得適當的工作，以備他們將來能過回正常獨立的生活。

因此，成立一家特別的診療所，用以對這些患有風濕性心臟病的兒童施以更優良的藥物照料。診療所內設有巡查的工作的，按照病人的體力授以工藝，所內並有小學教育課程，供病童就讀。

該所建於開羅城郊外，與該處的金字塔毗鄰，其經費由政府及私人基金供給。這間現代化的診療所被稱為「金字塔」診療所，現時照顧着近一萬名患病的兒童。（莊）

分類廣告 醫藥

祖傳四代中醫 岑國良 古方專醫一服見效

耳鼻喉 痛膿爛鳴·塞涕臭血·一切喉症保証速愈

尿病 小便利流 一切尿症 白濁病 保証根治

皮膚 尿病 耳鼻病

秘方專醫

婦女福音 月信寶 簡鳳燕

湯漢中 內外專科

神經衰弱

痕癢丹

鼻 程普德

風濕 黎德民

羊叫

喘 咳 哮喘 久咳 立刻定喘止咳永不復發

婦科 李萍

謝金石

男性寶

男人虛弱

耳鳴丸

婦科 黃素珍

朱約翰 外皮

尿病

婦科 葉友芳

頭暈 廖仲鵬

虛弱

李玲婦科

婦科 曾麗珍

陳銳培 癬 紅斑 白蝕

仁敖英 痔瘡

伍品良 耳鳴 耳膿丸

鼻 喉

痔 女醫李慧賢

老醫伍枝蘭 口臭

謝照光專科 外皮

尿病

留日卅年經驗專科女醫通經最快 王玉英婦科

馬寶來 尿毒症

哮喘

腰痛散

黃標腰病

蔡德芬 耳鼻喉

喉 吳景堂 專科中醫

鉤虫

苗栗天 痔瘡 脫肛

祖傳中醫 岑明子

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區中環利源東街八號地下　電話：二式二五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三零七・七零三七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五五號B地下（太子道口）
（五）油蔴地上海街三九壹號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

土瓜灣 高息舖位廣樓出售　接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

吉樓招售 [illegible]

官塘道 [illegible]

唐樓平售 [illegible]

興發樓 [illegible]

基隆街 298 300 302 [illegible]

商任吉售 [illegible]

新蒲崗樓 [illegible]

業主出國 [illegible]

交吉旺舖 [illegible]

街市地王舖 [illegible]

美孚一期 [illegible]

觀塘吉樓 [illegible]

四萬元靚樓 [illegible]

海山樓 [illegible]

旺舖租售 [illegible]

高尚平樓 [illegible]

美孚新邨 [illegible]

唐洋樓售 [illegible]

葵涌旺舖售 [illegible]

旺角靚樓 [illegible]

豪園租售 [illegible]

分類廣告優待辦法

啓者：本報分類廣告向蒙各界人士踴躍惠刊，茲爲答謝刊戶之愛護盛意起見，由四月六日起至七月五日止，凡在工商日報刊登分類廣告四個位以上者，連登三天免費多刊一天，至刊登四個位以上者，則照無優待。

工商日報謹啓

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

九龍	中區	灣仔
651	07	474
665	21	484
698	39	494
751	41	496
754		498
758		499
766		1030
768		1103
792		1134
830		1146
831		1169
910		119
912		
913		
914		
915		
A148		
A149		

招租

官塘地王舖 [illegible]

(香港) 街內灣鑼銅 貨倉工場出售 地下1500尺・2000尺・二樓1500尺 電話 H五六三〇七七約看振免

(九龍) 橫門招租 [illegible]

戲院旺舖 [illegible]

後舖工場 [illegible]

荃灣舖位 [illegible]

旺舖出租 [illegible]

橫門小舖 [illegible]

工場出租 [illegible]

半邊舖租 [illegible]

舖租三佰元 [illegible]

商住大樓 [illegible]

農場出租 [illegible]

官塘地下 [illegible]

唐樓吉租 [illegible]

旺舖平租 [illegible]

吉屋連地出租 [illegible]

新樓招租 [illegible]

旺舖招租 [illegible]

全層出租 [illegible]

旺舖平租 [illegible]

出讓

徙置工廠 [illegible]

旺舖急頂 [illegible]

旺舖急頂 [illegible]

工場招頂 [illegible]

徙置廠廈 [illegible]

無梳機讓 [illegible]

小藥平讓 [illegible]

柒佰磅碑讓 福華街186號 [illegible]

廉租屋區 [illegible]

電視機讓 [illegible]

農場平讓 [illegible]

靚羣師狗 [illegible]

汽水櫃急讓 [illegible]

元朗磚屋 [illegible]

贈送傢俬 [illegible]

塑膠機廉讓 [illegible]

聘請

看更員 [illegible]

求職才佳音

本報爲接各方面來函，對於各分類廣告之需要，均得在本報刊登，而工商各界靠信可任意委託、如需人才求職者，請即登刊本報分類廣告。

冷氣技工 [illegible]

大廈管理 [illegible]

洋行後生 [illegible]

聘職工 [illegible]

聘請售貨 [illegible]

女售貨員 [illegible]

聘請會計 [illegible]

聘請司機 [illegible]

代西人請廚 [illegible]

洗褓 [illegible]

請女職工 [illegible]

請女校工 [illegible]

聘請教員 [illegible]

女收銀員 [illegible]

青年出路 [illegible]

聘請店員 [illegible]

書局請人 [illegible]

送貨打什 [illegible]

飲食總滙 [illegible]

男女侍應生 [illegible]

聘請職員 [illegible]

聘請職員 [illegible]

包裝女工 [illegible]

擴音工作 [illegible]

大通包裝器材有限公司 聘請各部門職員多名 文具部櫃面一名　金銀粉行街三名 收賬員女二名　什工男性三名 將履歷寄九龍新蒲崗衍慶街衍慶大廈地下大通收

待聘

報稅理帳 [illegible]

專門報稅做數 [illegible]

經驗豐富 帳稅 [illegible]

徵求

徵求代理 [illegible]

永勝不膠圖章 [illegible]

牙膏技師 [illegible]

誠徵辦學 [illegible]

誠徵女友 [illegible]

眞善美婚姻服務公司 [illegible]

公務員樓 [illegible]

粵男徵友 [illegible]

婚姻 ◀運娜女士婚姻事業公司▶ [illegible]

遺失

遺失啓事 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

商業

比國臭丸 [illegible]

韋田豐 手相專家 [illegible]

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南 台灣日本英國 簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社 ①九龍彌敦道旺角廖創興銀行大廈六樓602室（電梯按5字）中請中英護照電話K847584 K308513 快捷旅運社香港中環遠東銀行五樓 電H431286—8

保險揾我 [illegible]

中英打字油印 [illegible]

東方影印 [illegible]

冷氣機 修理 運輸 全新理機上門 部份加建冷氣代 上冷油櫃修理 海氣代按理 技機貨月冷氣 師等實清 請電：6627661 洽李利冷氣公司

特快 泰國美加簽證 本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自當專車免費接送歡迎查詢委託 萬豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室電H436295 H445027—9

蘭心時裝 [illegible]

透明膠盒 [illegible]

V.I.P. SAUNA 芬蘭浴室 舒筋活絡・驅除疲勞・浴後使你輕鬆愉快・並由專家爲你按摩・爲最高之生活享受・ V.I.P.SAVNA（長榮大廈2字）九龍太子道一四一號（電梯按2字與彌敦道交界處）電話K801610

冷氣雪櫃 [illegible]

燙金 [illegible]

美加各國旅遊簽證 日本．台灣．印尼．越南．英國各地旅遊簽證・各地來港過境延期居留升學申請護照代售各國廉價機票・ 國興旅運貿易公司 九龍尖沙咀樂道13-15號安順大廈三樓B座電話K675960 K687281

萬能角鋼 [illegible]

一手 專修 全新 電視 K939723 大衆行

打字機 新機特價發售舊機特平買賣交換修理抹油租機軒尼詩道291號四樓（中僑）H738540

新亞電視 修理公司 [illegible]

越南印尼星馬泰菲 美加日本台灣 特快簽證 復活節台灣九天豪華環島遊請速報名 代售歐美台日韓特廉價機票南華旅運社・大道中74號皇后大廈807室TEL：229338・245296

字打機 [illegible]

噴油雪櫃 [illegible]

李錦濤 [illegible]

造鞋氣啤 [illegible]

汽水櫃賣 [illegible]

百葉窗簾 [illegible]

招生

電視 修理 [illegible]

買賣修理 打字機 計數機 收銀機 [illegible]

NEC電視 [illegible]

手織冷衫 [illegible]

專改西裝 [illegible]

會計學 [illegible]

分校九龍城界限街 [illegible]

拼音 英語會話 日文

打字CIF 珠算 簿記 信札 速記

分校九龍城界限街189號（月費20元）

取締役：山田富子小姐 [illegible]

早午晚班招生兩科40元

速成商科學校 彌敦道717號旺角道口八樓二樓電K945543 簿記 打字 珠算 信札 CIF 分校：九龍城界限街189號（中英會計）

學車 K665443 黃咪 各區 馬中拿 路期車 試試車

遊艇班 [illegible]

溫兆明授泳 [illegible]

香港[illegible]書院 立案 安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府 九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

打字全科—全部新機・[illegible] TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班 英語拼音—一月速成盧氏及國際音標・　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　出入口文員班 珠算全科—學費廿元包教識・一月速成　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班

保證成功

香港稅例　名業會計 成本會計　模型雕塑班 商業信札　國畫班 數理化班　航空地勤 英文速記　訓練班 裁剪全科　美容儀態班

新速日灣 班成文仔 [illegible]

教育司署立案 招四月份新生及補班生 校址：[illegible]電話H611601

廣告室內設計 商業簿記 高級會計 裁剪全科 商業信札 別文速記 出口文件計價 珠算 成本會計 英語會話 英文拼音 國語班 法文班 日文班 四月開課（附六號）

德信烹飪學校 專科大廚五位長駐親授下列科目 粵菜 西餐 燒烤 點心 配酒（電話索取簡章 免費寄到）彌敦道477號二樓京華電話K303062 校長：鄭之 F.C.F.A.LONDON

強身術 [illegible]

健康大道 [illegible]

洞玄術 [illegible]

香港法文專科商業管理學校 九龍尖沙咀加連威老道 [illegible] 簿記速記・打字信札・高級會計・電腦打孔班 英語會話・日文法文・秘書會計・出入口文員 商業全科・每科20元・兩科36元・三科55元正 航空地勤・國語德文・西班牙文・電動打字班 GCE英文班・劍橋大學英文文憑班・英文速記

功命懸 [illegible]

大新搬屋 九龍：858212 香港：476992 三十元

搬運

鑫寶飾物場 AA．A．B．C 科招生 本場練習生數名待遇優良年齡十三歲起 AA：珠寶金飾貨物研討班（出入口仕商櫃面文員・飾物愛好女士）A：打金・炭白・K金・B：首飾・設計・圖樣・C：打磨電金炭白分色・ 珠寶金飾工匠速成生所費有限畢業快新以上男女 附寄履歷近照兩張寄九龍郵箱K4009電K678202

歐氏學院 小提琴 鋼琴 [illegible]

謝深教攝影 [illegible]

投考工專學位 ◀備考本年六月▶ 香港工業學院日夜校各系入學試 1工程預科班（G2—P1） 2工程技術員文憑班OCI・TI 彌敦道759B九樓・軒尼詩454四樓

英人教授 [illegible]

立案 香港工科學校 K305075 H708115 九龍旺角彌敦道六〇一廖創興銀行8樓 香港北角英皇道三七至三九號（近北角碼頭） 四月七日開課 機械 建築 廣告 電子 航海 冷氣 電機

打字 旺角彌敦道607號新興大廈三樓203電858440 旺角彌敦道593廖創興銀行大廈五樓電859364

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

工商日報：茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　住址：　電話：　一九　年　月　日　啓

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去；寄來支票則將「郵票」二字刪去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元每單位不得超過四段

幸運來搬屋 港723002 九308818・888434 港新九界 三十元 服務準時

九龍搬屋 [illegible]

立勝公司搬屋 [illegible]

安全搬屋公司 九K-675872・K-672704 港H-444566

中聯搬屋 [illegible]

尋訪 阿羣女士 [illegible]

啟事

聯誼會 通告 湯中山堂 省墓 [illegible]

領帛金 [illegible]

領帛金 [illegible]

領帛金 [illegible]

領帛金 [illegible]

領帛金 [illegible]

台山李氏省墓 [illegible]

榮基兄 [illegible]

尋人 [illegible]

港九房地產市穩好 中上環住宅樓疏俏

因拆樓者多買樓經濟獲支持 建成新樓或樓花價高而搶手

【本報訊】本港游資過多，除有一部份投向股市方面活動外，房地產市亦保持暢旺。本報記者昨曾就物業市場向地產界與銀行界探詢究竟，歸納各方意見，幾乎一致認定港九拆樓改建者雖多，但大部份要等待相當時日，才能完成，現在可供居住之新樓，距離需求尚遠，尤以中上環一帶爲甚，連在建築中之樓花，亦甚搶手，假如業主方面肯稍爲等待，於落成出售後，迅速便可賣光，祇以地價與工資高昂，故未肯不賣。

據指出：港九之住宅樓如此暢好，除了供求未得平衡外，在經濟上獲得支持，也有很大的關係，因有等財團，以貸款買樓，爲其主要業務，隨時可照樓價先借七成，分三、五年或七、八年歸還，華資銀行因頭寸鬆裕，也樂於接辦此項按揭，如客戶買樓，亦可照時值按六、七成，換句話說，有三萬元現金，便可買價值十萬元之新樓，中上環方面，在進行第一期重建城市工程期內，有樓拆卸者多，有不少居民所住之舊樓因被拆卸而獲得補償，乃有一筆較大的現金，用來先交首期，購買新樓，不足之數則向財團或銀行申請貸款，分期攤還，故中上環以至西營盤一帶，已建成或在建築中之新樓，特別搶手，其價每尺漲至二百元以上，其他地區之樓價，亦相當穩好，似此情形，在今後一年內，港九新建樓宇售價，仍有續升之勢，中上環一帶，因興建寫字樓及其他商業樓宇較多，住宅樓特少，而租值又昂，故新建之住宅樓比諸其他地區更爲好銷。

本港糖市淡勢未除 新貨湧到補給轉慢

泰中粗將受迫倉壓力

【本報訊】本港食糖市況，一般購意依然呆慢，由於近期新貨絡繹湧到，買家忙於提收，補貨不甚積極，但各貨持盤大致企穩。

日本幼砂新貨絡有提取，雖然無迫倉情況，但部份賣主持盤頗有參差，所以每担七十七元五角頭交收綜合成四百包，有些時持七十七元五角，未見成開。糖商指出：目下幼砂價格仍可撐好一些，但其他砂糖，低些沽放，尚可避免迫將到，受影響，故乘一倉。

太古砂糖，本月柯打出貨以幼砂有成盤，SG幼砂每担七十七元及七十七元五角綜合成交五百包，SGB幼砂七十六元五角成二百包，七四星幼砂八十三元，粗砂每担七十八元五角交投仍疏。

泰國中粗幼，本週內首批運到，轉手貨昨以每噸一千一百九十元碼頭交收成十噸，一般持盆則爲一千二百元。

台灣幼砂，價定市淡，每担爲八十一元，對台灣幼其他幼砂價低，亦砂有影響，赤砂行情亦担企定七十二元。

國際原糖倫敦現貨每噸七十六鎊，五月份七十六鎊點四○，八月份七十六鎊點一○，十月份七十四鎊，升○點八五，紐約現貨每磅八點○五美仙，五月份升○點一六美仙，七月份八點三五美仙，升○點一○美仙，九月份八點九二美仙，跌○點○一美元。

港人投資印尼 未受購股影響

【本報訊】印尼經濟在過去數年間增長率甚速，近年來並銳意發展其國內工業，對於外人投資合作，予以種種利便，港商向印尼投資，爲數亦不少。

最近外電報導印尼總統宣布計劃收購印尼華人經營的商行股份百分之五十到六十，並將所得轉售給土生印尼人。駐港印尼領事館新聞官昨就此外電鄭重聲明，他說，電文中「華人經營的商行」是指印尼人和本地華人經營的企業，和外地華人投資組設的企業毫無關係。

又說，其實印尼總統計劃中是公開所有非土生印尼人的企業，並不只是華人。印尼境內非土生印尼人的企業，華人控制的工業、旅遊、林產等爲最大，總值達四十五億港元。所有外資無論是合作還是獨營都和印尼政府有協議或合約，不會被隨便推翻的。港商投資額去年底統計達九千萬元。

美電美鈔微昇 金價下跌兩檔

金轉訂去息一角尾盤三三四

【本報訊】昨日外闌行情，金價方面：倫敦報四八．四○美元（跌一仙），瑞士入價報四八．四○美元，出價報四八．五五美元（升五仙），巴黎報四九．八四美元（升兩角七仙）。英鎊方面：倫敦轉讓報二．六一二五美元（縮三錢五厘），美國告老二．六一二○美元（縮三錢五厘）。

本港金市，昨日上午開市報三三四．五○，最高報三三四．六二五，最低報三三三．八七五，收市價三三四．一二五；息價訂去息一角，下牌現貨交收共七百両，公價定三三五．○○。下午開市報三三四．一二五，最高報三三四．三七五，最低報三三四．○○，收市價三三四．○○。整日波幅爲○．七五元，前市尾盤爲三三四．二五，昨收市價比較跌幅爲兩檔；昨日港市轉訂去息，但英鎊報縮，對人心利好，但美鈔漲淡，但跌幅不大。

美鈔報好，大鈔報五．五五六二五，普鈔報五．五五三七五；美電最高報五．五六六二五，最低報五．五六二五○。日元大紙報一八一．五○，細紙報一八一．二五○。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報四八．三○美元，價比前市尾盤跌一角（尾盤列在第二頁）。又瑞士頭盤入價報四八．三五美元，出價報四八．五零美元，價比前市尾盤跌五仙。

每日股市

股市普呈暢好 成交逾一億元

滙豐九倉等均見出色

【本報訊】游資又大量流入股票市場，股市突升暢好，交投驟增至一億零一百二十七萬元，行情普遍激升，部份升幅頗大，恒生香港指數報三六二．四五，比前市之三五五．二一，升七．二四。又遠東指數報一七六四．○○，比前市之一七三四．○八，升二九．九二。

日本紅谷組昨日正式上市，以一三．五元開出，最高成一四．七元，以一四．四元收市，交投相當暢旺。

開市後買家追即湧現，市況隨告上揚，熱門股份尤佔優勢，大部份表現頗爲出色，做價紛紛報升。午後雖有輕微回吐賣盤出現，令進展較慢，做價略爲軟順，但收盤時大市仍甚堅俏，價位比前頗著報高。

滙豐及其倫敦登記分別上漲四元及二元，以二四八元及二二八元收市。倉塢類股中無一不告價升，依次爲均益倉上漲九元，以四五元收市，九倉升一．五○元，以七四元收市，黃埔船塢升○．四○元，以二○．二○元收市，太古船塢升○．三○元，收市一七．五○元；港燈三七．七五元，九燈三八．七五元，怡和五七．五○元，等，亦分別扳升多價位。細價酒店股交投仍盛。

推在寶盤眾多下，市價不免下跌。會德豐（細）股訂於一九七二年四月十一日內完成。

遠東分類指數報與前市比較如下：銀行類升二五．七三，公用類升三六．二九，地產物業類升四三．一○，工商企業類升一六．五二，倉塢類升四五．六三，酒店類跌一二．六一，紡織類升九．○九，投資類升二六．八二，橡膠類跌一三．六一。

在成交總值六千四百七十萬元中，計：香港交易所佔一千五百三十八萬元，金銀交易所佔一千七百一十四萬元，遠東交易所佔四千二百六十四萬元，九龍交易所佔一千零八十三萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二四八．○○	二五○．○○	二四二．○○
（英倫登記）	二二八．○○	二三一．○○	二二四．○○
東亞銀行	一七四．○○	一七四．○○	一七四．○○
會德豐	二四．六○	二四．八○	二四．六○
（細股）	二．七五	二．九○	二．七○
會德豐船務（A）	六．四五	六．五○	六．四○
會德豐船務（B）	○．六五	○．六六	○．六四
亞洲航業	八．九○	八．九○	八．九○
九龍倉	七四．○○	七四．○○	七二．五○
均益倉	四五．○○	四五．○○	四○．○○
太古船塢	一七．五○	一七．六○	一七．三○
黃埔船塢	二○．二○	二○．三○	一九．九○
置地	三八．七五	三八．七五	三八．二五
信託	三．八五	三．八五	三．八○
聯邦地產	二．九○	二．九○	二．八○
青洲英坭	六二．五○	六五．五○	六二．○○
四海	六．九○	六．九五	六．九○
康豐	四．七○	四．七五	四．七○
保華	一一．六○	一一．八○	一一．六○
金門	四二．○○	四二．二五	四二．○○
港澳工程	九九．五○	一○一．○○	九九．○○
於仁水㯽	一七．八○	一七．八○	一七．八○
大酒店	五二．五○	五三．○○	五二．○○
城市酒店	二八．五○	二八．五○	二八．五○
帝后酒店	五．七○	六．○五	五．四五
帝國酒店	七．三○	八．○五	七．一○
凱聯酒店	八．一○	八．三五	八．○五
永高酒店	一○．八○	一○．八○	一○．八○
富都酒店	一一．六二	一一．六四	一一．六二
美麗華酒店	一一．四○	一一．六○	一一．四○
海港	一三．六○	一三．七○	一三．六○
油蔴地小輪	七一．五○	七一．五○	七一．○○
香港燈	三八．七五	三八．七五	三八．○○
九龍燈	三七．七五	三八．○○	三七．二五
中華煤氣	二六．三○	二六．三○	二五．六○
電話	四七．五○	四七．七五	四六．七五
電車	二七．五○	二七．六○	二七．五○
九巴	六二．五○	六三．○○	六一．○○
聯合企業	八．六○	八．六五	八．五○
和記企業	四二．二五	四三．五○	四二．二五
（優先股）	二六四．○○	二六四．○○	二六四．○○
和資	六．七○	六．七五	六．六五
和記地產	六．四○	六．五○	六．三五
太古實業	一八．五○	一八．五○	一八．四○
新英華	四．八五	四．八五	四．七五
屈臣氏	八一．○○	八一．○○	八○．五○
牛奶（除淨）	六六．○○	六六．五○	六六．○○
（股權）	二○．○○	二○．六○	一九．八○
聯合汽水	一一．九○	一一．九○	一一．八○
太平洋	七．九○	八．○五	七．八五
南華早報	六．○○	六．○○	六．○○
瑞興	六．六○	六．六○	六．六○
永安	三八四．○○	三八四．○○	三八四．○○
先施	一八．三○	一八．三○	一八．一○
連卡佛	三二．二五	三二．五○	三一．○○
立興	五．五○	五．五五	五．五○
信昌	九．○○	九．○五	八．八○
國泰	九．五五	九．五五	八．七○
環球電子	七．二五	七．二五	七．○○
莊士	四．六○	四．六五	四．五○
恰美	九．○五	九．○五	九．○五
怡和	五七．五○	五七．五○	五六．五○
利獲家海外投資	六．三五	六．四○	六．三五
寶利新股	二四．三○	二四．三○	二四．三○
紅谷組	一四．四○	一四．七○	一三．五○
樂古	五二．○○	五二．○○	五二．○○
陸豐	七．八五	七．八五	七．八五
聯合膠	三．二○	三．二○	三．二○
橡膠信託	一一．二○	一一．二○	一一．二○
仁孚	一一．七○	一一．七○	一一．六○
梅眞尼	九．八○	一○．二○	九．九○
遠東	二一．二○	二一．四○	二一．○○
鱷魚恤	八．七五	八．七五	八．七五
南豐	三．七○	三．七○	三．六五
聯紡	二九．○○	二九．○○	二九．○○
金松	○．八八	○．八八	○．七七
會德豐紗廠	五．九○	五．九○	五．九○
新馬	一三．三○	一三．三○	一三．三○
長江	四．二五	四．二五	四．二五
南聯	二一．五○	二一．五○	二一．三○
均隆	七．一○	七．一○	六．九○
南海紗廠	一四．四○	一四．四○	一四．四○
大利	一○．○○	一○．○○	一○．○○

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

本港金鈔外幣行情表

四月六日（星期四）

（九九K金）	
開市	334.500
收市	334.000
最高	334.625
最低	333.875
（美鈔）	
大鈔	5.55625
普鈔	5.55375
（美電）	
最高	5.56625
最低	5.56250
（通天單）	
最高	5.56125
最低	5.55875
（日元）	
大紙（萬計）	181.500
細紙（萬計）	181.250

（雜幣）	
正鎊	14.44
坡及鎊	7.00
澳洲元	6.58
加單	5.566
加元（大）	5.55
加元（小）	5.544
菲幣（大）	0.8125
菲幣（小）	0.8050
大坡紙	1.964
細坡紙	1.954
新勞嗶（百計）	51.00
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	174.25
法國新法郎（百計）	111.00
瑞士新法郎（百計）	142.50
泰幣（百計）	27.50
台幣（千計）	132.00
新金邊（千計）	32.00
仰光（百計）	33.00
西貢紙（千計）	12.70

澳洲客來港訂成衣 最近顯著增加

預計每月有千萬元付出

【本報訊】澳洲客商來港訂購成衣突告激增，本港若干製衣廠接入訂單排期到九月付船，預計每月付出的成衣約有一千二百萬港元，顯示今年本港成衣輸往澳洲將顯著增加。

據製衣業業內人士消息：澳洲客商來港訂購成衣突告激增，訂購的成衣包括恤衫、褲類、衣裝等，因爲澳洲市場最近各種成衣很暢銷，從前澳洲客商向本港訂購成衣貨值不大，每月平均只有七百多萬港元的成衣輸往澳洲，比較每月輸往美國的成衣超過一億八千萬港元，實在微不足道，即與每月輸往西德的成衣平均約五千萬元的貨值比較，亦相差很遠。不過，澳洲市場銷售的成衣，正在逐漸增加，過去澳洲客商多數向日本訂購，鑑於本港製造的成衣，品質與日本無異，價格則比較日本低百分之十左右，於是轉而增加來港訂購。本港的中型製衣廠接入訂單，排期到九月付船，預計每月付往澳洲的成衣約有一千二百萬元。

業內人士聲稱：去年本港成衣輸往澳洲，總值只得九千三百萬港元，今年澳洲客商增加來港訂購成衣，在這樣情形之下，預料今年全年輸往澳洲的成衣可達一億五千萬港元，不過，這樣的數字尚屬不大，與輸往西德的成衣比較相差仍遠。

美股市普呈暢好 國際城市最活躍

【紐約五日美聯社電】市面報升，交投十分活躍，杜鐘斯指數上升至三個月以來最高數字。

杜鐘斯卅種工業平均指數升十一點一四點，成九百五十四點五五，爲自一九六九年五月廿一日的九百五十一點一一點以後最高數字。

分析家指示：買家對市況供有信心，皆因新聞消息指出美正大舉增援南越戰事。

經紀指出：其它刺激市況原因，包括第一有良好消息報告。

紐約証券交易所成交總數爲二千二百九十六萬股，星期二爲一千八百一十一萬股。

最活躍股票爲第一國際城市，升一點一二五，成五十四點八七五，成交三十六萬五千五百股。

紐約証券交易所活躍股票收市價格：第一國際城市，五十四點八七五，大通銀行，五十八點七五，西部優先，十五點二五，大衆食品，十五點七五，美國電話電報，四十二點二五，依斯頓電力，十九點二五，白朗尼，十三點三七五，東方航空，廿九，高富石油，廿五點八七五，聯邦國民抵押，廿三點二五，西北工業，卅七點七五，高富西方，四十二點八七五，新力器材，卅四點五，國際製鐵，卅三點六二五。

七項外滙牌價 昨日均有改變

美告羅士昨顯著上昇

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元、加拿大元、瑞士法郎、比利時法郎、澳洲元、紐西蘭元及巴基斯坦盧比均見調整，計調整後之新滙率：美元、加拿大元、比利時法郎、澳洲元及巴基斯坦盧比俱告掛高，瑞士法郎及紐西蘭元則改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨顯著上揚，茲採滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由五五九．六○港元改爲五六○．二○港元，買入價由五五三．○○港元改爲五五三．六○港元，即每百美元均較前多兌○．六○港元。

加拿大元電滙賣出價由五六一．四○港元改爲五六二．○○港元，買入價由五五四．六○港元改爲五五五．二○港元，即每百加元均較前多兌○．六○港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四六．三○港元改爲一四六．一○港元，買入價由一四四．三○港元改爲一四四．一○港元，即每百法郎均較前少兌○．二○港元。

比利時法郎電滙賣出價由一二．七五港元改爲一二．八○港元，即每百法郎較前多兌○．○五港元。

澳洲元電滙賣出價由六六八．二○港元改爲六六九．四○港元，即每百澳元較前多兌一．二○港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六七一．六○港元改爲六七○．○○港元，即每百紐元較前少兌一．六○港元。

巴基斯坦盧比電滙賣出價由一一九．一○港元改爲一一九．三○港元，即每百盧比較前多兌○．二○港元。

倫敦美元告羅士電滙賣出價由二．六一二五美元改爲二．六一五八美元，買入價由二．六一五八美元改爲二．六一三○美元，即每一英鎊均較前少兌○．○○二八美元。

油市疲淡 仍有探盤

【本報訊】本港食油市情，走勢轉穩定，但非洲花生油續有提收，但來貨不多，持盤尚少變動，日本菜籽油花貨充場稍爲疏減，轉手價亦告回定，但市銷非強勁，近市雖有多人探作，至於清香油及豬油價穩消慢。

非洲花生油，貨源供港，行上轉手大盤仍印成頭交收成一百九十一元碼頭交收成廿桶，散盤爲一百九十二、三元，進口油商指出：南非洲新花生油將有新盤開出，估計在五月份下半月將收到新價，目前爲南非花生收成時候，若天氣放晴花生收成將較理想，但天氣發生變化對花生收成有頗大影響，因此，非洲花生油新盤主要是看該地花生收成情況而定。至於泰國生油供港已漸疏，行情爲每担一百六十七、八元。

日本菜籽油，最近提收花貨不若早一陣之緊張，轉手持盤亦稍爲拾定，淨油每担一百一十四元碼頭交收成卅桶，有桶則拆一百廿二、三元，辣豆油每担一百一十三元。

大馬准豁免裁縫銷售稅

【本報訊】昨據吉隆坡航訊：大馬財政部官員以經前允大馬成衣業豁免五巴仙銷售稅，全馬成衣業公會總會籌委會主席鄭淇興今日透露上述消息。

他說：該總會法律顧問付永森昨日代表全馬成衣同業會見財政部官員後，獲得口頭上答應成衣業可豁免五巴仙銷售稅，同時通知該行業可免申請在銷售稅法令下所需的製造牌照申請或豁免准證，即與過去不需申請一樣做生意。

鄭氏說：總會法律顧問付永森也請他發函通知各州屬會代表知照，所以他將於今晨發出該項通告予各地屬會。

他說，豁免銷售稅五巴仙，並代表全馬同業感激財政部體恤民艱，接受該行業提出之請求，並促也感謝該會法律顧問付永森爲同業服務之表現，並希望付氏今後繼續爲全馬成衣同業謀福利。

銀行交收繁忙 拆息呆定不變

【本報訊】清明節假期過後，港九銀行交收非常繁忙，若干外國銀行就地向同業借款，以應付人口急之需者亦多，惟銀行頭寸鬆裕，業內拆息仍企在三厘半。

愛好攝影讀者請注意！

本報定期增闢「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次 入選作品每幅十元另有頭二三獎

工商日報 大家拍 印花

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可。黑白照片以五乘七吋爲準，最小不可細過甫士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二○爲合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄刊出之印花，註明照片題名，拍攝之地點、時間，並附攝影者姓名、地址、電話、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街十二號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第一期題目：「如此香港交通」

作品取材包括港九新界水陸交通車輛擠迫情況，人車爭路驚險鏡頭，公共交通應改善之處，泊車困難等等，一切與交通問題之照片均可入選。

上述第一期題目，由即日起開始收件，至四月十日止截。

第二期題目：「踏青」

凡與踏青郊遊及揚萎有關之作品，均可入選。

第二期題目，由即日起開始收件，至四月二十日止截。

大亞投資股份有限公司

聘請高級營業員及事務員

（一）男子營業員多名，應徵者須在高中畢業以上，能說流利中、英語，訓練期間二個月。除月薪外，另加營業佣金，每月個人收入可達港元數千以上，並且一年有四次花紅制度，成績優良者，可升職及免費招待往外國考察。

（二）女子事務員數名，應徵者須在高中以上程度，能說流利中、英語及打字，年齡二十至三十歲。

（三）男子司機一名，須有三年駕駛經驗以上，思想純正，無不良嗜好，待遇優厚。

以上應徵者，請備履歷書及相片於四月七、八日（星期五、六）兩天上午十時至下午五時親到本公司面洽。

地址：香港德輔道中一四一號 國際大廈弍樓一○六一八室

前上海六合路太和大樓專醫治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

七十餘高齡 專科老中醫師

歐威廉

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友星期假日照常候診

有內府合格中醫執照

白蝕與內臟無關 故不會影響健康

中國醫藥叢書列爲卅六種癒病之一，則其嚴重性可知，有許多來診之患者云，會請教不少醫者，有云缺乏某種維他命，有云皮膚缺乏色素細胞，甚至有云皮膚細胞死亡，又有云白血球過多，一切均有自欺欺人之嫌，如自問對比症確無把握，人則萬能，爲醫者首重醫德，醫德之最好者坦白，傳得一個格守最好的印象，可利己而不損人。

白蝕 即白癜瘋

鵝掌瘋 灰指甲

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，患此者施用本藥絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確有效，有該院主任醫師發給書面証明，及國內外無數患者治愈之大批謝函，可供檢閱。全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽卅四年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

手掌及指間，狀似水泡，一發不可收拾，皮肉乾燥，日久則爆裂，患者苦之。本藥用後，可使之復原，保證根治，永不復發。

貧者減贈

歐威廉以根治白蝕及鵝掌瘋而享譽國際卅四年

診所：香港東區波斯富街二十號三樓 近[illegible]戲院對面街口 晨十時至六時診症 電話：七七二○一五

女囚投訴被人毒打烟蒂灼胸
當局已進行調查

【本報訊】續日前一名議員之妻向警方投訴，謂在大欖婦女戒毒所內遭人毒打，及遭人用烟蒂灼其乳房後，據說又有一名女囚投訴被毒打，而兩人可能爲因一宗事件遭打。

據說：兩人係被盤問有關一名十七歲女子自戒毒所逃脫一事，而遭到私刑虐待。

較早時的一宗投訴，經已由有關方面送交醫生檢驗，並已有報告送與警方。

警察及監獄處就該女子之投訴事均已進行調查。兩宗意外均涉嫌發生於去星期二日，即戒毒所內有一女子逃去後翌日。逃脫之少女迄仍未尋回。

據一位接近官方靈通人士透露：根據慣例，若干政府高級官員及太平紳士，可隨意往監獄、感化院及戒毒所作突擊巡視，並有專冊作紀錄犯人的投訴者。故如果任何犯人遭受不合理之待遇，隨時可向巡視人員投訴。

發泡膠廠大火 兩人獲救脫險
機器及製成品全部焚毀

【本報訊】一間位於觀塘鴻圖道的發泡膠廠，昨晨發生一宗四級大火，廠內大部分製成品及機器均付諸一炬，幸無人因而受傷。消防員於火勢猛烈時，曾將兩名被困者救離險境，火勢經卅分鐘的灌救，已全部被撲滅。

起火現場爲鴻圖道六十號十四樓之遠東發泡廠，上址爲一棟高十四層的工廠大廈，遠東發泡廠則佔頂樓全層，天台亦被利用來作囤存製成品之用。

遠東發泡廠爲一專門製造避震裝箱用的科學膠的工廠，十四樓闢作工場及製成品部，平日僱有數十名工人，分三班開工。昨晨五時四十五分左右，廠內正有六七名工人在工作，突然發現有濃煙自製成品部冒出，於是迅忙奪路逃生及通知大廈看更人。看更人接報，馬上撥電報警，消防人員趕赴現場架起雲梯搶救，惟因起火地點太高，雲梯無法到達，乃迅忙從梯間拖喉登上十四樓灌救。同時並派出煙霧隊入內搜索任何可能被困者。結果將兩男子帶引離開險境。

消防員經卅分鐘的努力灌救，至六時廿分左右，火勢卒被撲滅，然而十四樓廠內大部份機器及製成品均被焚燬，天台亦被波及，損失頗爲嚴重。

中巴交通主任李斯批評 交通諮詢委會委員 不應插手巴士業務

【本報訊】據西報消息：中華巴士交通主任李斯表示：他對交通諮詢委員會之建議，設立一個調查委員會以閉門方式調查該公司業務，表示憂慮。

他說：巴士公司能管理它們的業務，它們的行政管理與政府無關。「倘若政府真的設立一調查委員會調查九巴，那無理由他們將來不會更進一步插手我們的業務。」

李斯又說，巴士公司的行政管理，祇對社會人士，他們的董事局負責，但並不包括交通諮詢委員會或政府在內。

他說：交通諮詢委員會祇係政客的一個支派，他們對公共交通公司所知不多，倘若他們企圖插手我們的業務，他們將自討麻煩。

他又說：除非有任何特別証明指出九巴有流弊，否則政府不應插手該公司業務。

當詢及他是否知道現時社會有一種趨勢，他們大多數認爲政府應接收公共交通公司，他說，他對此毫不知悉。他說「倘若政府介入，他們將認識到不會是易事。我認爲政府主理公共交通事業，其費用不會比我們廉」。

非禮少女 啞仔判簽保

【本報訊】聾啞青年被裁定非禮少女有罪，西區裁判署法官昨閱畢感化官報告後，判簽保五十元，守行爲一年。

被告莫炯棠，廿四歲，住山道，被控於二月十一日，在保德街近薄扶林道石階間，非禮一名十八歲蘇姓少女。被告延律師代表否認控罪，獲准保釋外出候判。被告作供時並無登證人台，只用手語向法官……

外籍學生光顧 馬山毒品市場

【本報訊】港島鋼線灣蓮花山木屋區，被喻爲一個販賣毒品的超級市場。一位已戒毒的外籍青年，日前在一個電視節目中作如上表示。事後某報一名記者按該外籍少年的指示到蓮花山現場察看，仍先後看見有四名外籍青年前往該處。

該記者由一名曾因違犯毒品條例之外籍青年帶領，於前日下午五時許，前往鋼線灣蓮花山木屋區一處地點，在有利地位監視一個可疑毒檔，在二十分鐘內，先後發現有四名外籍青年及六名華人進入該可疑毒檔，而且其中一名外籍學生是手持有一錫紙管，據稱，該種錫紙管通常是用作吸食海洛英之用。

同時，該記者發現一種每包售價十五元，可供一人作三日用的「白粉」包，仍然照常出售。

一位高級警官稱：該地曾不斷被搜查，但毒販不旋踵又捲土重來。一位熱心禁毒人士亦謂：他曾一再指出該地有毒品出售，但現時仍然如此，誠使人迷惑，警方應派隊長駐該處，直至毒販收檔。

由於興建廉租屋之故，馬山許多木屋已拆卸，但販毒之木屋則仍存。

某報稱：馬山（即蓮花山）之販毒活動已有十年歷史，相信是由黑社會「單一」所經營，是港島方面繁忙之毒品零沽市場之一。

心臟健康週 港台播話劇

【本報訊】香港電台中文台爲响應香港心臟學會舉辦「香港心臟健康週」作宣傳，特定於本月十二（星期三）及十三（星期四）晚十時，分別播出兩個特備廣播話劇。該兩劇係根據香港心臟學會所供給資料，由何楚雲編劇及由港台藝員擔任演出者。十二晚播「病向淺中醫」，十三晚播「妙手回春」。上述兩劇，該台並將於本月十六（星期日）及十七（星期一）下午三時重播，請留意收聽。

黃振峯鄺翠娥 在美舉行婚禮

香港著名電子工業教育家，東南無線電專科學校校長鄺文熾及黃潔芳伉儷之次女公子翠娥小姐，于四月二日在美國俄亥俄州哥侖布市長老會教堂與黃振峯舉行結婚典禮。新娘前爲香港九龍真光女子中學高材生，品學兼優，畢業後赴美深造，在卜奇利加州大學完成理學士課程，一九六九年獲得俄亥俄州大學榮譽哲學（生化）博士學位，隨被母校聘任留校服務，担任高級研究工作；新郎來自星加坡，亦爲俄亥俄州大學電子工程學博士，對于太空通訊系統及電腦研究，有卓著成就，一對新人，由同學而締良緣，可謂珠聯璧合，成爲士林佳話。

滙豐銀行新委 三位常務董事

【本報訊】繼前董事長桑達士退休之後，滙豐銀行宣佈委任赫臣、沈弼及韋時禮等三人爲該行董事會之常務董事。

由於該行董事會之董事，時有因公離港，不能參加會議等情況，故爲充實董事會之權力起見，在上星期舉行的臨時股東大會中，一致通過將董事名額，從原有的十五人擴大至廿人，俾能經常保持法定的人數。

赫臣今年四十五歲，於一九四八年參加該行，現任總經理，負責處理該行在澳洲、紐西蘭、西南太平洋地區及加拿大分支機構的業務。赫臣亦爲本港恒生銀行及倫敦中東英國銀行的董事。

沈弼今年四十四歲，亦於一九四八年參加該行工作，現任總經理，負責處理本港的業務，並兼任若干工業、旅遊、建築及運輸機構的董事。

韋時禮今年四十三歲，於一九四九年參加工作，現任總經理，負責處理滙豐集團的行政事務，並兼理該行持有少數股權的公司業務。韋時禮亦爲該行信託公司的董事長及環球輪船投資巴哈馬及那塞有限公司的董事。

滙豐銀行新委常務董事：（上）赫臣（中）沈弼（下）韋時禮。

在港府積極協助下 漁業發展可觀
魚產一年逾四億四千萬元

【本報訊】由於政府的鼓勵，技術的介紹，漁農處與漁類統營處給予低息貸款，以及商界投資的結果，本港於一九七〇至七一年內建成新漁船共七百六十四艘。

漁農處長認爲：本港的漁業發展令人滿意。本港的漁船現時有四分之三以上是機動的，其中甚多設有機動的甲板轆轤。它們用各種普通捕魚方法來作業。

根據統計處去年一月舉行的海上戶口統計，本港約有作業漁船五千六百艘，作業漁民四萬五千名。百分八十三的漁船是機動的。

所有鮮海魚、鹹魚及其他海產，是經由魚類統營處辦理的批發市場批售的。一九七〇至七一年批售的魚產共七萬七千八百四十八公噸，累較一九六九至七〇年度的七萬七千四百六十公噸爲多。以價值計算，該年度收獲的魚產爲一億四千一百萬元，對上一年度爲一億二千一百萬元，較增百分之十六點五，此乃由於糧食價格一般地上揚所致。

漁農處長說：一九七〇至七一年本港天氣宜於養淡水及鹹水魚，魚花供應充足，價格十分穩定，平均每担四百元。

該年度開墾魚塘達二百一十五英畝，使本港魚塘面積增至二千四百七十英畝。主要魚類爲鰱魚、扁魚、鯇魚、鯉魚大頭等。這一年內的生產估計爲三萬七千四百八十担，價值幾乎達一千五百萬元，產量較對上一年度增加百分之十七點七，價值增加百分之三十七點八。

同期內，由中國大陸輸入本港的淡水魚，約爲三十八萬四千四百五十担，較對上一年度減少百分之四點九。

專非禮女童 色狼落網
認罪後待判處

【本報訊】曾五次犯非禮罪的青年男子，日前又故技重施，被拘控于新蒲崗裁判署。被告初不認罪，昨延會權威律師代表向紀菲文法官改口承認兩項非禮罪，法官將被告還押兩週，俟精神病醫生報告始判。

被告陳惠兆，十九歲，居於九龍石硤尾新區第三座，被告過去有五次犯案紀錄，均屬相同，最後一次被判入獄十八個月。

據案情透露：本年三月廿日上午，兩青年駕車行經大環新區，一婦人突趨前指出有一小女童遭一怪客強拉入男厠，兩青年聞言，立即走入所指男厠察看，赫然發現被告蹲在那裏，左手將該五、六歲女童按在地上，褲已褪下，被告則向其私處有所動作，兩青年覩狀，即將被告喝止，並送往警署。

據悉：警方人員再三跟蹤被告，揭發他於二月十七日下午，亦一度在九龍榮光街逞獸行，當時被告在街頭將一六歲秦姓女童拖往附近梯間，褪其內褲，按在地上，以手玩弄其私處，女童驚痛之餘，大哭大叫，其時，女童之兄四出尋妹，循聲趕至，被告以醜行敗露，立即飛遁。事後受害者由家人陪往報警及送院，共留醫十天始出院。

喜利公司專辦旅遊 台日韓星馬泰菲團

喜利旅運有限公司爲酬謝旅行人士九年來愛護有加，特價優待酬賓，計「菲律賓豪華觀光團」十天組收二千二百元，八天組收一千九百五十元，定四月廿六、五月廿、六月廿、七月八、廿六日出發。「日本州九天豪華團」取收二千四百五十元，定四月廿九、五月廿七日出發。「日本九州暢遊九日遊」定四月廿日，五月廿日，取收二千六百元。「日韓台十二天暢遊」定四月廿九、五月廿七、六月廿五出發。「台灣九天豪華團」定四月廿九、五月十八、六月廿五出發。價一千二百元（八日截止報名）準時出發。五月廿日，六月十、廿五、廿六、七月八、十五、廿六日，有證參加，特價優待。「星馬泰十天遊」取收二千五百五十元，定四月廿一，五月廿五、六月廿四出發。各旅行團由專人領隊，隨團照料，各組名額有限，報名從速，請移玉九龍彌敦道八一號喜利大廈十四樓洽。

九龍天星碼頭廣場 新的士站部分啓用

【本報訊】交通處昨日宣佈：九龍天星碼頭新的士站，部分已建妥完成，將於本星期日上午六時起啓用。

同時，現有之臨時的士站將改回爲巴士站，以供九龍巴士公司第六號巴士使用。

現設在星光行門前之第一號（A）臨時巴士站將予撤銷，第一號（A）巴士亦將改回原來之巴士站接客。

該處屆時將設置適當交通標誌，以指示駕車者及巴士與的士乘客。同時亦將有警方人員在場担任指揮工作。

英國銀行學會香港分會主辦 「銀行職員訓練問題」研討會

【本報訊】本港銀行業蓬勃發展，形成熟練銀行職員缺乏，各大銀行已逐漸感覺需要採取步驟訓練行員以增進工作效率。惟本港銀行之設有專責訓練部門的仍屬不多，近月來，有幾銀行已開始籌劃訓練工作，銀行學會香港分會，爲此，特定本月十一至十二日兩天舉辦「銀行職員訓練問題」之研究會，希望藉此機會，以提供負責訓練部門人士集中討論有關問題之機會。

銀行監管處長柏德臣，將于首天主持開幕致詞，其餘討論課題則分別由數位專業人士主講。

研討會于本月十一及十二日兩天上午九時三十分至下午四時，假座希爾頓酒店泰國廳舉行，預定項目如下：

首天：

銀行監管處長柏德臣致開幕詞。

MR. W. G. DONE, DIRECTOR OF PA MANAGEMENT CONSULTANT LTD. 主講「銀行內的人事制度」。

午餐

滙豐銀行人事訓練經理顧文高主講「訓練的評價」。

渣打銀行港區經理麥既倫主講「利用銀行業以外的課程」。

次天：

香港理工學院院長奧查理主講「訓練主管人員的選擇和訓練。」

滙豐銀行人事訓練經理顧文高主講「訓練課程的內容」。

萬國寶通銀行經理李焜泉主講「訓練部門的籌劃和設施」。

午餐

視察本港各銀行訓練中心。總結。

社團動態

香港龍岡親義總會 慶祝「龍岡日」盛況

香港龍岡親義總會有限公司，四日下午七時，在中環租庇利街廣東大廈八樓該會禮堂，舉行「龍岡日」慶祝聯歡宴會，並舉行康樂音樂研究晚會。該會首長、執行委員、會員宗親、龍岡之劉、關、張、趙並東清劉、關、張、趙四姓宗親總會、潮州劉氏宗親會、張氏宗親總會、新界公會、千華音樂社、及海外四姓港宗僑等共同慶祝，到有劉金龍、關佩英、黃夏蕙、劉濬芳、劉超然、劉子安、關伯祥、張昌、趙廣海、劉子清、劉瑩生、劉文添、劉文翔、劉少旋、劉寶、劉五常、劉耀明、劉鴻溪、劉冠鑣、劉炎秋、劉景福、劉江輿、劉奕金、劉琨泉、劉爽城、劉天涯、劉煥昌、劉偉聰、劉兆意、廣智、劉兆熊、關堯坤、關中、關學澄、關晉勛、關國鋒、關錦榮、關潤龍、關永輝、張漢偉、張乃賢、張念、張榮柱、張全、張維德、張家森秋、張啓陽、張寶運、張淇、張侯常、趙煥祖、趙德、張澤芸、趙成就、趙榮輝、趙玉等、鄧梓偉、鍾士謙、李懸、陳佩利、廖森等百餘人。

明德中心 三班招生

【本報訊】明德青年中心，特開設無線電收音機班，課程以原理及實習並重，凡年齡在十六歲以上而具小學六年級程度以上之青年朋友，均可報名參加分早、午、晚各班教授。有意學習者，請携同身份証及半身照片兩張，親臨九龍柯士甸道九十七號明德公司報名。

又明德青年中心現設：㈠高級、中級及初級裁剪班學員。㈡舞蹈組接班生。

裁剪班課程包括：裁剪、各種西褲、大褸、恤衫、睡衣及西裙等，全期三個月。

舞蹈組課程包括：學習中國各地民間舞蹈，如扇、林舞、羽扇、兩扇、綵帶、彩球等。

報名地點：九龍柯士甸道九十七號地下明德公司。

榮芬、雲德儀、鮑以文、陳麗英、馬慶新、梁九峯、陳約翰、關紹文、曾德炉、黃勳顯、甄文榮、石月意、伍沃輝、翁平、盧詠蘭、朱歡運、李錦蘭、執行朱慕潔、邱錦華：李錦蘭、秘書馬慶新、司庫馮佩瑤（兼），總務曾德炉、甄榮郁：康樂鮑以文、余榮裕、聯絡梁鍵顯、照詠蘭：會計陳麗英、朱歡遂：福利陳約翰、李錦蘭：教育雲德儀、關紹文：組織翁平、馬慶新（兼）：出版黃平、周世聰，監事長何其榮，副張燕球、李倩雯、許護文碧珠、稽核李月芬、廖麗先：監事何其棠、伍朝卓、周世聰、黃松炎、李月芬、汪德炳、梁義錄、倪寶迷、麥昶覺、廖麗先、李倩雯、黃碧暉、張婉蘭、關樂娟、文慈珠。

溪生、文書：陳慶壽、鄧奇、陳典，稽核：梁志和、委員：鄒存、賀立源。

執信校友會 選出理監事

【本報訊】旅港執信校友會現已組織成立，申請香港政府核准爲有限公司，依法選出第一屆理監事，並定於今日下午一時，在該會舉行第一次理監事聯席會議。說會選出新負責人名單如下：將物理事余信德、馮偉、李令儀；理事余……

華新會香港區分會 新選首長昨就職

【本報訊】香港華新會港區分會昨日下午七時在北角麗港酒樓舉行一九七二年度首長選委員就職典禮暨會員聯歡大會，參加者數達千人。大會由總會主席胡鴻烈主禮，七時開始，首由該分會主席胡鴻烈致開會詞，除歡迎各位首長嘉賓蒞會指導表示謝意外，並勉勵會中同人今後對社會及市民，應作更多的服務。繼由總會主席員納就職向該分會當選常務委員個別頒發選任書後，胡鴻烈講致謝詞，繼由該分會副主席潘太棣報告該分會年來工作概況，繼各嘉賓致詞後，即由胡鴻烈代表該分會委員同人向員納獻贈紀念品，九時入席歡宴，席間並舉行抽獎助興，除每席均有獎品一份外，另抽幸運獎二十名，獎品均由該分會委員捐出，名貴實用，筵開七十餘桌。該分會本年度首長及委員：主席胡鴻烈，副主席潘太棣、李景霖、張榮光、楊勁賢，常務委員何立天、潘瑞賢、陳洪標、何存權、萬權、李德生、顧惠民、白意、黃媛華、陳少、梁延、黎升、李榮光、鄭伯勳、梁玉珍、陳永年、劉克、鄒天茂、楊耀亞、李佩玲、許女、鐘家、李明、陳榮、陳池、盧鑑波、李長佑、蔡松森、莫榮、李雨、黃綿改、梁光、區侍、羅錦泉、趙建以、譚伯鴻、黃德、李文、余秉計、李福泰、朱浩英、馬美達、鄭之明、鄭之永、李倫、趙輝、何錫樑、黎國紳、盧焯培、楊威強、黃浩淩、鄭榮宗、羅煌與、林強、黃坤。

小童羣益會 下週在希爾頓 舉行慈善餐舞

【本報訊】香港小童羣益會每年一度的「香格里拉」慈善餐舞會，定下星期五晚上八時卅分在希爾頓酒店舉行。該舞會爲慈善性質，所得款項，均撥歸小童羣益會作爲發展兒童服務工作經費。

餐舞會籌備委員會昨午招待記者，並表示大會贊助人港督麥理浩爵士，社會福利署署長麥佐之伉儷，民政司陳達克伉儷，李福逑，陳普芬議員伉儷及張永賢律師伉儷，亦將蒞臨參加，大會主席爲周忠繼夫人。

當晚節目，包括特約希爾頓「鳳巢」的「四月在巴黎」歌舞節目，該會有兩項表演及歌唱。餐舞會籌備工作已大致就緒，一元福利獎劵已於三月三十日至四月十三日分別在香港及九龍天星碼頭、統一碼頭、西環雙碼頭，灣仔碼頭，北角碼頭、海運大廈，及告羅士打行，公開發售。獎品包括周忠繼夫人送出豐田房車一架，國泰航空公司來回機票兩張，梁如鑑夫人送出大利牌雪櫃一個，林勇仁夫人送出女庄鑽石手錶一個，張叔成夫人送出電視機一座，太平洋行送出雷達男庄錶一個及許多其他名貴獎品，全部獎品均由本屆主席，副主席，委員及各界熱心人士捐贈，開獎日期，定於餐舞會舉行之夕，敬請嘉賓主持抽獎。

高明同鄉會職員 定期就職敬老聯歡

【本報訊】旅港高明同鄉會有限公司第三屆新職員，業經依章選出，理事長梁子珍，副理事長莫任，楊家傑，總務主任莫鉅宗，副楊浩年，何堅，財務主任傅懸暉，梁秦陳萬志，福利主任陳俊，公共關係主任夏國瑋，副張越，康樂組，婦女主任區令顯，理事莫燦光，謝舜良，楊潤初，嚴漢，余璇安，何志鴻，杜七，謝錦生，梁秉甫，監事長區劍英，副金鑄初，稽核主任杜標元，顧蓉榮，簡畫，主任夏錦榮，副黃清璃，監事：區林根，陳傑，張玲。

該會並定本月十五日下午七時在油麻地平安酒樓舉行第三屆職員就職敬老及會員春節聯歡大會，由旺角民政司署鄭錫澄，副主任王溶錢主持監誓，旺角街坊會主席招松太平紳士頒發選任證書，會後舉行叙餐，會員每券十五元。

業餘釣魚會 選出新職員

【本報訊】香港業餘釣魚會註冊公司第四屆委員，日前召開會員大會，開票選出新職員後，昨日互選首長及各部門主任，同時商討籌備就職事宜。

該會本屆新選職員爲：會長：梁榮福、何家驊；副會長：吳立峰、主席：蔡錦然、副主席：何劍江、蔡子坤，總務：梁迪文、鮑銘球，財務：黃家光、羅勝勇、康樂：會察乾、黃丁田、梁務本，余耀教、康同家、宣傳：李交際：張根平。

塑膠業訪歐團 定本週日出發

【本報訊】香港塑膠業三廠商會聯合組成的香港塑膠業廠商訪歐考察團，將於九日（星期日）乘德航出發，昨日下午五時在銅鑼灣利園酒店舉行歡送大會，由負責該團辦理此次訪歐旅程的德國航空公司來會招待，到有德航代表及該團團員等近百人。

首由該團總秘書長兼有共介紹正副團長、名譽顧問，德航代表與團員認識後，訪歐團長梁知行致詞，報告此行訪歐目的，繼由德航代表報告旅程地點，再由團長歡贈錦旗與三商會首長。

新界婦孺福利會 在坪洲招待兒童

【本報訊】新界婦孺福利會會長馬賈薇姬、副會長陳黃淑芳、主席梁寶德：副主席林張素蘭、凌崔亞團、鄧委員何邱慧思、陳林玉珍、孫徐瑞芬、譚邱昭秀、梁省常、廣陳甯舒等，於四月四日正午十二時到達坪洲，由該會主辦兒童節慶祝兒童節，招待鄉村兒童約三佰人，井分贈糖果玩具，嗣讚該兒童樂園校監陳何賢英及教師陳淑萍，領導該園兒童表唱表演，以示歡迎，情況熱鬧，下午該會主席會長等，並巡遊探訪坪洲鄉事會，由主席林樹森，賓主盡歡。

東莞兩大僑團 定期舉行春祭

東莞工商總會暨莞邑東義堂，以該會窯先賢周卓凡，周少岐，周壽臣，黃茂松，梁鑑亭，姚鉅源，羅文錦、周峻年諸公，生平創會興學，福蔭邑僑，爲懷緬追遠，崇德報功起見，每屆清明均由該會董聯合舉行拜祭，以資景仰。本年春祭經定四月九日正午十二時，在香港仔華人永遠墳場內東莞義塚齊集舉行。

閏月十六日（星期日）正午十二時，在長洲東莞會所集合，會同拜祭當地義塚先友，將由該會首長周錫年爵士、楊威、李茂松、鄭伯偉、李儀、張百榮、李灼、梁燈煌偉、麥慈懷、潘太標、賢全體值理領導舉行，凡屬莞邑鄉親，不拘男女，歡迎踴躍參加。

馮氏宗親會春祭

香港馮氏宗親會祖先紀念堂，每年春秋二祭，今年春祭大典已定本月九日（星期日）下午三時舉行。該會正副會長、理、監、幹事，宗親以及各牌位祀主均參加典禮。是日下午三時至八時，在灣仔軒尼詩道會所，舉行奉祭叙餐。

甄湯中山堂 春祭及掃墓

【本報訊】甄湯中山堂理監事同人爲懷念追遠，於每年清明節例行春祭及掃墓。該會現定於本月九日正午十二時，在會所奉祭中山堂始祖及歷代祖先，下午二時，則齊集鑽石山公眾墳場，同時歡迎會員及宗親前往參加拜祭，並慎終追遠。

皮膚病？

皮膚紋痒，疥瘡，頭癬，鼠疲，濕肝風，錢癬蛇纏發形成，直伸展到皮外，完全與血液無關，五臟未清病痰塔。本醫獨得治療皮膚病內服特效處方，均能根絕惡菌，深入病巢，經破壞之組織，可使迅速再生，付藥屢醫無效者，保證速癒永遠斷根，任何食物不用戒口。

皮膚專科李家輝診所（旺角彌敦道六三一號三樓 即新華酒樓對正）

中科診所 腫瘤

未經本所特效中藥治療，未算絕望；床經實驗證明，有其症必有其藥可治。歡迎問診。

不用開刀

腸氣專科 北京中醫 金寶

九龍旺角彌敦道七三〇號三樓

立案 婉妮裁剪女學校 正分校暨夜校招生

新班開課：四月十一日開班
科目：裁剪、縫紉、繡繪
時間：上午班、下午班及夜班
校址：正校：九龍彌敦道二二九號；分校：香港銅鑼灣
電話：正校：K六六六九七；分校：H七七二五九七

地利亞修女紀念學校 擴校招生

本校之美孚新邨學校於今夏擴建校舍至十萬平方尺，並分爲男校、女校及小學。屆時美孚分校之校舍擁有九千平方尺大禮堂，室內運動場兩間，籃球場，實驗室五間，圖書室兩間，閱覽室兩間，音樂室兩間，演講室，地理室，美術室，幼稚園遊戲室，及小教室等。

申請入學手續：
（一）一吋半身正面近照兩張。（二）出世紙或宜養紙。
（三）最近成績報告表。（四）報名費兩元。

申請下年度入學者請於一九七二年四月十日至四月二十九日於辦公時間星期一至星期六，上午九時至下午五時）到下列學校申請：

九龍尖沙咀：
亞士厘道廿七號電話：K六六九二四三 中一（女生部及男生部）
山林道五十四號電話：K六七四三二 幼兒班，幼稚園初班及小學一年。（男女生）
九龍荔枝角美孚新邨：
吉利徑一至三號15座電話：K七一九一七一 中一至中四（女生）
百老滙街八十四至八十六號四十七座 中一至中四（男生）
百老滙街八十至八十三號四十六座 幼兒班，幼稚園初高班 小一至小六（男女生）

（美孚男校及小學暫在美孚新邨吉利徑一至三號十五座接受申請） 校監：J.W.EDMONDS

香港九龍 利瑪竇書院 通告

本校將於四月十日開始派發一九七二年度新生入學申請表格。凡有投考下列班級者屆時請到本校校務處辦理有關手續。

招考班級：本校招考下列班級男女新生（中學分男生部，女生部，小學則男女同班）

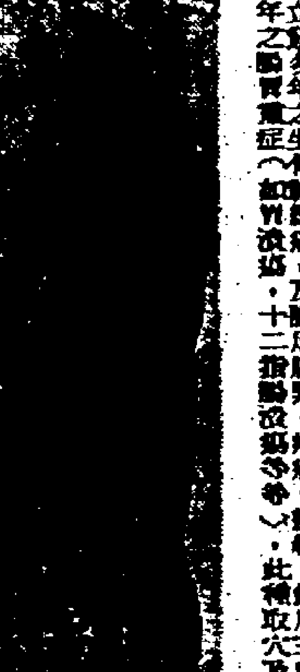
英文中學：F.1、F.2兩級
中文中學：中一、中二兩級
英文小學：P.1至P.6各級
中文小學：小一至小六各級
幼稚班：高初兩級

校址：九龍第一校：深水埗海壇街145至149號
九龍第二校：尖沙咀山林道五號及18號
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側）
香港第一校：西營盤第三街103號
香港第二校：灣仔船街九至15號

附註：有關本校之組織及近況等資料可參閱一九七二年香港天主教手冊，或向本校校務處詢問（詢問電話：K－817166．H－522724）

654321 手足痺痛止 偏胃頭痛 胃背隱痛 胸中硬塊 腹脹痛 下處損病

全針傳位部正確



地址：九龍彌敦道五五八號 大新行五樓二十三室（在左邊） 電話：K 三 二 5 8 0 5 3
時間：上午十點至下午二時 下午四點至七點

REXTON 隱形 耳聾機

體積微細 大眾化 快捷 清晰 無比

西德商人一行明抵港
擴展兩地貿易
本港訪美第三團十六日出發

【本報訊】一個由二十四位西德入口商組成的貿易團，將於明日抵港，作爲期七日的訪問。這是香港貿易發展局首次贊助的最具影響力的德國貿易團，該團團長是韓蘇達博士。

該團逗留香港期間，有意發掘香港製之鞋類、精良機械用具、電子零件、家庭用品、光學儀器用品、手錶、紡織品、餐具、體育用品、食品、人造首飾及禮品等產品供應西德之資料。

貿易發展局已經爲西德訪問團安排了程序，使各團員都能與本港廠商晤談。該局執行幹事蘇炳將向西德貿易團闡述香港的一般情況，而該團團長韓蘇達博士也將舉行一項討論會，研究香港應該怎樣進一步擴展對西德市場的貿易。

出席該討論會者，將包括貿易發展局、工商業管理處、中華廠商會、香港總商會、工業總會等機構的高級職員及有意與西德貿易的廠商。

西德是香港第三大的市場，本港與西德的貿易額不斷增長，並且香港一直出超。貿易統計數字，顯示香港對西德出口貿易價值已從一九七〇年的九億八千五百萬元升至一九七一年的十一億二千八百萬元，這代表了增長率達百分之十五。

正當西德入口商訪問香港之際，貿易發展局籌辦的一個雙邊貿易團——「訪美第三團」，將於本月十六日赴北美洲訪問。

這個貿易團的成員有十三家香港廠商、出口商和入口商及貿易發展局的職員。他們從本月十七日至五月五日將訪問西雅圖、明尼阿波利斯、芝加哥及紐約。此團是貿易發展局一連三年來接續要辦往香港最大市場拓展貿易的訪問團。

「訪美第一團」在一九七〇年十月訪問洛杉磯、芝加哥和紐約；「第二團」自一九七一年九月中到十月初旬赴三藩市、洛杉磯、豪斯頓、紐奧良及紐約訪問。

「訪美第三團」所推銷之產品，包括服裝、玩具、單車零件、收音機、電筒、塑膠花、旅行用品、手袋、玉器及珠寶、手錶、鞋類、瓷器、禮品及裝飾洋燭等。至於其他團員，將從美國購買紡織機器、體育用品、新奇用品、牛皮、裝鞋機器及原料等。

行刧金舖兩青年
一送感化一候判

【本報訊】行刧流華道瑞香金舖的兩名青少年刧匪，昨在維多利亞地方法院受審，兩被告認罪，楊鐵樑法官將首被告押候十四日，俟閱感化官報告始判。十五歲半之次被告則判受感化二年。

法官判案時對被告及其父母闡明感化的意義，乃是協助犯錯青年再踏上正途，並勉被告珍惜此次機會。

兩名被告：㈠黃國強，十九歲；㈡蔡某，十五歲半。控罪指被告等於二月廿一日，在流華道九號A瑞香金舖，刧去一批金飾及表帶及一枚金咭夾，共值一萬二千九百七十六元。首被告有勒索及非法傷人案底，次被告無案底。

據控方指出：二月廿一日下午四時許，該金舖祇有東主陳珍在店內，兩被告衝入，時次被告持雙刀，恐嚇東主行近櫃面，加以監視，第一被告則在飾櫃內掠去金飾。稍後事主報案。三月二日，探員在恰和街星光大廈門口將第一被告拘捕，當時，其身上有案中被刧去的金咭夾。次日，他帶警探到伊榮街一樓宇樓梯的電錶後起出一包裹，內有四隻金鈪及六條金表帶。三月七日，警方又在五洲大廈拘捕次被告。次被告承認分得五百元，錢已用光，他也帶警方人員起出行刧時所用的兩把刀，起回之賍物，約值八百元，由法庭判交還事主。

兩宗命案
六名疑犯
分別押候

【本報訊】北角長康街慧華大廈命案，五名涉嫌與案有關青年，昨再於中央法庭提訊。控方藉檢申請將案延後七天，以便進一步調查。此案可能於四月十七日，作初級偵訊，被告等暫不用答辯，法官鮑偉華諭將各被告還押監房。

五被告：㈠鄭伯禧，廿九歲，無業；㈡關業銓，廿三歲，廚師；㈢林某，十六歲；㈣黃東成，十八歲，侍應生；㈤張澤良，十九歲，無業。控罪同指五被告於一月廿一日，在本港地區謀殺六十二歲老翁鄭(譯音)。

一名婦人被控謀殺四歲男童，昨在銅鑼灣法庭提訊，控方向賴德法官申請將案押候至本月十四日待精神病專家檢驗被告是否適宜答辯。

被告杜麗玲，卅歲，被控於月前在本港地區謀殺男童後馮國基。

該名被殺男童的屍體是在本月一日，在港島賓士道姻緣石附近被發現。被控婦人爲死者之母。

死者父親是於日前往警署辦認屍手續，並向警方表示懷疑其子之死是遭人謀殺。稍後，警方將死者之母帶往警署問話。

佛聯清明法會
各方熱烈響應

【本報訊】香港佛教聯合會清明思親法會，連日在深水埗蘇屋邨長發街佛教大雄中學舉行，每晚均由大德高僧施放焰口法食，超渡幽冥，涅槃極樂，法會功德，並迴向祝禱世界和平，人民安樂，風調雨順，地方升平。昨晚繼續由佛教大德覺天法師主持瑜伽焰口及顯化、海慧、雲航、聖行、懷中、明遠等多位法師參加法事。

潮僑普慶會佛社

潮僑普慶會佛社爲旅港潮州人士組設之宗教團體，社址設在深水埗海壇街二二七號A，以聯會盛大功德，將熱烈響應支持，除協助募捐外，並由理事長陳覺軒暨全體同人參加法會法事，號召潮僑普慶增於該會場內，增貌佈景莊嚴，每日動員數十位大善居士誦經禮懺，計先後禮拜國師三昧水懺、大悲寶懺、十王寶懺、三千佛號、金剛寶卷、普門品經、地藏尊經、阿彌陀經及晚並放瑜伽焰口。

活佛本週日灌頂

法會密宗壇本年得西藏黃教大德格賴達吉活佛，明珠活佛兩位主持，港中密宗弟子，佛教四衆，均一一受活佛加持祝福，格賴達吉活佛並經定期於本星期日（四月九日）下午一時，在法會大壇主持一堂黃財神灌頂法會，爲佛教人士灌頂受戒，灌頂禮在密宗乃屬一隆重儀式，預料參加者將極踴躍。

伍佩榮畫展開幕

國畫家伍佩榮女居士義展，定今日下午二時在法會中開幕，由覺光法師剪綵，一連展出四天，歡迎善信購藏，義展全部收入，均撥作佛教醫院慈善基金。參觀時間，每日由上午十時至下午五時，伍居士爲名畫家高劍父高足，造詣甚深。

贈照賀劉藍生
日本首相佐藤

私家偵探長劉藍生，辦案二十年，四任世界偵探亞洲總監，香港總督麥理浩爵士、英美德加十七國家元首函照賀賀。日本首相佐藤榮作，普愛劉氏才華，親署玉照，特委駐港領事連見義博昨在國際大廈日本總領事館內致贈劉氏，主賓致詞，友誼洋溢。

六福旅遊公司
積辦各地遊覽

本港東南商業回國觀光及考察祖國工商業團徐玉樹團長、工商聯會黃寶沖團長，武德館鄭愛明團長率領，並委托六福旅遊公司代辦機票酒店及一切旅務，由該公司負責人親自隨隊照料一切。一行共百餘人，分乘大韓航空公司及泰航班機赴台，親友數百人熱烈歡送。

該公司已有十四年餘，經驗豐富，倍受讚譽，該公司並分別按月舉辦往美加、歐洲、星、馬、泰、日、韓、台等，爲一種完善之專業性旅遊公司。該公司又訂於八月五日首創露營、野火、海水，環遊台灣十四天遊覽，純以娛樂爲宗旨，收費特廉，爲辦理入境證所需，故必須提早辦理報名，定於四月十九日截止，目前餘額有限。六福旅遊貿易公司設於德輔道中一五一號環球大廈三零四室，及尖沙咀漢口道何鴻鄉大廈地下。

船隻傾倒垃圾油污下海
兩間船公司分別被罰款

【本報訊】兩間輪船公司昨於中央法庭，分別被票控容許其屬下船隻將垃圾及油漬傾往下海。兩被告認罪。法官黃桂洲判首案被告罰七千元，次案被告罰一千元。

首宗：被告爲快威海港船務公司（譯音），控票七張，共罰七千元。

據案情透露：二月廿三日下午一時五十五分，海事處人員巡經青衣灣海面時，見有二十磅垃圾從一艘名「利安」（譯音）十五號船傾倒下海，並查出該等船隻乃快威海港船務公司所有，於是開始派人觀察該公司所有屬下船隻。二月廿三日至三月六日期間，該公司屬下船隻曾有七次將垃圾傾倒下海，每次約重二十磅，包括廢紙、木片、烟炭等物，乃將該公司檢控。

次宗：被告爲中央馬利泰有限公司，控罪一項。三月八日下午四時，海事處人員巡經維多利亞海，見約有一萬方呎面積油漬浮於海面，乃跟蹤查究，發現油漬是從「高仙馬勞」（譯音）號輪注下，上船查看後，嘱將油漬清理，船長解釋由於泵油時無意使油流出。乃將該輪代理中央馬利泰有限公司檢控。

被告名鄭本光，廿三歲，被控「謀殺」及「串謀嚴重傷害他人身體」兩罪。他是本月四日下午四時在九龍藍田新區被捕的，另兩名被捕者，其中一人經查訊後已獲釋，另一人仍在接受査訊中。

警方事後拘捕了三名可疑男子，其中一名經於昨日被落案，定今晨在新蒲崗裁判署提堂。

通隆集團
員工聯歡

通隆公司前日舉行其轄下各大公司全部員工聯歡宴，出席者達四百餘人，場面氣氛甚爲熱鬧。

通隆集團公司（通商貿易公司、東利電業有限公司、通隆電器、通隆傢俬實業公司等）董事長何鴻威在席上致詞，並頒獎勉勵已服務十年之職工，同時發給獎狀予中央系統工程部人員。繼後并有巨型抽獎遊戲，獎品有廿四寸名貴電視機、電雪櫃、電暖爐等，筵席進行中，該公司董事長更會同高級行政人員頻頻向職工們致酒，筵會至十一時才盡歡而散。

圖爲通隆公司董事長何鴻威在聯歡宴會頒獎情形。

三廠百餘工人索薪
在勞工處不肯離去
阻止該處人員下班

【本報訊】新蒲崗勞工處內，百多名前往要求協助調處勞資糾紛的工人，由於不滿勞工人員的答覆，逗留在處內不願離去，並阻止職員離去，險些釀成不愉快事件。事後警方人員出動，勸導各人離去。

該批前往勞工處請求協助的工人爲數約一百八十名左右，他們分別爲土瓜灣落山道新麗織造廠（約四十名）新蒲崗大有街忠達時裝製造廠（約五十名）及位於宏福街的奇美製衣廠（約九十名）。

據悉：工人們均因爲索取欠薪問題前往請求協助調解，但由於工人們不滿勞工處人員的答覆，且阻止處內員工離去，便集結在處內喧鬧，勞工署人員向警方報告後，由警員勸導各人離開，並護送各職員離開。至下午五時許，該宗援事件方告平息。

在上述三廠的勞資糾紛中，由於新麗毛織廠已告結業，故勞工處人員認爲該宗毛織廠的勞資糾紛事件，應交由法庭處理，引致該廠工人不滿，堅持不肯離開勞工處，並在辦公室內內喧鬧。其他兩廠工人亦加入支持他們。

據悉：自去年八月起新麗織公司方面開始拖欠他們的薪金約十萬元，至今年二月間，他們便向勞工處請求協助，並另外請求法律援助。

事後據勞資關係調解組一發言人表示：該處處理此宗糾紛的原因，是由於他們得知工人已請求法律援助，並已定於本月十六日在高等法院開庭，已獲若干個人是有優先權取回他們的薪金，故一切的調解，有待法庭判處，故該處不便接納處理。

至於其他兩間工廠的工人，他們表示將於今日再到勞工處，商談他們的勞資糾紛問題。

徙置區長被控
貪污三萬元
還押四天待詳細調查

【本報訊】一名助理徙置區長，昨在中央法庭被控貪污收款三萬元，被告暫不用答辯，控方申請准將案延後四天，以便繼續調查，法官饒偉事諭將被告交警方扣押。

被告蔡大鐘，卅二歲，住徙置區職員宿舍，控其于去年八月廿四日貪污性收取鄭春水三萬元。

金行關門失竊
八萬餘元金飾
一名職員離奇無踪

【本報訊】深水埗青山道一間金行，前晨發生一宗離奇失竊案，一批價值八萬餘元的首飾不翼而飛，而一名青年職員也同時神秘失踪。警方現已進行調查，未有疑犯被捕。

發生離奇失竊的廣珍金行，在深水埗青山道二一八號地下，僱有數名職員。營業時間由每日上午九時至下午七時許。前日晨九時該職員上班時，發覺一批價值八萬五千元的金飾不翼而飛，乃立即通知東主，並報警。

警方初步調查後，懷疑竊匪是於本月四日晚上七時許至前日晨九時的一段時間內，乘收市後行事，竊去上項財物。事後，並發現一名男職員未有上班，神秘失踪，現懷疑該職員可能與失竊案有關。

該名神秘失踪的男職員姓陳，廿三歲，戴眼鏡，五呎四吋高，方面。警方現正調查此案，無疑犯被捕。

環球超級油輪「世權」號
在日舉行命名禮
威斯敏斯特公爵夫人主持

【本報訊】「環球船務公司」屬下的超級油輪「世權」號，已於昨日在日本佐世保重工業公司的船廠，由英國威斯敏斯特公爵夫人主持盛大的命名典禮。

「世權」號油輪重廿二萬七百廿六噸，是「環球船務公司」屬下的第七艘超級油輪，其餘六艘已加入服務的油輪爲「世豐」號、「世界公主」號、「世榮」號、「世禮」號、「世爵」號及「世樞」號。

有百多名紳商名流參加，昨日的盛大命名典禮，包括英國海事信託基金會主席威斯敏斯特公爵，以及九名本港名人：「環球船務公司」董事長包玉剛，香港英三軍司令韓特上將及夫人，香港正按察司李比爵士及夫人，行政局議員馮秉芬爵士及夫人，貿易發展局執行幹事蘇炳及夫人等。

九龍總商會
組團回國參加
總統就職典禮

【本報訊】九龍總商會昨在理監事聯席會議中，決定組織一代表團，於下月中回國參加總統就職典禮，並推舉副理事長張事光任團長，即日開始報名參加。

會中又決定，（一）定六月廿四日中午十二時，舉行該會註冊有限公司第十六次會員大會，（二）籌備慶祝母親節，定下月十四日在會所禮堂舉行慶祝晚會。

該會理監事聯席會議，昨日下午五時半在會所舉行，會後歡宴出席第四屆亞洲商工聯合總會香港代表團全體人員。

船塢助理經理
行賄待判

【本報訊】船塢助理經理，因向海事處一名官員行賄一千元，被落案檢控于中央裁判署，昨日開始審訊。被告由否認罪改爲認罪，暇迪法官將聆判押後至月十四日，以便閱報告後始判案，仍准被告以一千元保釋候判。

被告男子莊月命，卅八歲，船塢助理經理，被控：㈠本年二月九日，向海事處官員布洛行賄五百元，㈡本年三月一日，又向該男子行賄五百元。

案情指出：原告既爲一男子布洛，乃海事處港務監督組的管理人，去年十二月二十日，夏順（譯音）公司向海事處申請拆卸三艘船，一月三日，原告覆信與該公司，說及拆卸的技術及條件，但本年一月三日，該公司因在將軍澳拆卸一艘船未經許可而被檢控于法庭，經已罰欵了事。至二月九日，原告上該船視察後，認爲可拆，當日被告邀原告午饍被拒絕，被告乃將一信封放入原告之西裝袋，原告返辦事處後，向上級報告，至三月一日，原告又去視察第二艘船時，被告又以另一信封塞入原告之袋內，埋伏在側之警探，即將被告拘捕。

中大嶺南商科研究所
接受新生入學申請

【本報訊】香港中文大學嶺南商科研究所，自三月一日起，接受一九七二—七三年度新生入學申請。凡具有認可大學或學院之經濟、工商管理、工程、文學、自然科學及社會科學學士學位者，或將於今夏獲得此等學位者，均可報名申請。申請人須向新界沙田大埔道十二英里中文大學行政大樓內研究院辦事處索取報名章程及申請表格，並於四月二十九日前填妥送返審查。

嶺南商科研究所成立一九六六年夏，現任所長爲司徒新博士，副所長爲艾詩伯博士。該所教學目的在配合本港工商業迅速成長之需要，培養未來經理人材。

該所承紺約嶺南大學校董會及本港工商界之慷慨捐助，對於學業成績合乎規定標準並以從事工商管理事業爲志向之研究生，該所均給予獎學金或助學金。一九七二—七三學年度之獎學金名額共三名，每名每年港幣五千元，均由本港企業機構及社團捐贈。助學金名額計三十五名，每名每年港幣由三千元至三千八百元。

三院借用萬國殯儀館
辦貼助性殯儀服務
蕭明表示樂意續約

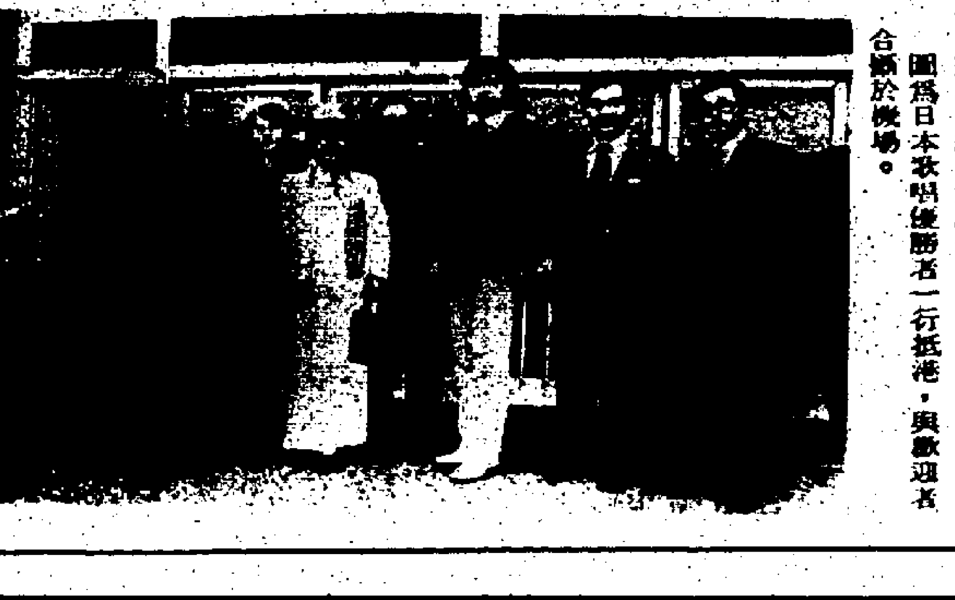
蕭明先生

【本報訊】市政局日前會議中，衞日塗議員對殯儀服務問題，提出討論時表示，由於港島萬國殯儀館與東華三院所合辦貼助性質之殯儀服務，將於一九七三年六月杪期滿，如屆時不續約，則港島居民便要倚靠另外兩間商營殯儀館的服務。殯儀業巨子蕭明，頃就此事發表意見稱：衞議員所提議應多設殯儀服務站事，本人在商業立場上，不欲多所置評，但對於萬國殯儀館借與東華三院辦理貼助性質之殯儀服務，合約延長兩年，原因初時屬於試辦性質，現在該機構辦理得非常良好，一般人亦樂意支持，東華三院方面有意續約，事屬善舉，本人亦樂意支持，願照前所訂合約，不收租金，僅收水電費，俾能繼續供應廉價之殯儀服務。

日歌唱賽優勝者抵港
明晚將與港方決賽

最近由日本VICTOR株式會社聯同本港旅遊協會、無綫電視台、信興星牌電業有限公司及泛美航空公司聯合舉辦之日本、香港國際歌手選拔賽，現已屆決賽階段，日本及香港各已選出入圍優勝者三人，準備於明晚七時至七時卅分在本港無綫電視翡翠台舉行大決賽，屆時自日本抵港之三名優勝者中將選取優勝者一名，而自本港三名優勝者中亦選取一名，此兩人將獲與VICTOR公司簽訂合約，爲該公司灌錄唱片，並成爲該公司之唱片紅星。此外六人，均可獲免費遊覽日本及香港爲期四天，並有名貴獎牌獎品。

昨日抵港之三名優勝者爲：北本一彥、皆川眞理子及北澤，與彼等同來者尚有VICTOR株式會社之有關負責人優部監督（唱片部總編導）、小藤武門（宣傳部長）及日本平凡週刊主編齊藤茂等，彼等並將爲此大決賽作評判員。



圖爲日本歌唱優勝者一行抵港，與歡迎者合攝於機場。

坊協會第四屆首次會議
促請嚴懲青年罪犯
重視重估地稅問題

【本報訊】港九各區街坊會協進會，第四屆職員昨日下午六時在銅鑼灣紅寶石酒樓舉行第一次會議。

新任該會主席岑才生致詞表示：街坊會工作由救災、恤貧、賙恤施棄以至擴大爲協助當局改善居住環境、交通安全、清潔衞生、青少年康樂活動及建設性之建議與繁重事務，因此，希望各同人一本以往衷誠合作之精神，鞏策群力，使會務發展有更多成就。

繼由各部門分別報告會務工作情形後，隨即討論事項，決議：一、選出各工作小組負責人計爲：文教組陳樹渠、胡熾係、戒毒組陳凌峯、張錦添、張石夫，防風組彭耀臣、陳炳坤，防火組周有、楊榕年，醫務組陳覺軒、黎德生、楊叔倖，福利組曹紹松，小販組李運源、呂寶，青年組繆其安、徐卓球，交通安全組孫少秋、吳文淦、陳大鵬。二、本屆職員定期於下月六日舉行就職典禮，地點則待再行商議後決定。三、該會現屆工作大綱爲：㈠對政府有關市民之施政，應多提出意見；㈡治安問題極爲嚴重，促政府對青少年罪犯嚴予處罰；㈢對政府重估地稅問題，應加以重視；㈣促請政府對治安問題，先行要着重治標，以維護社會安寧及繁榮；㈤下次會議定於下月四日在九龍旺角新亞酒樓舉行。

主席岑才生又表示：對於該會本屆會務的推進，希各工作小組加強工作，尤其是文教、青年及戒毒三小組的工作，倘能加以推展，對社會定會有所貢獻。

最後由該會代表曹紹松報告其參加昨日由廠商會召開各社團反對重估地稅會議情形，曹氏透露：會議中決定於今日上午十一時半，由七個社團派出的常務代表，往行政、立法兩局非官守議員辦事處，會見兩局議員，提出有關反對政府重估地稅的意見。該會並決定由主席岑才生、曹紹松及衞錦代表該會參加。

九龍城命案
疑犯今提控

【本報訊】九龍城南道於本月三日下午八時許，發生一宗尋仇血案，一名卅八歲男子被五人圍毆至重傷斃命。

今日天氣預測

吹和緩至頗強東風，密雲及有零散驟雨，日間間中天色明朗。最高氣溫將升至攝氏廿二度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏二十度，濕度爲百分之九十七。

英女王壽辰閱兵
決定在九龍舉行

【本報訊】一年一度的英女王壽辰閱兵典禮，今年將在九龍舉行，是自一九六四年以來的首次，同時，這次閱兵典禮將是規模最大的。

據悉：約一千名英三軍，皇家香港團隊（志願軍）及皇家香港警察隊的人員，將會參加閱兵。同時並有一批戰車參加。

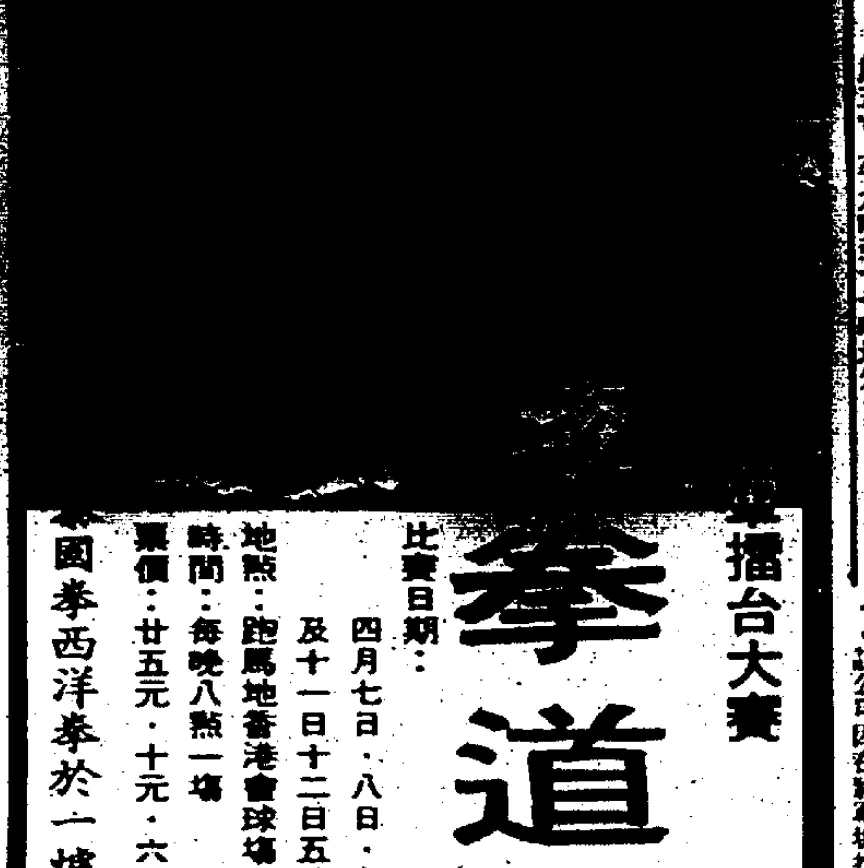
閱兵儀式將在九龍界限街的陸軍球場舉行，接受檢閱的隊伍，將由該處一直操往彌敦道，然後向尖沙咀進發。巡行的時間，是本月十一日（星期五）上午九時至十一時卅分。

大角嘴九條街樓宇
補繳地價利息問題
當局研究改善辦法

【本報訊】九龍大角咀九條街的業主，於三月廿四日聯同上呈港督，要求再延期及對補地價問題要求取消所增加之補利息。政府對他們所請表示同情，目前仍在研究改善中。

據一位接近官方人士指出：政府覺得該九條街的土地租約原已於一九六六年期滿，却延至一九七〇年才通知業主們續約，但土地利息却以一九六六年開始計算，因此似乎有些不公平，所之政府將會研究改善。

據悉：該九條街業主代表十八人，曾與有關部門高級官員班氏會議，雙方交換了很多意見，氣氛融洽。



擂台大賽

拳道

世界拳王 無敵飛腿 澤村中

比賽日期：四月七日、八日、九日及十一日十二日五晚

地點：跑馬地香港會球場

時間：每晚八點一場

票價：廿五元、十元、六元。

泰國拳西洋拳於一爐

泰國拳王旋風腿沙城奈

泰國冠軍閃電手巴 勒

◀暨各地拳王擂台爭霸▶

日本拳王 蓋世神拳 花形滿

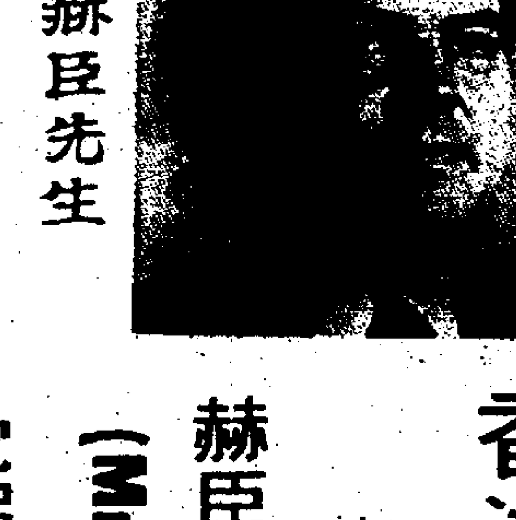
售票處：

（九龍）海天酒樓

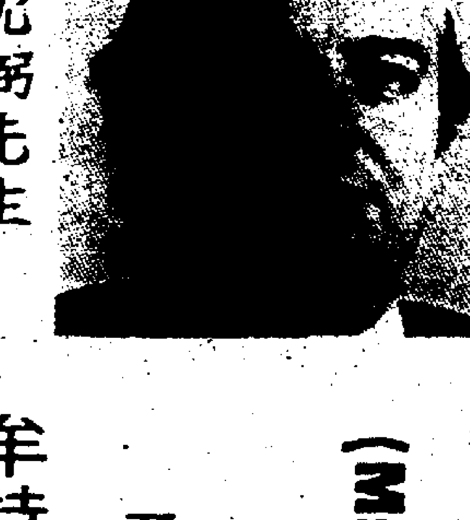
（香港）天星碼頭

跑馬地香港會球場

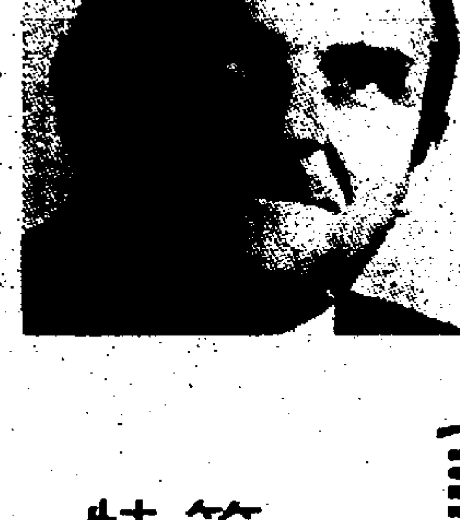
香港上海滙豐銀行通告



赫臣先生



沈弼先生



牟詩禮先生

茲委聘

赫臣先生

(Mr. Peter Eyre Hutson)

沈弼先生

(Mr. Michael Graham Ruddock Sandberg)

及

牟詩禮先生

(Mr. Arthur Daryl Alexander George Mosley)

等三位爲本行董事會之董事。

特此通告

一九七二年四月

亞銀貸價一億餘港元 助本港建化淡水廠

【本報訊】亞洲發展銀行昨日正式批准貸款與香港政府，以進行興建每日能產四千萬加侖淡水的海水化淡廠。該貸款總數約為一千一百五十萬美元（折合港幣一億一千萬港元），由一九七六年一月一日起分十年攤還，週息七厘半。

這筆貸款將用以支付該化淡廠的外滙成本，此化淡廠的固定成本估計為四億五千五百萬港元（折合美金八千一百二十萬元），其中須用外滙支付的成本為港幣三億二千萬元（折合美金五千七百一十萬元）。

政府發言人說：香港向國際金融機構借款這次是第一次。

香港向亞洲發展銀行借款的提議，首先於去年四月提出，當時該銀行董事會在星加坡舉行第四屆年會，香港出席代表為當時的財政司郭伯偉爵士及輔政司署經濟組人員陳祖澤。

自此之後，香港政府與該行繼續接洽。該行並多次派遣代表團來港，實地考察本港經濟狀況及港水化淡廠計劃在技術、經濟及財政方面可行性。香港政府人員亦數度赴馬尼剌，與該行總部的高級人員諮商。

有關貸款之正式談判，係三月十日在馬尼剌舉行，港方代表為財政司夏鼎基，陪同夏氏出席者有工務司成禾德及若干其他官員。

發言人謂：談判終告圓滿完成，亞洲發展銀行已認為本港海水化淡廠計劃為一項值得貸款的計劃。該銀行董事會正式批准貸款，足以証明此點。

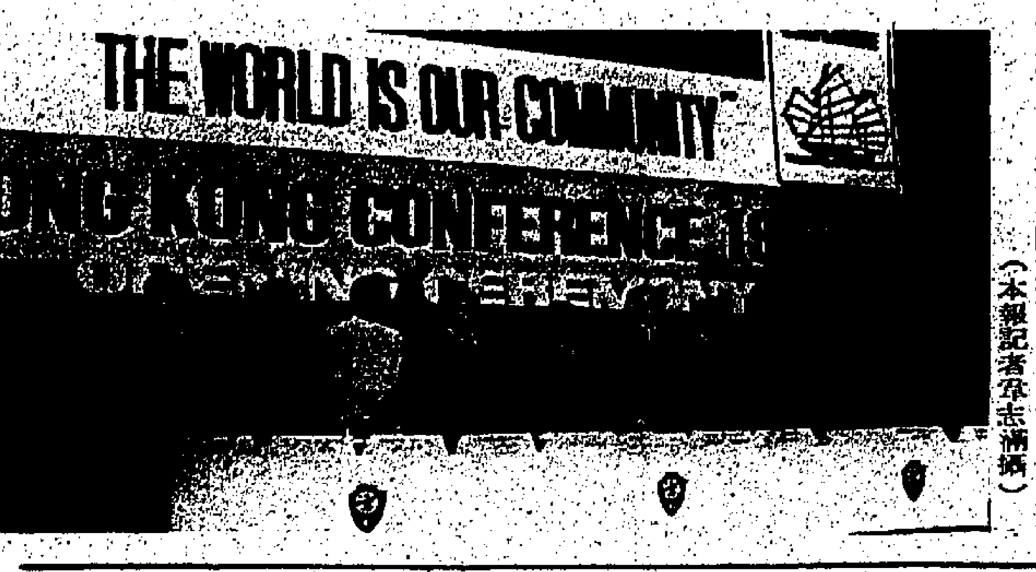
惟貸款仍未能動用，因在正式簽署貸款協定之前，仍有若干手續待辦，包括訂立一項特別之條例。

發言人又稱：吾人希望正式簽約儀式可於六月底左右舉行。

海水化淡廠之規模將為全世界之最大者，每日可產淡水四千萬加侖。該廠計有六個單位，由一九七四年年中左右起至一九七五年年底止，可以陸續啓用。

政府係在一九七一年五月首次宣佈有意興建一個可以產淡水二千萬加侖之海水化淡廠。其後港府發覺食水之需要，在一九七一年時，仍為每年增加百分之八增至百分之八點五，故決定將化淡廠之產水能力提高一倍。本港自一九六四年初次恢復全日廿四小時供水以來，食水之需求，即逐年按此比率增加。

千餘代表在港舉行 世界青商會議 年底在台召開大會



青商會會員國代表在世界青商會議開幕禮中向各地代表團致敬。（本報記者李志滿攝）

【本報訊】「在這個世界性的會議開幕後，人類的國籍、種族及宗教將會接近，使這個世界充滿和平氣氛，溝通國際關係，共同互相幫助。」以上是行政局非官守議員簡悅強爵士在世界青年商會會議開幕致詞時表示。

以「四海一家」為題的一九七二年國際青年商會香港大會，將由今日起，一連四天在本港進行多項的研討會，討論及研究有關青年商會為社會服務的各種工作問題。

參加這次地區性的代表接近一千二百人，包括二十多個會員國，從世界各地來港的除亞洲區外，其餘紐西蘭、澳洲、非洲、美國及西印度羣島等，亦派代表團出席。

據說：國際青年商會是一個國際性的組織，歡迎任何國籍、種族、宗教、年齡在十八至四十歲的人士參加。現時會員接近四十二萬五千人，廣佈於八十二個國家，超過八千五百個不同的地區。

該會的宗旨是在於鼓勵青年共同合力推行會務，從而達至改善社會、增進人類精神生活、及溝通世界關係，引起青年人士對社會發展工作的興趣，使其從中練就領導的才能。

青年商會始於一九一五年十一月十三日，由亨利在美國密蘇里州聖路易發起，其後逐漸散播，直至一九四四年十二月十一日，由八個來自不同國家代表集會於墨西哥城，這世界性的組織──國際青年商會便告誕生。

國際青年商會之秘書處設於美國佛羅里達州，超過卅個行政人員分別協助國內外的成員組織發展會務。國際會務是啓發青年、對抗污濁、領導才幹、管理課程、經濟事務、心理健康、精神頹廢、友誼聯系、人口節育、積極吸收會員、就業訓練、防止吸毒、防止濫用電腦知識、團結計劃、章則改善、社會發展、海外訓練等。

本年度的世界性國際青年商會大會，將於十一月十二日至十八日，在台北舉行，屆時八十二個國家，將派出代表參加。

行政局議員簡悅強爵士在國際青年商會開幕禮中致詞。（本報記者李志滿攝）

理工學院校董會 第一次會議 港督致賀詞

【本報訊】新近成立之香港理工學院校董會，昨召開首次會議，由主席鍾士元博士主持。

港督致該會之賀詞，由鍾氏在席上宣讀。

港督賀詞強調設立理工學院之重要性，港督認為理工學院之設立，為擴大及改變本港大部分中等與專上教育，以協助推進工業技術計劃中最具核心勃勃之一着，因為本港之生活水準之改進有賴於工業技術之進步。

港督並表示，他深信校董會將可以在最短之時間內，使理工學院可以成立。

鍾博士向該校董會致簡短開會詞時，亦贊同港督的意見，他並謂：香港會同負擔悉政府優先發展技術教育，深感興奮與鼓舞，理工學院在發展及組織階段，需要政府精神與財政支持之處實多。

他又說，理工學院能供應受過更佳訓練的人力，對工商界有直接利益，但他們亦須及時提高生產力及產品質素，因此，必須致力使工商界直接參與擬訂學院課程的工作，應使它所訓練的人才配合工商界的需要。

佐敦谷新市場 今日正式開幕

【本報訊】九龍佐敦谷振華道街市及小販市場，定今日下午正式啓用，並由市政局議員伍秉堅主禮。

該街市有肉類、鮮魚及蔬菜攤位三十個，小販市場部份則有攤位三〇四個，包括八個熟食攤位。全部佔地二萬八千方呎，建築費用共六十萬餘元。新市場開幕後，該區主婦採購日常用品，將更感方便。

該新市場落成，實為市政局市場政策的另一次成功，該項政策有雙重作用，一方面為市民設立現代街市服務，同時又安置街邊小販，俾能作有秩序擺賣，而不致影響市容與衛生。

灣仔先施保險大廈 炸彈驚魂
神秘男子勒索十萬元 近千名住客奉令疏散 警隊大搜索並無所獲

【本報訊】灣仔洛克道先施保險大廈四樓天祥洋行，昨日上午十一時接獲一神秘電話，謂已在該公司內放置計時炸彈，並勒索十萬元，警方到場經過近兩小時的搜索，並無發現任何炸彈，始知道是無聊分子的惡作劇。

接獲勒索電話的是天祥洋行，租用上址為八、九、十樓。昨晨十時二十分，該公司一姓張的女職員接獲一名說廣東話口音的中年男子來電話，謂已在該公司辦公室內放置一枚計時炸彈，將於上午十二時爆炸，神秘人並勒索十萬元，限於十一時三十分交欵，否則將不告訴其炸彈的所在地。

該女職員表示需向經理請示，乃把電話接通與該公司商業機器部一姓馮的副經理與之相談，神秘客在電話接通後，只重覆其說話一遍便收綫，馮氏企圖拖延時間，向其查詢交款地點及辦法，但亦無法獲悉。

馮氏馬上撥電報警，大批警員趕赴現場調查，軍火專家希路亦到場協助。警方到達後，連忙封閉整幢樓宇，並疏散大廈內各層樓近千市民，以免萬一發生危險。

經過近兩小時的搜索，警方人員差不多將整座大廈每一個角落搜查過，惟始終無發現任何炸彈或可疑物體，至十二時卅分，距離神秘勒索電話所限的時間超過三十分鐘，仍無事故發生，始發覺是歹徒的惡作劇，乃收隊而去。擾攘近兩小時的炸彈驚魂，始告結束。

歌賦街場舊樓 緊急封閉

【本報訊】維多利亞地方法院，昨日下午下令緊急封閉歌賦街五十一號，及皇后大道中二二六號及二二八號。

建築物條例執行處長發表聲明稱：皇后大道中一建築地盤後邊的護牆部份倒塌，連致歌賦街五十一號亦於本月五日晚部份塌下，且有繼續下塌可能，危及大道中二二六號及二二八號，故向法院申請緊急封閉令。

歌賦街五十一號於事後已即將居民撤退，同時進行鞏固支撐工程。俟工作完成及拆除危險部份後，大道中二二六號及二二八號可能重行開放，讓住戶遷返居住。

由於塌樓封閉，歌賦街及大道中一部份行車路，亦須暫予封閉。

由於美元貶值 港幣購某種機票 可比以前廉宜

【本報訊】由本月起，本港人士以港幣購買某等飛機票，可以比前較廉。

由港至美國西岸，來回票港幣五六九二元，去月則為五七八二元。

此係因美元貶值，合港幣祇為五點五八港元。但旅客用美元購機票，則須付一〇二〇美元，而以前為九五四美元。

但香港至巴黎之來回機票，以前為七四三八港元，現時為七七三八港元，則比前貴三百港元。

香港東京及香港澳洲線，大約均比十一月平百分之二十，但祇適用于香港出發。

傳巴士被刦 聾啞青年被控扒竊

【本報訊】本月二日一輛巴士在行駛途中，有人報稱遭洗劫事件，警方拘捕十名聾啞青少年，經調查後，祇將其中一名落案，控以扒竊罪，昨日解上北九龍裁判署提訊。透過聾啞專家翻譯，被告認控罪，標理法官諭將案定期四月十五日審訊，准被告以人事及現金共五百元保釋候審。

被告黃國大，廿一歲，無職業，住樂富新區，被控於四月二日，在九龍地區一部六號綫巴士上扒竊四十歲男乘客何楚三十元現欵。

醫務衞生處發動 大規模防疫計劃

【本報訊】醫務衞生處正為全港居民推行大規模防疫計劃。

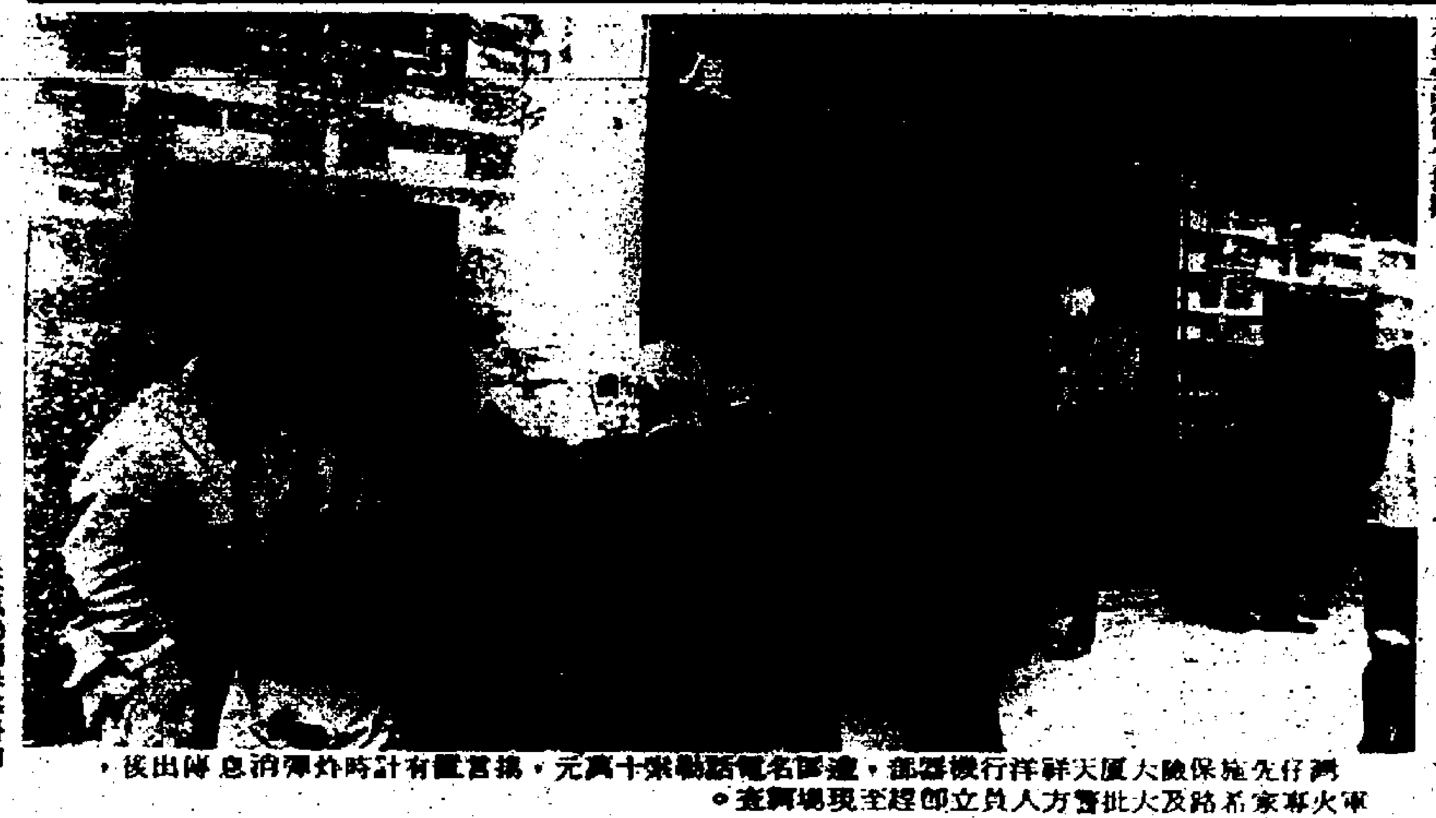
該處歷年不斷設法預防傳染病症發生，此項計劃則為其中之一部，並將推行至本月廿九日為止。

該處發言人稱：預防小兒痲痺症運動現時雖已結束，惟預防該症之疫苗仍可繼續免費向各政府母嬰健康院其他防疫站索用。此等防疫站同時亦辦理種牛痘、霍疫與白喉等症之注射。

發言人並促請各家長記緊携帶其子女至附近之母嬰健康院或固定防疫站接受各種預防疫苗。

今年的新欵泳衣

天氣仍嫌寒冷料峭，夏日泳裝已上市，法國精品時裝公司昨在半島酒店展出今年夏裝。其中最令人矚目者為泳衣，其他包括T恤、長褲、熱褲、短裙等，共五十四套。附圖為今年新款泳裝。（本報記者余寄竹攝）



灣仔先施保險大廈天祥洋行機器部，遭匪徒電話勒索十萬元，據警有計時炸彈消息傳出後，軍火專家希路及大批警方人員立即趕至現場搜查。

貨車司機 恐嚇交警 認罪後罰款百元

【本報訊】貨車司機因泊車問題，被控向一交通警察恐嚇，昨晨在銅鑼灣法庭認罪，賴德法官判他罰款一百元。

被告侯貴，廿二歲，住觀塘新區，被控恐嚇交通警察。

據案情稱：本月四日，交通警察鄭國安行經灣仔洛克道近波斯富街，發現被告的貨車停泊在路旁，違反交通條例，乃上前干涉，被告反唇相稽，表示不在乎被票控，又謂如果對方不是穿制服及不是在港島地區，便對之不利。該交通警員乃報警將被告拘捕。

萬宜淡水湖計劃 承建商總裁訪港

【本報訊】瑞典SENTAB公司之主席，最近訪問本港，與工務局及萬宜水塘計劃隧道工程公司高級人員商談。SENTAB乃承接三億港元萬宜淡水湖計劃合約之貸助人，金門（香港）公司為謂貸助人。

黃文山教授 學術演講

【本報訊】黃文山教授昨日在佛教書院專題學術講座上，主講「中國文化形態發展」，認西方文化無法挽救中國文化，認為如何將兩者結合而建立世界文化，建立一新社會，乃當前急務。

該次專題演講會，到有該院教授及大專學生五十餘人，首由該院長兼教務長白志忠介紹黃氏與聽眾見面。

黃氏首言：十九世紀始有文化形態學之名，脈後學者相繼研究，現在西方文化已至極高之境界，其次，提出文化會否趨於衰落，創會否如人一般由生而老，由老而死。在中國之危機一書，大體以中國之春秋時代直至現在，其認為歷史之命運傾向，必然歸於統一。第三，將中國文化體系分為三類型代表，以老子、孔、孟等為中國文化之方法（形態類型）：顧亭林所操之方法為歸納法，胡適之中國哲學史乃採科學方法研究中國文化之第一人，西方之方法分為實證主義，歷史學派方法，進化論方法，社會改造。黃氏並提出其自己之方法，乃文化論化與概念研究。第五，由個代至明清各朝，列舉諸子百家之文化模式，形象，符號，最後結論：西方文化無法挽救中國文化，但如何將中國文化與西方文化結合，而建立世界文化，建立一個新社會，乃當前急切課題。

警探鳴槍 擊傷疑匪

【本報訊】九龍城聯合道街市山邊，昨晚深夜發生一宗探員鳴槍追賊事件。一名休班探員途經該處時，發現兩名可疑青年，似在向一雙男女截劫，乃趨前查究，兩青年見狀即分途逃去，探員鳴槍二發，兩人逃去無踪，事後警方大隊人員到場調查，在附近一處路邊發現血跡，懷疑其中一青年被擊傷。

該事件發生於昨晚十一時許，該探員經過該處，見有三男一女站在山邊，形跡可疑，懷疑是刼案，乃趨前查究，不料其中兩名青年見有人來，即分途逃去，一人逃向九龍仔方面，另一人則走向富安街方面。該探員喝令他們止步無效，乃拔出配槍向兩面發二彈，結果兩人逃去無踪。事後大批警方人員到場將附近包圍搜索，在富安街路邊發現血跡，懷疑是其中一人被擊傷。目前警方仍在調查此案，惟迄未有可疑者被拘捕。

導遊被控 謀殺日人

【本報訊】一男子昨在南九龍裁判署被控謀殺及蓄意傷害他人身體罪，控方向班安法官請准押候七天。

被告陳安東，四十二歲，業導遊，被控兩項罪名：㈠四月一日，在九龍地區謀殺日本男子深野茂夫及㈡蓄意傷害女子楊素秋身體。

「大家拍」初選入圍照片 請作者領取稿酬

本報增闢「大家拍」攝影版，逢星期四刊出。第一期專題為「如此香港交通」，計共刊出兩次，第一次已於昨（六）日刊出，第二次將在下週四（十三）日刊出。

本報日來收到讀者寄來作品甚多，俟第二次刊出後，即從刊出之初選入圍作品中，選出首、二、三名，獎金首名一百元，次名五十元，三名三十元。凡初選入圍作品每幅致酬十元。

第一次刊出之初選入圍照片計共四幅，作者姓名及照片題名如下：「馬馬虎虎」作者：陳滿英，「車如流水」作者：陳錦雄，「繁忙的交通」作者：茹韋，「爬上車」作者：姚光新。

上述作品每幅獲稿酬十元，請上述四位作者携同身份証或學生証於每日辦公時間到灣仔分域街本報會計部領取稿酬。

本期題目「如此香港交通」，作品取材包括港九新界水陸交通車輛擠迫情況，人車爭路驚險鏡頭，公共交通應改善之處，泊車困難等等，一切與交通問題有關之照片，均可入選。截止收件日期為本月十日，請讀者踴躍參加。

第二期「大家拍」題目已擬定為「踏青」，凡與踏青郊遊及掃墓有關之作品，均可入選。第二期題目由即日起開始收件，至四月二十日截止。

公益金捐款 改明天刊出

小啓：公益金捐款人芳名錄，原定今日在本報刊出，茲因篇幅關係，改於明日刊出，各界善長敬請留意。

輸加受限制紡織品 第二期調用配額方案

【本報訊】工商業管理處處長昨日宣佈：輸加拿大受限制紡織品一九七一──七二年度第二期配額調用方案，由本月七日開始。

其他有本年度配額之廠號，倘擬於現行紡織年度餘時期內調增其配額，現開始申請。

第二期配額調用方案，除輕微修改外，與第一期相同。該處已將有關通告寄交各廠號及商會，擬索取通告者，希逕到香港消防大廈三樓該處之紡織品出口簽發事務處。

華都旅運貿易公司主辦

12天特價團 台灣環島遊覽團 包團收費：一千四百五十元 六月十六日出發 額滿即止

12天暑期台灣觀光團 港九師生 全程包團收費：一千三百五十元 七月二十日出發 名額有限 報名從速

星泰菲澳九天旅行團 全程收費：二千九百五十元

星馬泰十天旅行團 全程收費：二千九百五十元

出發日期：四月廿九日 五月二十日 六月廿四日 七月廿二日

遊程備索 歡迎電詢

地址：香港雪廠街思豪大廈四〇三室 電話：H二三一八九五 H二三〇三七七

遠東旅遊有限公司 歐洲旅行團 北歐．西歐

HK$4.650廿五天
HK$5.290三十天
HK$5.690三十天

全程費用包括：酒店住宿私家浴室，空氣調節遊覽車，全程膳食一日三餐及來回機票等

暢遊七至九國．十五至十七大城市

出發日期：五月五日及卅日、七月廿日．

截止日期：額滿即止、請早報名．

持C.I.參加五月出發者報名截止日期四月十五日

世界留學指導社全權代理

加拿大 Kosthern Junior College

1972—1973年度招生

全年膳宿及學費僅收加幣$1.090

報名地址：香港皇后大道中35號萬邦行806室

電話：H239431 H251389 H251390 H253611

彭尼先生（Mr. L. F. Penny）

由即日起代自主持

彭尼及莎迦珠寶有限公司業務

彭尼珠寶有限公司

（L.F.PENNY LTD.）

九龍海運大厦2樓地下第242號

電話：K-669312

莎迦珠寶有限公司

（SAGA LTD.）

香港皇后大道中35號商業大厦603室

電話：H-247977

香港第一號人家

任何人一
眼看到這間事
廳大客廳，都
會留意到地上
彩色繽紛的理

紅地毡。可是，你知道那張地毡是在那裏織的？告訴你，它在新界大埔一家地毡廠。
圖中那張面積巨大、襯上高雅色彩圖案的猩紅地毡。你可知道，這張龐大的名貴地
毡，是爲誰而製？誰家府第可以放得下這張大地毡？
彩圖兩個優雅客廳就是本港第一號人物的公館。那是——港督府裏面的幾個大客廳
其中兩個的內景。你想知道有關港督府的更多情形嗎？請看明天本報的這一欄。

港的士佬手記 阿德

走近鬢寶茶樓時，有三個人已經在座。他們都是老行尊，祇有我是新手，祇駕的士二年。他們三人之中，以張全爲最老資格。他出身上海的士，後來上海的士被中央的士收買後，他轉至天星。後又任職銀龍、風行等。屈指算來，他駕的士已有二十多年。據他說：最好的車，是五十年代左右的美國汽車。包括順風牌、道奇及福特。當然，二十多年前的士收費，直至現在尚未加價，倘仍以美國車營業，祇付汽油賬已可令車主破產。所以不得不用油渣汽車。

張全以前曾對我說：他付駕過城早期之平治油渣車，晚上送客至山頂時，被那些高樓大廈的住客開窗大罵；亦曾遇到一次，被人一盆水自七八樓潑下來。然而現在情形不同了，所有的士，都是油渣車。他說早期平治的代理，定購了油渣車卻無人要，因此祇好以租貨方式，租給天星的士。聽說每月租金祇五百元。後來的士公司發現油渣汽車果然經濟，紛紛定購。到了後來，竟因貨源不足而須排隊輪購。所謂排隊，當然不是在汽車公司的門前排隊，而是先付定金，待車到後，方才交貨。通常更等數月以上。這種情形，直至後來日本製的油渣汽車運抵香港後才和緩下來。現在日本油渣車傳出的數量，幾乎搶去德國車的地位了。

張全談起過去他駕的士的遭遇，如數家珍。而事實上他所見所聞的頗爲神奇。可惜太多了，我阿德沒有時間每天寫數頁「手記」，把他所說的故事記下來。我認爲他最好到報館裡去當新聞記者，寫一些社會百態的新聞，必定能吸引很多讀者。唯一的難題是他所受的教育程度不足，執筆並忘了。他比不上老李，因爲老李是中學畢業，且已考過港大入學試。老李的情形，認爲全無前途，他也不願幹小職員這一行業，和我差不多。我招呼了他們後，坐下來時卻見老李在看一份西報。他平時和我們在一起時，不是看馬經便是讀連載小說。因此我向他取笑說道：「怎麼今天老李變了頭髮金黃色。」老李放下西報，亦笑曰：「不時我不看的，一份要四仙，祇不過現在爲的士懸掛姓名的問題，方買一份，看看大國人對才此問題之立場如何？」

毒品泛濫寫字間 文正

（新知）（彩色生活）

在紐約的一間企業機構辦公廳內，一名男職員外表看來無事，但面色突變，放下筆桿奔入洗手間內嘔吐大作。他出現的身體劇烈反應，是吸食了過量的海洛英所致。美國的返「朝九晚五」的白領階級，是癮君子的爲數甚衆，在職人員嗜毒，成爲工商界的一個大威脅。

有一間龐大的商業機構，自一九六九年夏季以來，即開始對職員進行「驗尿」工作，以查出職員是否癮君子。據說在一百個尿液的標本內，顯示有百分之十五是曾服用毒品的，目前這間公司的化學實驗室，仍不斷對職員進行檢驗尿液，那時是每週化驗卅次。今日是每天化驗四百至五百次，顯示有百分之六點五的尿液標本，是服用了海洛英，百分之一點八服了巴比托，百分之零點七服了「安佛達明」，但是並無找出有吸食印度大麻葉、迷幻藥的痕跡，由此可見白領階級的吸毒問題存在之嚴重。

這項化驗職員吸毒驗尿工作，所化的金錢，比較普通的驗尿成本多一倍。工商業界又增多一大筆的開支。

返工的白領階級吸毒的問題，似乎以紐約最爲嚴重，全美的癮君子至少有半數集中在紐約州，有些機構爲了對付職員吸毒，索性由紐約城遷到康納狄吉州去，據說雖然搬走了，仍然要把其中幾名有販毒嫌疑的職員，及少數仍吸毒的人員開除。

由於紐約的白領職員吸毒情形較嚴重，有關當局迫得進行調查，紐約商會公佈調查五十間公司，其中四十五間有職員濫用毒品的事件，其中一家公司費了七萬五千美元，更調癮君子職員。另一間商行的發言人說：在職人員吸毒，是公司的工作效率降低百分之二十的原因。

去年紐約電話公司聘請了便衣警員調查販毒集團，販毒的職員在短時間即被揭發了，這個勾當是在男職員洗手間內進行。電話公司迫得將涉及吸毒與販毒的職員八十多人解僱。紐約電話公司總裁麥艾亨尼說：「我們不能偏用癮君子，如果保安部門查出他們，我們就不客氣把他們帶交紐約警方辦理的。」迄今，紐約電話公司已拘捕了十三名違犯毒品條例的職員。

京都保險公司說：白領階級是癮君子的人數正以驚人的速度年年增加，不少職員因爲吸毒而被開除，該公司一年內先後將一百名左右的「道友」職員免職，但是該公司高級職員說：「我們所發現的不過是一座冰山浮在水面的尖部，未揭發的癮君子，相信仍多。」

有若干公司發現新聘的職員，就是別的機構開除的癮君子，因爲從未把他們送交警方處理。已進行戒毒並且在康復的前癮君子。

相信紐約華爾街是全國販毒最活躍的地區，雖然它不是金融中心，在聯邦大廈的石級上，就是零售毒品，提神藥片及藥丸的露天市場，好像買吸藥水一樣，穿得衣冠楚楚的男人，紛紛光顧。

愛情小說 萍雨

（心聲集）

一連看了幾本最流行的小說，故事雖然稍有出入，主題卻祇有一個：愛情至上，男人和女人一碰了頭，就愛得要生要死，而且一愛就是一輩子，愛不到嘛，跳海、上吊、服毒，樣樣齊。

記得好像從十一歲開始，就迷上這一類的小說，媽媽關了燈，就躲在被窩裡用手電筒照着看。

結果怎麼樣：中毒過深，無可救藥！

十四歲交男朋友，玩了幾次青梅竹馬的遊戲，然後到了十七歲，一頭栽進一個愛情陷阱裡，爬了半世都爬不出來。

有人說：男孩和女孩，最好不看「紅樓夢」，這句話我贊成，男孩看了就把自己當賈寶玉；女孩呢，不用說也是林黛玉無疑，悲劇人物的性格一感染上，就像上了白粉癮，要得救嘛，難於上青天！

前幾年我吃厭了粉筆灰，也學人寫寫小說，但是，我有一個原則：不寫騙人的愛情！

上過當的人都會知道愛情是怎麼回事，不外是由濃到淡，由熱到冷，由羅曼蒂克到現實得不能再現實。

愛情小說不是寫給栽過筋斗的人看的，看迷的一定是滿腦夢幻、滿心憧憬的少男少女，所以，受害的也正是他們！

當然，這個世界已經夠討厭了，有人希望不要再暴露、再渲染那醜惡的一面、再誇張，這是對的。

可是，讓青年人認識一下事情的眞相，總是應該的吧？

愛情並不是那麼詩意、那麼美麗、那麼純潔、那麼永恆的，不抱過高的希望去對待它，也許不會那麼失望。

而且，人來到世上走一趟，除了愛情，還有好多好多值得追求的東西。

愛情小說作者，請把愛情的價值稍爲降低一點！

謝謝！

老尼應學除靴

（短劍）

尼克遜爲周恩來穿大衣的鏡頭，人人爭覩，傳爲「美談」。尼氏下月廿二日要飛莫斯科訪問，會不會爲克姆林宮幾個巨頭除靴，請拭目以待。

蘇俄人穿靴，天寒地凍之外，可能是民族傳統。除了軍人之外，普通老百姓不分男女，大多數俱穿皮靴。俄式皮靴與香港騎馬師的皮靴相彷彿，高過膝蓋，早晨與晚上的一穿一卸，若無別人幫手，可能很難。

因此，蘇俄家庭中，夫妻兒女都要互相幫助，彼此除靴，成爲生活習慣。軍官巴閉些，一返軍營中，勤務兵侍候，第一件事要做的，就是替軍官脫靴，不精脫靴之技的，有時候因用力過度，雙腿朝天，仆在地下。

女人穿靴，比男人時髦。女人的靴子漸漸使用拉鍊，自己可以解脫，可以不需要男人的幫忙。曾有一個時期，蘇俄婦女袄慕爲丈夫除靴，成爲佳話。

尼克遜未去北平之前，猛學華語與使用筷子，「你好」講得口音很準。此番撰檔行囊去蘇俄訪問，啻地重遊，可能已不必臨時抱佛脚，學番幾度散手，但除靴技巧，他可能未曾想到，既爲周恩來穿衣於前，再爲俄酋除靴，不算出奇，否則，厚毛薄俄，克宮諸酋一定懷恨在心。

會所不宜帶女友

（夜遊人）

帶女朋友去夜街，如果唔熟識「行情」，很容易會被斬到「一頸血」，甚至把本來愉快的一夜，弄得不歡而散。所以，玩樂地方的選擇，至爲重要。

有一位朋友對我說：他有一次與三個老友去一間著名夜總會聽大牌歌星唱時代曲，每人飲一杯啤酒，食一碗粥，竟要波張紅底找數。事後呻笨不已。

還有，你要帶一個規矩的女朋友「夜遊」，有一些地方，是應該避免的。例如無上裝酒吧、聯誼會所，都不是適宜「良家婦女」去的地方。同時，例如你的女朋友是歐西歌曲迷，你卻帶她去一些專唱國語時代曲的夜總會，都會令你失去美人的青睞。

昨日談過的聯誼會的大概情形，有一位老友，要我舉一個例來介紹，所以我今日打算跟大家談一下位於銅鑼灣夜生活中心區的友聯會所。

跟其他會所一樣，友聯會所的地方並不大，祇是有三十張檯左右。有一個小小的舞池，祇能容納十對至十二對男女共舞。當然，上這些會所的顧客，是醉翁之意不在「舞」的。

音樂方面，這裏有一枝四人樂隊，水準平平。據會所公共關係負責人張飄零透露：會所共有二十位小姐陪客人傾偈、唱，而且其中幾位更輪流上台歌唱。以鑒者眼光，這裏的女郎平均質素已算不差。一般的談吐都頗斯文。聽說，她們大都是一些未成名的女歌星和化粧小姐。

收費方面，如果不要女郎陪坐，可說不貴的。比一般高級的夜總會，當然便宜得多。第一杯無論是拔蘭地或汽水收五元，然後逐杯計算，價錢爲拔蘭地五元，啤酒三元五，汽水一元。最化算的開支，倒反爲是喝兩「個」拔蘭地。

這裡的小姐陪坐的規矩，在十一時後是每十五分鐘十元，如果你計算一下，帶一位大陣小姐上夜總會喝酒，開支是要三數百元。在這裡供應了你一切的娛樂，至於那一樣較玩得過，則見仁見智了。

這些會所的節目，是脫衣舞娘的表演。一般的夜總會中，當脫至所謂「G絃」時，就完全無得睇了。在這裡則不同，表演女郎脫至一絲不掛，讓觀衆看個徹底。而且表演女郎會造出了大膽的挑逗動作，好此道者，值得一看。友聯在表演方面的收費，是單人表演每場六元，雙人則爲每場十元。時半至二時左右，每晚在這段時間之內約有三場表演。筆者冷眼旁觀，這些會所的生意近已不如新開時那麼蓬勃了。看樣子，搞娛樂業的人，又要動腦筋找新綽頭。㊀

交通上的烏龍

（繽紛錄）

昨日談烏龍，意猶未盡。本報編輯先生邀我寫「繽紛錄」時，我正有星馬泰之行。

離開星加坡幾年，這次回去度假，許多以前本來十分熟悉的事物，現在都變得陌生了起來。

初回去那天，我企圖從故居搭巴士到市區。豈知在太陽下等了將近廿分鐘，都見不到想等待的那種巴士。回頭望巴士站上的車牌爲斎的號數，全都是我所不熟悉的數字。比如廿號、六十四號、六十四號A、八十八號、一百零二號等等。七八種巴士號數中，偏偏沒有我想乘搭的那種綠色車子。二個鐘頭的十二號車的蹤影。後來，問了一旁等車的人，才知政府新近化了六十萬元疲幣，從澳洲請來專人，將該市的所有巴士的交通路綫都改善了。

於是一些以前從未有車輛經過的小巷、小弄之類的偏僻地點，而今都有巴士行走；一些以前沒有的道路，現在也給開發了出來。並且添上一個個動聽的路名。市民出門，祇需緊記行經該處車輛的號數，他便能在很短的時間內，又化最少的金錢到達目的地。

在香港，大概一般市民最怕的一件事，還是出門雖然平均有一兩分鐘便有一輛巴士或電車到站，無奈常人上車後，眼望前面長長排着的車龍，自已乘搭的那輛，不是久久不前，便是五碼十碼一大停，徒在心裡增加焦急而已。

此次我由星洲搭機轉曼谷，在機場也發生了一件尷尬的事件：

我是在三月卅一日飛泰國的，搭的便是最早九時正由星洲開出的中華班機。八時祇達機場依例劃機位和磅行李，然後由移民廳的人檢查護照。我手上拿的是馬來西亞護照。由曼谷南下馬來西亞時，我乘搭的是長途火車，不須任何簽証即可入境。可是，卻想不到再從星加坡返曼谷時，麻煩竟一大堆。

當日我買的是從星加坡到曼谷的單程機票，機場人員照着護照英語說沒有泰國領事館方面的簽証，不能入境。

「爲甚麼我從香港到曼谷，也沒有簽証，又能入境呢？」我即刻用中文反問。

結果與他中英文的理論了半天，我才恍然，原來我是由香港到曼谷的來回機票，有泰國政府的入境簽証在內，而單程機票卻沒有。而且我已將我那張來回曼谷的機票放在行李箱中，那個行李箱又早被機場的工作人員送到飛機上了，那地勤人員却要我搭下一班的飛機走。在那種眼看飛機就要起飛，我自己又必須趕時間回曼谷的情形下，唯一能走的方法便是在機場內買張返回星洲的票子，然後回曼谷再換回現金。

書聲 丹尼

昨日清明，掃墓的人，人山人海。

孟念祖宗墳墓的人，比有墓可掃的，何祗千倍百倍！

×

教育司對三百五十位小學校長說：本港有不少學校，認爲督促學生應付升中試，就是小學教育天經地義的任務。

能夠考出一個「狀元」，雖不能光宗耀祖，但必可多招幾個新生，這是教育當局應該知道的。

×

市局議員，不能在會議中，討論職權以外問題。在三個議員強烈反對下，最後以多數票照案通過。

如要反對「討論職權以外問題」成功，祇有先從爭取「擴大職權」入手。

鬼鄉奇談

（山房人物）

咸豐年間，有滿逆得廣西某州州判者。是時廣西甫經饑饉之後，而此州被禍尤慘。州判既赴省謁見上官，始知歷任州判，皆俶居省垣，不到任所者十餘年矣。上官亦知而不問，或反予之差事，以示調劑。州判以爲無論此缺如何痛苦，總當一涖其地。適有自州來者，告之曰：此州城中，居民僅數十戶，荊棘瓦礫，滿目蕭條，鬼多於人約數十百倍。惟日中時不見鬼影，及日稍昃，則羣鬼已出沒籬隅，與人無異。其聲啾啾，不甚可辨。終日人鬼雜處，履隙顛接，不相規避，亦不相聞問。雖居之幸無他禍，然此所謂鬼鄉也。不如勿往。州判不信，毅然前往。將至州，行百餘里，不見人煙，山中樹木，皆大可合抱，野獸叫嘷相逐，州判始有戒心。

旣入城，忽見閻閻夾道，陳設百貨，熙攘往來者，幾與繁庶之區相似。私念邊城，有此景象，傳聞之言，殆不可信矣。謁見知州，知州蹙蹙謂之曰：我居此荒城，今已安之若素，乃勢有所不得已也。子可以不來而必來，亦太癡矣。州判問向見城中繁庶之象，通都大邑不過如是，何謂荒城？知州笑曰：日後當自知之。既已到此，此間不乏空宅，呼吏導往署外一甲第居之。明日甫啓房闥，見對面有一美婦人，方對鏡梳妝畢，呼婢取水盥漱，旋入內室。婢復穢織如前，忽聞外宅有傳呼某太太拜會者，室內婦人冠服出迎，又一婦人年近四十，亦冠帔補服而入。兩婦互道寒暄，攜手就坐。州判又念今日天氣清明，所見決非鬼物，且鬼多陰慘，而此則形聲確鑿，容貌華美。土城中有此等官眷，正不得以荒僻薄之，何知州之欺我也。移步而進，將謁觀之。兩婦一婢忽皆以手自掣其頭，對州判而笑。州判魂不附體，急氣狂奔，逕函州署，復見知州，告以所見，即日啓行。知州復遣兩吏，以小車送之出城。州判欲覓向所經之闤闠，但見頹垣破瓦，蔓草荒烟而已。始悟前日所見，乃鬼市也。於是疾馳出境，返至省垣，即日引疾歸里，終身不仕。

•五鳳樓•

銀色雜錦

高寶樹歌聲動聽

王羽談到女兒眉飛色舞

無論是傳說台灣的國語電影事業已走向下坡，或是武打片已不大受歡迎，王羽在台灣依然是一枝獨秀，片約如雪花飄來，每天拍幾組戲，忙得透不過氣。

可是，製片家仍然不肯放鬆，當王羽一有空的時候，便像螞蟻見到糖一樣地纏着他，希望他再簽合約，再拍一部，很多時不好意思推掉而迫得簽合約。

片子拍得多，片酬也愈收愈高，可是製片家們並不介意這點，因為在芸芸影星裡，王羽所主演的影片在票房紀錄上站得最穩，而且賣埠也比其他影片的價錢高很多，所以，他們認為羊毛出在羊身上，大不了祇賺少一點點而已。

王羽也是一個精明能幹的人，他覺得一個電影演員，不是永遠能夠受到觀衆的歡迎，而製片家們的眼睛也是雪亮的，當你沒有票房成績的時候，他們也就不會請你來當影片中的主角了，所以，他要趁這個當紅的時候，盡量拍多幾部片，賺多些片酬儲蓄起來，留待將來沒有片子拍的時候使用，以及培養兒女們的費用。

說到女兒，王羽可真是眉飛色舞，想不到一個銀幕上的鐵漢，竟然會對女兒們那般的體貼，他會談女兒日常生活的趣事，談上大半天，如果不用拍片的那天，他便抱着女兒，拉着她們到處遊玩，買東西等，做一個好爸爸。

目前，王羽已拍完的影片有「忠義門」，此片已在本港上映午夜場了，就快上映了，是由名導演劍龍導演的。

高寶樹已飛往台灣為她的寶樹影片公司的第二部影片「黑吃黑」的開拍作好了籌備工作，這個女導演對拍片工作是越來越有興趣，越夠魄力了。

原本，在拍寶樹公司的第一部影片「追命槍」時，王羽曾答應高寶樹為她的第三部導演的影片作主角，可是，王羽的片約實在太多，抽不出時間來，心急再過導演癮的高寶樹急不及待，祇好另聘張翼代替。

「黑吃黑」是一部時裝打鬥片，除張翼主演外，還有甄珍及陳鴻烈助陣。

高寶樹不但是對拍片很能幹，她的口才也是第一流的，聽她說話就像在聽故事，看電影，有聲有色，動作，表情都有，說笑話更是令人忍俊不住。

她的為人非常樂觀，很講義氣，最喜歡與人喝酒，酒量倒是很驚人的。

有一次，在夜總會喝了太多的酒，雖然沒有醉倒，但已有八分醉意，她爭着要上舞台唱歌，想不到她的歌聲也是第一流。

文化局向韓國政府 推薦十二部國片

本報駐台記者司馬芬

△我國教育部文化局，已函大韓民國駐華大使館，推荐我國去年出品的十二部影片，供韓國政府有關當局對輸入外國影片的審查參考。

十二部影片是：中製的「緹縈」、「春暉」，中影的「落鷹峽」、「還君明珠雙淚垂」、「還我河山」、「大地春雷」、「萬事如意」，利銘的「五對佳偶」，台聯的「尋母十七年」，華聯的「大漠英雄傳」，國際的「精忠報國」，大衆的「秋決」等片。

這些影片都是經過文化局精選的，有些非常叫座轟動，如「緹縈」的女主角甄珍，曾獲去年亞展影后獎，「落鷹峽」的導演丁善璽，曾獲金馬獎最佳導演獎。

△文化局已自三日起至七日止，接受國內各公司提片參加亞展報名。

本屆亞展，將自五月十七日至二十日，在漢城舉行。我國去年拍了不少優秀影片，參加的公司一定不少。不過文化局仍按規定，每會員國家僅能提劇情片五部，紀錄片若干部，因此，文化局必須嚴格審查精選。

本屆亞展，已取消了獎品，改為觀摩性質，雖然性質改變，一般預料，參加的必然仍是踴躍。

△胡錦已於本月三日來港，參加李翰祥邵氏執導的「大軍閥」演出。

胡錦曾為國聯公司基本演員，不過她在國聯時，國聯已走下坡，因此沒拍甚麼片子，這次有機會再應李老闆邀約，情形已經不同，當然愉快。

△最重視宣傳的中影公司，近日特邀請娛樂記者，赴台北近郊的淡水，參觀「白屋之戀」的外景拍攝，這天拍的是「小茅屋」戲，由甄珍、鄧光榮表演做愛，鄧小生很有分寸，除是做戲而已，並未趁機「吃豆腐」，因為他與謝賢，也是好朋友。

「白」片開拍已有一個多月，但這是正式招待記者，導演白景瑞，竹偕工一刻鐘，向娛記報告攝製情形。鄧光榮雖與台灣的娛記不大熟，但娛記與他，都有一見如故的感覺，因他充滿熱情活力，十分純潔。

在外景現場，鄧小生是娛記包圍探訪的對象，他週旋於娛記之中，應對自如，談得十分投機。

小生說：他希望四月廿五日以前能結束「白」片的戲返回香港，因為香港還有好幾部戲等他拍，他急，別人更急，唯看情形，「白」片能否在廿五日以前拍完，雜說，主要是白導演認真，要求甚高，但他對白景瑞的才華，却欽佩不已，認為確是行家。

在「白」片中，鄧小生原是飾演一位壘球健將，甄珍就是看到他打得一手好球，長得又帥，才主動的追他，可是，小生坦白的對龔弘，白景瑞說，他並不會打壘球，連投球姿勢也做不好，如何拍壘球的戲？如此經過中影與導演一番考慮，遂祇好將他改為拳擊選手，他打的是唐人拳，戲中打敗韓國日本的選手。

甄珍、鄧光榮拍「白屋之戀」的戀愛戲時，拍得非常開心。

胡錦獨自前來報到

傳崔福生請不着假

李翰祥賞識胡錦，那是在他的片子「四季花開」時的，因為胡錦把他心中的媒婆演活了，換了別人，無法把他的要求表現，祇有胡錦的演出是他的理想。

故李翰祥要拍「大軍閥」，對片中姨太太白氏一角，總不作第二人想，一定要把胡錦由台灣聘來。

胡錦初時答應來港入影城拍片，有一附帶要求，要與一位陪伴的人同來，結果，李翰祥等沒有表示意見，她在二號到港，却沒有另一個人，祇是胡錦獨個兒而已，李翰祥立即設宴為她洗塵。

胡錦此次匆匆而來，主要是李翰祥催他早點來拍戲，「大軍閥」要五號開拍，胡錦二號到達，正好配合影片的開拍。

初傳，胡錦會與崔福生同來，目前，崔福生已用長途電話告訴李翰祥，他不能請假來港，因為崔福生是一個軍人，請假出國不易。祇是，李翰祥認為崔福生演大軍閥很合適，不願就此放棄崔福生，繼續盡力把崔福生請到香港來。

「大軍閥」會否因崔福生不能及時到來而押後開鏡，目前尚未可知，如為達最高理想而延期拍戲，看來也是值得的。（紫葵）

吉祥賭坊立意崇高

並非洩憤江湖鬥打

常常聽到有些人批評時下的打鬥片，謂這類片子祇是一味注重打鬥，而忽略了它的主題立意，因而會給社會造成不良的影響。這種批評，不能說全無道理，事實上，也的確有這類片子的存在。但是，假如說所有打鬥片都是如此的話，那顯然太片面了，因為現在就有一部在這方面很有建樹的製作，那就是邵氏最新出品的「吉祥賭坊」。「吉祥賭坊」是著名的金馬獎導演張曾澤最新完成的力作。在國語影壇上，張曾澤是一位頗有影響力的導演，在他超卓才華以及謹嚴態度的結合下，他曾經為我們貢獻了多部出色的作品，現在這部「吉祥賭坊」，相信必然會為他樹立另一座新的里程碑。

「吉祥賭坊」所描述的，是民國初年我國北方某城所發生的事情，影片的情節圍繞着賭博事件而展開，這類題材，在我們的國片中是較少見到的，所以能予我們清新脫俗的感覺。而尤為可喜的，它雖然是一部打鬥動作片，但主題正確，立意崇高，使我們透過它濃郁的娛樂色彩，有所體會，有所深省。

為何說「吉」片有崇高的主題立意呢？因為它裡面出現了兩位為民除害的英雄形象，那就是何莉莉與岳華，為了「以賭制賭」，為了把賭場中那些騙人的「郎中」趕盡殺絕，他們併肩戰鬥，慷慨捐軀，用鮮血來喚醒許多沉迷於賭博的人。他們兩人的豪情壯舉，扣人心弦，感人肺腑，令人肅然起敬。這樣的英雄形象，與一般打鬥片中那些報私仇，洩私憤的江湖鬥士相比較，真是不可同日而語。

影片雖然是以娛樂觀衆為目的的藝術品，但是，假如它又能使觀衆有所啓發，得到教益的話，它的價值也就會更大了，相信大家都會同意這種說法吧！

張清清在「女獨臂刀」中的造型。

金聖恩又開新戲

不借助特技鏡頭

「武俠新后」張清清拍「女獨臂刀」時，十分緊張，另外還有一個緊張之人，是導演金聖恩，他剛剛花了極大心血泡製完成了「龍形八劍」，再接再厲，刻意求工，要把「女獨臂刀」拍得更出色。

金聖恩並不要借助甚麼特技鏡頭，祇要用真實的功夫處理打鬥場面。

金導演坦然說：「將來這部『女獨臂刀』贏得成功，我才會繼續從事電影工作，如果不幸失敗了，我祇好認命，從此退隱，不再擔任編導工作了。」

他對「女獨臂刀」的重視，可想而知！他對此片付出精力之大，亦可想而知。

一分耕耘，一分收穫，成功絕無倖致，在編導及主角以至全體工作人員協同一體悉力以赴，還怕拍不出好戲來？「女獨臂刀」拍完，各地片商爭先看第一次拷貝，讚歎之聲四起，於此証明該片全體工作人員的幾個月奮鬥，已贏得了應有的光榮成果，很快，外埠版權被高價搶去了。

金聖恩想退隱也不能了！他的才華，他的不屈不撓奮鬥精神，已經贏得了極多識貨的人欣賞！繼「女獨臂刀」後，此時金聖恩又在進行拍攝李黎新片「鐵臂銅頭」了。

李小龍等夜探白娘娘

王羽與田野 都是怕老婆

女人的魅力可真是強大無比，銀頂硬漢王羽，以及田野，這兩個好打的明星，可是一碰到了林翠和范菱時，他們兩個人的威風不知道到了那裡去了。

大家都知道，不要說是銀幕上，就是在日常生活中，不管在香港或在台灣，王羽都是以打出名的，吃過他虧的人不少，想報復也不可能，祇怪自己不是王羽的對手。別看他那麼兇，祇要是林翠出現，站在他的面前，不必說一句話，他就不敢動手打人了。

田野也是一樣，用口講他覺得費事，不如用拳頭來解決來得乾脆，但是他一碰到了范菱，就會兩髀發麻，不會再打了。原來田野追范菱的時候，范菱特別提出條件，就是不能再打架，否則各走東西，為此田野才隨時都在警惕。

這兩個打仔都是怕軟不怕硬，最近他們兩人合作了一部武俠片「忠義門」，他仍分飾正反兩派，在戲中兩個打得非常激烈，可能是被太太管得太厲害，所以在「忠義門」中大打過癮。

今日電影

利舞台	大丈夫	(西)	＊＊＊＊
豪華	精武門	(國)	＊＊＊＊
皇后	精武門	(國)	＊＊＊＊
樂聲	木偶奇遇記	(西)	(重映)
京華	仙侶奇緣	(西)	＊＊
東方	黑金剛勇搗龍潭	(西)	＊＊＊
紐約	大地震	(西)	(未評)
京都	渾身是膽	(西)	(重映)
娛樂	吉祥賭坊	(國)	＊＊＊
新都	眞眞假假	(國)	(未評)
明珠	賓虛	(西)	(重映)
麗都	瘋詩	(國)	＊＊＊
百樂	復騎神弓	(西)	(重映)
總統	鬼計賊中賊	(西)	＊＊＊
東城	鬼計賊中賊	(西)	＊＊＊

密鑼緊鼓

影展抽獎，要變公平

十八屆亞洲電影節影展，下月中旬將在漢城舉行。消息透露，仍會給獎，但非基於競爭性的頒獎。不妨採用幸運性的「抽獎」，這樣，更覺公平。

精武門的平均票價

「精武門」上映十三天包括午夜場，總收入已超過三百五十萬元。打破四百萬大關，已是可以預期的事。

平均票價，如果是一元，全港的人都看過了。如果二元，我未看，你必看。如果三元，三人行必有一個已經購票。

珍芳達獲選最佳女主角

全美洲影業協會，把最佳電影獎，給予佐治史葛及珍芳達。認為他們在「醫院」及「克參特」兩片中有優異演出。

珍芳達被美人推崇的主因，除演技外，就是她曾製造出許多驚人聽聞的新聞。

藝員李香琴正在食穀種

·白浪·

伶影電視三棲藝員李香琴，目前正在食「穀種」階段，但她樂於「捱」苦，宛如俗語說：「吃得苦中苦，方為人上人」！

除了粵語影片全行被「凍結」不談以外，今年夏季，方可踏進美麗境地。其實這是李香琴理所當然的事，但她却芳心如鹿撞，頻頻前往廟寺名院去求簽，觀看流年。

早在一九六九年，李香琴參加無線電視話劇片集「路邊機情殺案」演出，主要演員尚有馮淬帆、黃淑儀、藍天、劉達志等，那是李香琴第一次參加電視演出。

一九六九年底，李香琴由美國返港，巧與麗的電視編導張清相晤，談及參加電視工作問題，雙方相談順利；李香琴卒于加盟麗的電視，由一九七零年元旦生效。她在麗的電視第一次演出，則為參加話劇片集「五福臨門」，該片集由陸志堅導演，演員計有崔蘭、張英才、鄭子敦、陶非（陶醒非女兒）和李香琴等，博得強光雜觀衆好評，李香琴所扮飾媒人婆角色，滑稽突梯，令人捧腹。繼而參加演出話劇片集「夜店」、「七十二家房客」。

李香琴接着參加麗的電視「群星會」節目，飾演趣劇角色，後來兼任司儀；該節目初由林樂培導演，後來改由雲影暉導演，每逢星期三晚播映。

在麗的電視演出期間，李香琴曾經參加話劇片集「家」演出，並更使到強光無觀衆「情怯」，因為李香琴所飾演陳太角色，刁蠻潑辣之至。該片集由陸志堅導演，其他主要演員，計有胡楓、南紅、江文聲、關寶玲等。

李香琴在麗的電視所拍「李香琴特輯」，使人難以忘懷，李香琴着廣東戲服演唱粵曲，着流行時裝演唱國語時代曲和粵語時代曲，充分表現了她多方面的歌路。

李香琴與麗的電視合同，續約又續約，第二次合同，原定一九七一年底期滿，但是由于她去美國而告假關係，所以合同補至一九七二年二月底。

去月，李香琴與麗的電視商談續約時，為了新酬關係，雙方各走極端，因而解約。李香琴遂加盟無線電視，但是根據與麗的電視所簽合同，七月一日起，李香琴才能進入無線電視台演出，故此這幾個月需要食「穀種」了。在粵劇舞台劇方面，李香琴業來擔任二幫花旦角色，但由三月十五日起，她初挑大樑，出任慶紅佳劇團正印花旦，在這十天台期中，李香琴曾經分別飾演紹歸，落今達，極獲觀衆好評。慶紅佳劇團與大龍鳳劇團定于四月五日起，在九龍青山道新舞台演出雙班制改良粵劇，仍由李香琴擔任慶紅佳劇團正印花旦。由二幫花旦升為正印花旦的李香琴，當然不再做二幫花旦了，所以她在這一連串神功戲中，不得不推掉以前答允做二幫花旦的戲班了。故此在一個時期中，李香琴于粵劇中需要食「穀種」了，除非她不參加戲班，否則就要做正印花旦。

圖為李香琴倩影

銀海微瀾

苗嘉麗慶快樂誕辰

鍾啓文張清親到賀

苗嘉麗在愚人節日慶祝生辰快樂，今年已不是首次，一些熟朋友都牢記於心，當然沒有半點懷疑，但是，她不斷有新朋友，不少敏感的新朋友接到邀請參加之後，都以為苗嘉麗開她們的玩笑，有的甚至在電話中罵苗嘉麗為「捉狹鬼」，說她不會贈在當上當。

倒使苗嘉麗着急起來。

由於苗嘉麗朋友多，人緣好，日昨舉行的生日誕辰自助餐酒會，新知舊雨，使會場有爆棚之勢，場面熱鬧，氣氛甚佳。苗嘉麗在會場中熱誠招待，忙個不了，但她是愉快，這一點，可以從她臉上的微笑得到證明。

生日會上，新聞界朋友極多，因此，閃光燈時光，她走到那裡，閃光燈就在那裡發亮，及至切生日餅，是最高潮了，她的朋友蘇甫與電視同人均伴在她身邊，和她一起唱生日賀辰歌。閃光燈在此際也出現了閃光的高潮。

鍾啓文來得最早，也走得較快，他說有事，不能不走，他是個忙人，抽空親臨祝賀，可見他對苗嘉麗的重視。

張清來得比鍾遲，亦走得遲，直至盡歡而散，才與主人握別。

苗嘉麗在麗的，主持節目，唱歌，演話劇，都能夠顯出她不同的才能，而唱歌，尤是她的拿手本領，所以也特別出色。

「忠義門」一連上映幾晚午夜場，不知是由於戲本身夠水準，吸引力強，還是由於復活節關係，生意大好，連晚爆場，看來復活節假期與戲本身夠水準，吸引力強，兩者均有關係，因為觀衆看後反應甚好。

星星小記

苗可秀分身有術

免費遊日本南韓

苗可秀又有機會免費遊埠了，這次一去，就是日、韓兩個地方，喜歡旅行的她，聽到了這個消息，高興得失眠了好幾天。

因為，這個月有兩部她主演的影片先後開拍，與李小龍、衣依聯合主演的是嘉禾與許冠傑攜手的「鐵拳情歌」，前者在日本拍攝，後者則在韓國完成。

另一個令她失眠的原因，則是她與李小龍、衣依合作的影片「精武門」祇公映一週，便已經收入二百四十餘萬元。相信在她離港到日韓拍片之前，這部片一定可以打破「唐山大兄」所創下的三百二十萬元的紀錄。

不管「冷面虎」先開鏡，或者「鐵拳情歌」先拍，苗可秀都要在十日前離開香港的。

最初的計劃是：「冷面虎」這部片，因為主要的戲，都是集中在李小龍身上，苗可秀拍戲較少，還權可以設法將她的戲場先拍，然後才到韓國去主演「鐵拳情歌」。

可是，由於赴日的手續尚未辦妥，很可能會改變這一拍片計劃，而先讓苗可秀到韓國主演「鐵」片的。

赴日手續遲遲未曾批出，傳說雖然多多，但是，最可靠的一個內幕是：他們的申請理由提錯了。

上次，王羽到日本拍「獨臂刀大戰盲俠」時，王羽是以旅行性質赴日的，這一次拍「冷面虎」則不同，嘉禾是以到日本拍片作為申請理由的。因為，這樣便變成到日本工作，簽證方面，自然是比較麻煩了。

密探大煞星動作多 法國製片家近期拍了許多緊張狠辣的警匪片，由於有高度刺激，因而大受歡迎。繼「密探霹靂火」之後，又有一部「密探大煞星」，此片動作更多，手段更狠辣。圖為片中一個鏡頭。

播音電視節目

香港電台

粵語新聞　倫敦粵語新聞　海員空缺報告　粵語新聞　空中問答　蔬菜價格報導　兒童節目　點唱節目　廣播劇　粵語新聞　粵語新談　米高漢的故事　新聞，時代曲　小說　粵語新聞　時事實錄　無雜亦情來　粵曲選唱　我為你選唱　民間故事　時代曲　親親仨人　報導交通情況　兒童節目　粵語新聞　體壇預測　電影插曲　粵語新聞　每週報章文摘　時事實錄　新聞報告　夜夜此時聽　轉播倫敦新聞　本台藝員演唱　粵曲選唱　電話說心聲　風虎雲龍集　「老貓」　時代曲　天氣報告　粵語新聞　升中會考指導「英文科」　新聞報告　股市行情報導　體育雜談　新聞簡報　美的音樂　新聞，忘憂曲　天氣報告

商業第一台

新聞簡報　座右銘　新聞簡報　天氣預測　新聞報告　時代曲　時代曲點唱　說話說婚及財　女雜誌　粵曲　倫理小說　港九時事　奇情小說　新聞，粵曲　通俗成語　倫理小說　新聞簡報　章回小說　一曲寄心聲　港九時事　今古奇談　妙趣追尋　十八樓C座　天讎地網　賽馬漫談　港九時事　神秘之聲　新聞，時代曲　文藝小說　秋燈夜話

商業第二台

新聞簡報　中國文選　良辰美樂　新聞報告　天氣報告　今日之歌　升中會考指導「英文科」　股市行情報導　為你歌唱　股市行情報導　社團活動報導　音樂的約會　新聞報告　股市行情報導　粵曲點唱　新聞簡報　股市行情報導　每日一星　年青人時間　新聞簡報　天氣報告　年青人時間

麗的銀台

新聞報導，天氣報告　中級日語課程　祝君早安　就業良機　街市行情　空中問答　粵劇名曲選　兒童故事「狐人奇遇記」　聽衆點播小說「金太陽」　通俗故事「陳實體探索」　股市行情報導　新聞報導　長篇小說「五月的杜鵑」　股市行情報導　粵曲　時代曲點唱　時事實錄　中篇文藝小說　股市行情報導　南音演唱　股市行情報導　戲劇人生　粵曲　股市行情報導　淨生錄　兒童園地　金價報告　奇情故事　歐西歌曲點唱　喜怒哀樂　奇情武俠小說　時事實錄　新聞報導　賽馬節目　睇前共話　小說，粵曲　時代曲　短篇趣劇　聽衆點播小說　新聞報導　曲中情　生命的旋律

麗的金台

早晨音樂，今日節目報告　新聞報導，天氣預測　海陸空歌曲　潮語益智漫談　潮州曲　新聞報導，天氣報告　街市行情　社會服務　越劇精華　潮語說詩說婚　明清民間故事「金花外史」　潮語兒童天地　潮語兒童天地　潮曲精選　潮語偵探小說「復仇者」　潮州曲　潮語廣播劇「鴉佔鵲巢」　現代潮曲　潮語武俠小說「游龍谷」　張弓「紅顏與白髮」　潮州曲　新聞報導　「婚事」　戲劇化小說　日日談　潮語戲劇小說「謀影追蹤」　新聞報導，天氣報告　潮州曲　聊齋故事　「青娥」　戲曲漫談　潮州曲　潮州音樂　潮語通俗故事「粉妝樓」　新聞報導，天氣預測　消息

麗的中文電視

新聞及天氣報告　清歌妙韻　卡通片　新聞摘要　寶寶及職業服務　街市行情　世界新聞　加拿大紀錄片　今日榮譽　卡通片　新聞摘要　新聞及天氣報告　粵語長片「醉打金枝」　日間報　加拿大紀錄片　虎霸王　黑鬍子　天氣報告　股市行情報導　長篇話劇「人生」　歡喜冤家　金玉滿堂　今日新聞摘要　潮語長片「喔退婚」　最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

卡通片　紀錄片精選　中午新聞　七彩「班尼沙」片集　粵語長片　「梅娘」　芝麻街片集　體育世界　新聞簡報　粵語長片「南海拳王」　新聞及天氣報導　七彩「向日葵」　七彩「歌舞天地」片集　七彩「三代同堂」片集　港聞摘要　歡樂今宵　最後新聞報導　曲藝大全　七彩「反黑組」片集

無綫電視明珠台

新聞簡報　英語長片「頑童歷險記」　七彩「龍虎神鷹」　新聞及天氣報導　七彩「五口之家」片集　七彩「戚爾頓」　時代新趣　七彩「英國足球大賽」　七彩「班尼沙」片集　最後新聞　七彩英語長片「長勝將軍」